আড়াই টাকা

অভিনৰ সংক্ষরণ মুখ্য প্রচার

বর্ধবন্ধ সংগ্রহ্ম
এই প্রন্থের স্বন্ধাধিকারী —
গ্রন্থকারের একমাত্র গৌহিত্র

শ্রীতুর্গণিপ্রসন্ন বস্তু



যোগেশচন্ত্ৰ ঘোৰ

রমেশচক্র · · · এ মধ্যম প্রতি এটার্শি

স্থারেশচন্দ্র ··· · · · ঐ কনিষ্ঠ বাদৰ ··· · · · ঐ পুত্র

পীতাম্ব · · এ কর্মচারী

কালানীচরণ ··· ডাজার

भिर्यनाथ ··· **ऋरत्राभित्र रक्**

মদন বোষ · · · বিরে-পাগ্লা বুজো, ভজহুরি · · · কালানীর ভাগিনের

অনারারি ম্যাজিট্রেট, ব্যাকের দেওরান, ইনেস্পেন্টার, জনাদার, পাহাছা-ওরালাগণ, ইন্টারপ্রেটার, অরলা পোদার, উকিলগণ, মেট, করেদীপণ, জেল-ডাক্টার, ব্যাপারিবর, ত'ড়ি, মাতালগণ, মুটে, ডাক্টার, সহিস, ভৃত্য, দরোরান, সার্জ্ঞন, জনৈক লোক, টারণ কি (জেলহার-রক্ষক) ইত্যাদি

-

উমাস্করী · · · বাগেশের মাতা

ब्बानना खे ही

তাকুর ··· ·· রমেশের স্ত্রী জগমণি · ·· · কালানীর স্ত্রী

ধেষ্টাওয়ালীগণ, বাড়ীওয়ালী,পরিচারিকা, একজন ইতর স্ত্রীলোক ইত্যাদ্ধি,
সংযোগস্থল—কলিকাতা

"প্রাফুল্ল" ১২৯৬ সাল, ১৬ই বৈশাধ, "ষ্টার থিমেটারে" প্রথম অন্তিনীন্ধ

चचारिकारि			ন্থ, স্বৰ্গীয় অমৃতলাল মিত্ৰ,
ABIIAAII	খণীয়	হরিপ্রসাদ ব	হু ও বৰ্গীয় দাহুচয়ণ নিয়োগী।
শিক্ষৰ ও অধ্যক	***	•••	স্পীয় গিরিশচন্দ্র হোব।
নজীত-লিক্তৰ	***	•••	্ব বাষ্ডারণ সাহ্যাল।
নৃড্য-শিক্ষক	•••	•••	" কাশীনাথ চটোপাধ্যার।
রকভূমি-সজ্জাকর	•••	•••	" বাহুচরণ নিরোগী।
প্ৰথম '	অভিনয়-রধ	দনীর অভিয	নতা ও অভিনেত্ৰীগণ :—
- "গিৰিশচন্ত্ৰ	" প্রণেতা '	স্বৰ্গীয় স্ববি	নাশচন্দ্ৰ গৰোপাধ্যায় সংগৃহীত
ৰোগেৰ	•••	•••	বৰ্গীয় অমৃতলাল মিত্ৰ।
ब्रावन-	•••	•••	্ৰ অমৃতলাল বহু।
च्रत्रन		•••	" কাশীৰাথ চটোপ্যথার।
बाक्ब ,	•••	•••	পরলোকগতা ভারাক্ষরী।
শীভাষর	•••	•••	স্বৰ্গীয় সহেজ্ঞনাথ চৌধুরী।
কালাণীচরণ	•••	•••	" স্থামাচরণ কুপু।
<u>जिल्ल</u> ाच	***	***	" শরৎচন্দ্র কন্দ্যোপাধ্যার (রাণুবাৰু)।
बल्ब खाव ७ ३व वा	পারী •	•••	, नीममायव ठक्कवर्खी ।
क्वर् डि	•••	•••	"অমৃতলাল ৰ্ থোপাখ্যার (বেলবাব্) ।
वनाः गाबिरद्वे .	•••	•••	, বাষ্ত্রণ সাল্লাল।
बारक्त मध्यान ७ वर्गानात			, উপেক্সৰাথ মিত্ৰ।
ইবেদুপেস্তার	•••	***	,, প্ৰবেশ্বিত বেশি ।
रेकांब्रक्रीय ও क्रम	ডা ডার	•••	" ৰিনোগৰিহারী লোম (পদবাবু) i 🖯
२व बानाबी ଓ টाরণ	(कि	•••	"
ত ডি	•••	•••	ৰগীয় শশীভূষণ চটোপাধ্যায় ৷
ৰৰৈক লোক	•••	•••	" অবোরনাথ পাঠক।
छ्याइन्दर्श	•••	•••	পরলোকগভা গলামণি।
कामर्ग	•••	***	" কিরণবালা।
- वर्ष	• • • •	•••	্, ভূবপকুমারী।
चनव नि	•••	•••	- " वृज्ञामनि ।
नाफ़ी अश्रामी	•••	•••	" এলোকেनी।
ইভর-ব্রীলোক (মাত	ांगनी)	•••	্ , বনবিহারিণী (ভূমি)।
বেৰ্টাওয়ালীয়ৰ	•••	পরলোকগ	छ। अवनायनदी ७ कृष्यक्वादी((पाँछा)।
and the second	বছবার "(ভূমিকাভিনর করিয়াছিলেন।



মা। মা, এতদিন লক্ষার কোটটা আমার কাছে ছিল, আরু তোমার দিলুম, তুমি যত্ন করে রেখো; মা লক্ষা বরে অচলা থাক্বেন । তুমি এতদিন বৌ ছিলে, আরু গিরী হ'লে; দেওর তুটাকে পেটের ছেলের মত দেখো। জান্বে, তোমার যাদবও বেমন —র্বমেশ, স্বরেশও তেমনি। মেজবৌমাকে যত্ন করো। মা, আপনার পর সব বত্নের, তুমি মেজবৌমাকে যত্ন ক'লে তোমাকে মা'র বতন দেখ্বে। আর নিত্য নৈমিত্তিক পাল-পার্কাণ বার-ত্রত বেমন আছে, সকলগুলি বলার রেখো। এখন গিরী হ'লে, সব দিকে ব্যে চলো, বরং ত্ব' কথা ওনো, তব্ কারুকে উচ্ কথা বোলো না, কারুর মনে ত্বং বিও না, সকলের আলিকাদ কুড়িও; আর কি বল্ব মা, পাকা চুলে সিঁদ্র প'রে নাভির নাতি নিরে স্থেণ বর-বরকরা কর।

ভানদা। হাঁা মা, তুমি কি আর বৃন্ধাবন থেকে আদ্বে না ? ভান। কেমন ক'রে বলবো মা, গোবিনজী কি পারে রাখবেন।

- আনলা। নামা, তুমি কিরে এস, তুমি গেলে বাড়ী খাঁ থাঁ কর্বে। আরু
 আমি কি মা, সব গুছিয়ে কর্তে পায়্বো, তোমার আদরে আদরেই
 বিভ্রেছি, ঘর-ঘরকরায় কি জানি মা।
 - উমা। তুমি আমার বরের লক্ষী। তোমার বরে এনে আমার বোলেশের বাড়-বাড়ন্ত; তোমার কচি বেলা থেকে বে দিকে কিরিরেছি, সেই দিকে কিরেছ। তুমি মা একেলে মেরের মতন নও, তোমার আমি আমীর্কাদ ক'র্দ্ধি, তোমা হ'তে আমার বর-বরকরা সব বজার থাকবে।

बर्गात व्यक्त

প্রক্র। মা, তুমি হেণার ররেছ, আমি তেল নিরে স্টে পুঁজ ছি, তুমি রোজই বেলা কর্বে, রোজই বেলা করবে; আমি ভাত চালা দিরে এরেছি, তোমার পাতের ভালবাটা নিরে তবে থাবো; তা তুমি তো নাইবে না; এস নাইবে এস!

উমা। ভোর ডালবাটা থেয়ে আর আশ মিট্ল না।

প্রাক্তর। জুমি থেঁতে লাও বুঝি ? বে দিন চাই, সেই দিন বল, পেটের অন্তথ কয়বে।

উমা। তা এইবার আমি ম'লে খুব একমাস ধ'রে ডালবাটা খাস্।

अक्त । हैं। मा, जूमि यनि तुम्नावत्न सांख, व्यामिख साव ।

উমা। আগে ভোর নাতি হোক, তার পর বাবি।

প্রাক্তম। নেই নিয়ে গেলে, তোমায় তেল মাথাবে কে ? উচুল ধরাবে কে ? গাথর মেজে দেবে কে ? মনে কচ্ছো ঝি রাথ্বে ? সে বাসনে সগড়ি রেখে দেবে, কেমন মজা জান তো? সেই আমায় মাজতে

প্রথম অন্ত

দাও নি—এক্টিন দালের খোলা, এক্টিন শাকের স্কৃটি ছিল ;— আমার নিয়ে চল।

জ্ঞানদা। ভূই বাদবকে ফেলে বেতে পান্নবি ?

প্রাক্তর। মাকি বাদবকে ফেলে বাবে নাকি ? ও মা, ভূমি কি নিষ্ঠ্র মা! ওঃ হরি! তবেই ভূমি আমার নিয়ে গেছ! ভূমি বার বাদককে

কেলে বাচ্ছ! এই মাদেই আস্বে, ভূমি তো একুলে বাবে?

উमा । आः ! कांड़ा वाहा, बात्त वाख्वारे स्वाक् ।

প্রফুল। ওমা, শীগ্রির এস, বটঠাকুরের গলা পাচ্ছ।

উমা। তুই বা, ভাত থেগে বা, তার পর আমার পাতে খাদ এখন; আমি যোগেশকে একটা কথা জিল্লাসা ক'রে বাচিচ।

প্রফুল। কিন্তু তুমি শিগ গির এস, আমি তেল নিরে বলে রইলুম।

अकृतद अञ्चन

বোগেশের প্রবেশ

বোগেশ। মা, রমেশ গাড়ী ঠিক ক'রে এক, একথানা গাড়ীই নিবুম;
তুমি মেরে গাড়ীতে থাক্বে, আমরা আলাদা গাড়ীতে থাক্ব, সে
নানান লটখটি, ঐ এক গাড়ীতেই সব যাব।

উমা। এখনও খাওনি ?

যোগেশ। না, একটু কান্স ছিল।

উমা। থাওয়া দাওরা হ'লে একবার আমার কাছে বেও। আরি
দেনা-পাওনা গুলো তুলে দেব। আর বল্ছিলুম কি, চাটুয়ে ঠাকুরপোর তো কিছু নেই, ঢের স্থল থেলাছি, ওর বন্ধক জিনিস্প্রশোধি
ফিরিয়ে দিও।

বোগেশ। তাবেশভো।

উমা। আর বাবা, বল্ছিলুম কি, বামুন্সিরীর বড় সাধ, আমার সজে

বার, হাতে কিছু নেই, একজন বার্নের মেরে আমার সংস্থাকতো—

ংক্রেপেশ। মা, জুমি 'কিঙ' হ'বে বল্ছো কেন । বাকে সংশ নিজে হয় নাও, যা ইচ্ছা হয় বল। বাবার কিছু কতে পারি নি, ভূষিও কথনও কিছু ভার দাও নি, ভূমি 'কিঙ' হ'লে আমার মনে হঃখ হয়।

ভিনা। বাবা, আমি তোদের পেটে ধরেছিল্ম বটে, কিছু আমি মা নই,
.. তোরাই আমার বাপ, আমি কথনও তোদের একটা ভাল সামগ্রা
কিনে থাওরাতে পারি নি, কিছু বাবা তোমাদের কল্যাণে আমার
যাকে যা ইচ্ছে হরেছে, দিয়েছি। আমার আর কিছু সাধ নেই।
যারা যারা থারে, তালের যদি ঝলে মুক্তি দিতে পারি, এইটি আমার
ইচ্ছে। পুতনেছি বাবা, দেনা দিতেও আদ্তে হয়, পাওনা নিতেও
আস্তে হয়। পোবিন্জা যেন এই করেন, তোমাদের রেখে যাই,
আর না কিল্তে হয়! তা বেনী পাওনা নয়, সব অভিয়ে সভিয়ে
হাজার টাকা।

ষোগেশ। তা ভূমি যাকে যা দিতে হয়, দিয়ে দিও।

উমা। তাই বল্ছি বাছা, তুমি উপবৃক্ত সস্তান, তোমার না বলে কি কিছু পারি; তবে আমি তালের ডাকিরে বলে দিই গে, আর বার বা জিনিস বন্ধক আছে, ফিরিরে দিই গে।

বোগেশ। মা, সে পাগ্লা মদন বোষ ফিরে এসেছে।

উমা। কোণার, কোণার ?

বোগেশ। আমি তাকে বাইরে একটা ঘর দিরেছি, দে তেমনই পাগদ আছে।

উরা। বাবাদে পাগন নর, অননি পাগ্লামো করে বেড়ার। ও সব লোক কি ধরা দের !

প্রথম অন্ত

মদন ঘোৰের প্রবেশ

महत । এই বে বোগেশের মা আছ, বোগেশ আছ ।

डेमा। वादा, अनाम हरे।

মদন। আমি বল্ছিলুম কি, বংশটা লোপ হ'ল—যা হর ক'রে একটা বে থা দাও না। বেমন মেরে হর, একটা পুত্র সন্তান নিরে দরকার। ভন্ছি, ভোমার ছোট ছেলের সন্ত্র কছে।, আমারও ঐ সন্তে একটা সন্ত্র কর। বরস আমার বেশী নয়, কিসের বরস!

বোগেশ। মদন দাদা, তোমার ক'নে গড়াতে দিরেছি, দোটা মোটা স্ক'নরীর চেলা দিরে !

মদন। ওই ঠাট্টা কর, ওই ঠাট্টা কর, বংশটা লোপ হয় যে।

উমা। বাবা, ওর কথার রাগ করো না। তোমার নাত বোরেদের আশীর্কাদ কর্বে এস। তোমার মেজ নাতবো'র আজও বাটা হর নি, আর একটা মাছলী দিতে হবে।

মদন। বাটাহয় নি, সেকি ? চল তো, চল তো।

উমা: বাবা, তবে জিনিসগুলো বার করে দিও। যোগেশ। আচ্চোমা।

উমাহশরী ও মদন বোবের এছান

জ্ঞানলা। ঠাক্রণের এক কথা—ওকে পাগল বল্লে বড় রাগেন। বোগেল। ঐ বে ওঁকে মাত্লী দিয়েছিল, তারপর আমরা হ'রেছি! জ্ঞানলা। ও মা.। তুমি এখন আবার কাগজ নিয়ে বসলে কি গা! নাইবে টাইবে না?

বোগেল। এই বাদি, এই চাবিটে নিয়ে মা বে সব জিনিসপত্র বন্ধক রেখেছিলেন, মাকে দিয়ে এস তো, ছোট সিদ্ধুকে আছে। জ্ঞানলা। ইা গা, তোমাদের কদিন হবে ? বোগেৰ। মাকে রেথেই চলে আস্বো; তার পর যা হর-

 বাহর কি, একটা মুখের কথাই থসাও, কাল তো বারমানই
 আছে। নাও, খাও লাও, মন নিবিষ্টি ক'রে কাল নিয়ে বলো এখন।

ৰোগেশ। মাকে রেখে এসে ভাবছি, দিন কতক বেড়িয়ে আস্ব, তুমি বাবে ? যাও ভো নিয়ে যাই।

জ্ঞানদা। আর অভোর কাল নেই, মাকে রেখে এসে উনি আবার . বেড়াতে যাবেন! আজ সাত বচ্ছর বৈড়াতে যাচছ, আর আমার সবে নিছঃ।

ষোপেশ। না, এবার সভ্যি বেড়াতে যাব।

আনদা। তা খেরে দেরে তো বেড়াতে যাবে । সান কর গে; বাবা ভ্যালা কাল শিখেছিলে কিন্তু ! কাল ! কাল ! কাল ! মনিয়ির শরীরে একটু সক্ নেই !

বোগেশ। সক্ কর্বো কি, সক্ কর্বার কি দিন পেরেছিলুম। তুমি তো ক্লান না, ছটি অপোগও ভাই নিয়ে কি ক'রে চালিরে এনেছি; বাবা মরে গেলেন, বাড়ীখানা পাওনাদারে বেচে নিলে, মাকে নিরে ঘূটী অপোগও ভাইরের হাত খ'রে খোলার ঘর ভাড়া ক'রে রইলুম। সে এক দিন গেছে, এখন ঈখর-ইছ্ছার একটু কুঁড়েও করেছি, খাবারও সংস্থান করেছি। এক ছংখ স্থারেশটা মাহুষ হ'ল না; তা ভগবান্ সকল স্থাধান না। দাও তো বোতলটা।

ক্ষাননা। তুমি আপনি নাও, আমি এখনও পূজো করি নি। তোমার সব খাপ-এ একটু চুক করে খাওয়া কেন ? আগে দিনে ছিল না, এখন 'আবার দিনে একটু হয়েছে; ঐ এক কাঁচচা চল্লামেন্তর মুখে না দিলেই নয়!

বোগেণ। আমি ভো আর নাত্বামো ক'র্ডে খাইুনি, হাড়ভাব। মেংনং

হয়, পা গতর কান্ডাতে থাকে, থেলে একটু সবল হওয়া যায়, খুন হয় —এ কি জান, বিষ বল বিষ,—অন্ত বল অনুত। এতিঃ ইণ্ডি ।

ক্সানদা। অত হাড়ভাকা মেহনতেই দরকার কি ় একটু কম ক'রে কর, ও থাওরার কাজ নেই, ও থেলেই বেড়ে বার গুনেছি।

যোগেশ। পাগল!

জ্ঞানদা। পাগল কেন, এই দিনে খাওয়া ছিল না, দিনে খাওয়া হ'য়েছে।

খোগেশ। ক'দিন ভাবনার ভাবনার কিলে হছেনা, তাই একটু একটু-খাছি: -- রমেশ ব্যস্ত আছ ?

द्रावरणंड कार्यणं

রমেশ। আজেনা। যোগেশ। বেরোবেনা?

র্মেশ। আত্র আদালত বন্ধ, বেরুব না।

বোগেল। বেরিও হে, আদালত বন্ধ হোক আর বাই হোক, বেকনো তাল। শোনো একটা কথা বলি, বন্ধিচ আমরা গৈতৃক-সম্পত্তি কিছু পাই নি,কিন্তু আমি তোমাদের পেরেছিলুম,নইলে আমি এত উৎলাহের সঙ্গে কালকর্দ্ধ কর্তে পাডেম না; সমস্ত দিন থেটে যথন রাভিত্তে কাল কর্তে আলত বোধ হ'ত, তোমরা সেই থোলার ব্যের ভেতর ওরে—ফিরে দেখতুম আর আমার বিশুণ উৎসাহ বাড়তো; সেই উৎসাহই আমার উরতির মূল। আমার বা বিবর আশর, তাতে তোমরা সম্পূর্ণ অংশী, এই কারলখানি দেখ, একথানি বাড়ী আমার জীর নামে করেছি, কি কানি, পরে যদি ছেলের সজে না বনে, তীর্থধর্ম্ম করুন, তারই ভাড়া থেকে চল্বে; আর মার নামে থানক্তক কারল বাাকে জানা ব্যেইছি, মানে নামে ভারই স্থান ব্যাটার

বাবে, আর বাকী বিষয় ভিন বধরা করেছি, এই কাগক দেখুলেই বুবতে পারবে, তুমি এটর্লি হরেছে, উকীল পাড়ার বাড়ী তোমার ভাগে বেংখছি। তুমি দেখ, যে ভাগ তোমার ইছা হর আমায় বল, সেই ভাগ ভোমার। আর ফুরেলের কি করা বার ? ওতো বিষয় পেনেই উদ্ভিরে দেবে, এখন কিছু হাতে না বার ভার একটা উপার ঠাওরাও।

ब्रायम । कांका, आमारकत कि शृशक करत मिल्क्न ?

াবোগেশ। না ভাই তা নর, এত দিন মাছিলেন, এখন বৌরে বৌরে বন্তি হোক না হোক; তুমি পরে বৃষ্তে বে সম্পত্তি বিভাগ হওয়াই ভাল; এক বধ্রা যা আমার থাক্বে, তা থেকে আমার চল্বে; একটা ছেলে—আর আমি কাজকর্ম করবো না, ঈশর ইচ্ছার ভোমাদের বাড়বাড়ভ হোক, বাদবকে দেখো, আমি দিনকভক বেড়িরে আসি, এক অয়েই রইলুম—তবে বিষয় চিহ্নিতনামা হ'রে রইল—এইমাত্র। ব্যাপারীদের দিরে নগদ টাকা বা ব্যাহে থাক্বে, তা তিন ভাগ কতে ব্যাহকে এড্ভাইস (Advice) করেছি।

রবেশ। দাদা মশার । স্থানেক দিছেন দিন; আপনার আোপার্জিত বিবর, ছেলে আছে; আমার মান্তব করেছেন, লেখাপড়া নিখিরেছেন, আমি কোথার আপনাকে রোজগার করে এনে দেব, আমার ও স্ব কেন। তবে আপনি নিচ্ছেন, আমি 'না' বলতে পারিনি।

বোগেশ। রোজ্গার করে দিতে চাও দিও, ভোমার ভাইপো রইলো,
তুমি এ নিতে কুন্তিত হয়ো না। আর একটা কথা, আমার বিবেচনার কলিকাভার গৃহস্থ ভন্তলোকই ছংথী, এই পাড়ার বেথ,
চাক্রী বাক্রী করে আন্ছে—নিছে, থাছে, বেই একজন চোধ
বুজ্লো, অমনি ভার ছেলেগুলি মনাথ হ'ল; কি থার ভার আর
উশার নাই। ভাবের বে কি মবস্বা ভাবন্বো কি! ভাই রে,

আমি হাড়ে হাড়ে ব্রেছি! আমি টালার বে একথানি দেবোজর বাড়ী করেছি, সেটী অতিথশালা নর, তাতে এইরূপ অনাথা গৃহত্বর এক একটা বর নিয়ে থাক্তে পাবে, আর পঞ্চাশ হাজার টাকা তলমা রেথছি, তারই হল থেকে কোন রক্মে শাক-অর থেরে দিনপাভ কর্বে, তুমি তার ট্রাষ্ট (Trustee)। আজকে একটা লেখাপড়া করো, আমি সই করে দিন কতক বেড়িরে আস্বো। ত্রিশ বছর থেটেছি, একদিনও একটু বিশ্লাম করিনি, একটু আলক্ত হরেছে।

রমেশ। আৰু, এ সব এত তাড়াকেন ? আপনি বেড়িরে আসতে চান, বেড়িয়ে আহ্ন।

বোগেশ। না, কাজ শেব করে বাওরা ভাল। আমি সমত ভারতবর্ষ বেড়াব, কি জানি শরীরের ভন্তাভক্ত আছে।

রমেশ। আবের, যে রকম অনুমতি। আমি তা হলে বাড়ীতেই একটা তরের ক'রে রাখি।

জানদা। ও শা! আবার ঢাল্ছ কেন ?

वार्शम 🖋 वड़ त्वो, जांक वड़ जारमारतत्र मिन ! ६०३ २००० ५० न

বিয়ের প্রবেশ

ঝি। বাব্, মাঝ দরকার সরকার মশাই দাঁড়িরে কাঁদ্ছেন। আমার বলেন, বাবকে থবর দে।

যোগে। কে, পীতাছর ? কাঁনছে কেন ?

ঝ। আমি তো তা জানি নি, আমায় খবর দিতে বলেন।

विद्यंत्र श्राम

বোগেশ। তাকে এইখানেই ভাক্। বড় বৌ, একট সরে বাও।

कांत्रमंत्र अपान

धत्र कि वाफ़ी (शंदक किंद्र शंदत्र धारा। नाकि—

পীতাখরের এবেশ

কি হে পীতামর ?

পীতা। আৰু বাবু সৰ্বনাশ হয়েছে! ব্যাহ বাতি জেলেছে!

(बार्त्रम । कि, कि, कि-कान् वाक ?

পীতা। আক্রে, রিইউনিয়ন ব্যাক। ব্যাপারীকের চেক দিরেছিলেন, তারা ফিরে এনেছে।

ব্যুদ্রের। আঁগা! আঁগা! আনার যে বংশাসর্কার সেবা! আজি বড় আনোলের দিন! আজি বড় আনোদের দিন!—আবার ফকির হলুম!

शिका। वाद ! वाद ! व्यावात मन करत, वाच करवन ना-

বোগেল। (মদ খাইয়া) না না, আমি ব্যক্ত হইনি। বাও পীতাম্বর, যাও—খাতা তরের করপে, ইনসল্ভেণ্ট কোর্টে দিতে হবে। আমি এখন জেলে বেড়াতে যাই।

- পীতা। বাবু, আপনিই রোজ্গার করেছিলেন, গিরেছে, আবার রোজ গার করবেন।
- বোগেল। হাঁা, হাঁা, ভূমি যাও—আমি সব বুঝি। পীতাছর! সব আছে কিছ সে দিন আর নেই, সে উৎসাহ নেই। ত্রিল বৎসর অনাহারে অনিতার রোজগার করেছি; গেল একদিনে গেল, ভোজবাঞী ক্রিয়ে গেল। (মত্তপান)
- পীতা। বাবু, বাবু, করেন কি! সর্বাশশের উপর সর্বাশ
- বোগেশ। না না বাও, ভূমি বাও—পীতাখর দাঁড়িরে রয়েছ কেন, কার কাছে দাঁড়িরে ররেছ? কাল আমি তোমার বাবুছিলুম, আজ পথের ভিথারী। (মছপান)

शीका। वह मा, बायन-नर्वनान इत्र।

পীতাৰৱের প্রছান

कानमात्र शूनः व्यवस्

যোগেশ। বড় বৌ আৰু বড় আমোদের দিন! আৰু থেকে মানার ছুটি, আর আমার কাৰু নাই, আমার সর্বস্থ গিরেছে!

কানদা। গিয়েছে, আবার হবে ভারনা কি ?

বোগেশ। ভাবনা কি ! ভাবনা অনেক, ভাবনা আমি, ভাবনা তুমি,
ভাবনা তোমার ছেলে বাদব; কিছু অনেক ভেবেছি, আর ভাববো
না—কুললো, আবার হবে ! ত্রিশ বংসরে হ'ল, এক কথার গেল,
এক কথার হবে, হবে ত ? হবে ত ? আবার হবে, বাং বাং
ক্যা কুম্বতি! কুচ্পরগুরা নেই, মদ লেরাও—ওই বা কুরিরে গেল।
(বোতল নিক্ষেপ) মদ লেরাও, মদ লেরাও;—বাং বাং এমন
মজা—কোন্ শালা থেটে মরে, বড় বৌ, কি আমোদের দিন! কি
আমোদের দিন! আমি মদ্ম আনি গে।

বোগেশের গ্রন্থান

ক্ষানলা। ঠাকুরপো! ঠাকুরপো! শীগ্রির এস, সর্বনাশ হ'ল!

জানদার শ্রহান

দ্বিভীয় গৰ্ভাক্ক

কালালীর ডাক্তারথানা

হুরেশ ও জগমণি

- স্থরেশ। কি বছরূপী বিভাধরি, বিভাধর কোথায়?
- . জগ। এ দিকে তো খুব চালাকী হয়. কাজের চালাকী তো কিছু দেখ্তে পাই নি; সে চালাকী থাকলে এতদিন জুড়ী চড়তিস !
- স্থারেশ। চালাকী কি এক দিনেই শেখে বিজ্ঞাধরি ? তোমার বিজ্ঞাধরের কাছে থাক্তে থাক্তে হুটো একটা শিখুবো বৈকি। একছিলিম ভামাক সাজো, বেশীক্ষণ বস্বো না, নগদ প্রসা, হু'ছিলিম ভামাক দিও। আর বিজ্ঞাধরকে ভাক।
- হ্বগ। সে এখন পূজো কচ্ছে। বসো তামাক খাও।
- হ্মরেশ। বাবাঠাকুরের নিঠেটুকু আছে, পূজোর মন্তর কি ?—কক্ষং গলাং কাটিতং—কার গলা কাটবো ?
- জগ। আমরা গলা কেটেই বেড়াচিছ কি না; বাও, তুমি বাড়ী থেকে বেরোও।
- ক্ষরেশ। তাশীগ্গির বেরোচিছ নি, তুমি ইল্লের সভার নাচ্তে বাও কি পোবাকে না দেও লে আমি বাচিছ নি। সে দিন যে চাপ্রাসী সেকেছিলে,—বা: বিভাধরি, চমৎকার!
- জগ। তামাক খাবে খাও, মেলা বক্ বক্ কর্চেছা কেন ?
- স্থাবেশ। [°]আছো, চাপরাসীরণে তো বিল সাধো, থান্সামারণে তো তামাক দাও, থাস বিভাধরীরণে তো টাকা ধার দাও,—আর ক'টী রূপ আছে বিভাধরি, আমার প্রকাশ ক'রে বল দেখি? (সূর করিয়া)

"যুচাও মনোভান্তি লক্ষ্মীকান্ত নারায়ণ।
তোমার লক্ষ্মীরূপা কোন্রমণী,
ক্রিণী কি কমলিনী,
ভিন্তামণি কর চিন্তা নিবারণ ॥"

জগ। চোপ্ ষুপিড্।

স্থারেশ। বিভাধনি, আবার বল, তোমার ইংরেজি বুক্নীতে প্রাণ জুড়িরে গেল, আর এই দা-কাটাতে বুক ঠাণ্ডা হ'ল।

জগ। শোন্! গাধা ছোকরা, তোকে বলি শোন্। রোজ রোজ ত্থার টাকা ধার করিদ্ কি ক'তে? আমি কিছু চার টাকার চলিশ টাকা না লিখিয়ে দেবো না। স্থদ শুদ্ধ তোর ভাইকেই দিতে হবে, তার চেয়ে কেন বিষয়টা ভাগ করে নেনা।

স্থরেশ। বাহবা বাং বছরূপিণী বিভাধরি, সাবাস! এ দোকান তুনে দিয়ে, এবার জেলায় মোক্তারীতে বেরোও, আমি তোমায় চাপ্কান পাগ্ড়ী দিছি।

(নেপথ্যে কান্সালীচরণ)। জগা, কার সন্দে কথা ক'চ্ছিদ্?

স্বরেশ। খুড়ো,আমি—বিভাধরীর বন্ধুতা শুন্ছি,আর ধরসান ধেয়ে কাসছি।

কাঙ্গালীচরণের প্রবেশ

কালালী। কেও সুরেশ, কতক্ষণ বাবা, কতক্ষণ ?

জগ। আমি বল্ছিলুম হু'চার টাকা ক'রে ধার কন্মছিল্কেন ? বিশ্বর বথরা করে নে, উকীলের চিঠি লে, আমরা থেকে মকদমা ক'রে দিচিচ, তাবাবুর ঠাট্টা হচ্ছে।

কাশালা। হাঁা হাঁা, ক্রমে ব্ঝ বে—ক্রমে ব্ঝ বে। কি বাবা, কি মনে ক'রে ? সুরেশ। তোমার বিভাধর আর বিভাধরীর বুগল দর্শন, আর গোটা-কন্তক টাকা কর্জন।

জগ। একশো টাকার নোট কর্ত্তন তো?

স্থরেশ। রূপসি, তার কি আর অক্তথা হবে।

'ৰুগু। তাতে আৰু হচ্ছে না, ছশো টাকা লিখে দাও তো হয়।

স্থরেশ। এ যে বাবা, বাড়াবাড়ি বিভাধরি !

(নেপথ্যে রমেশ)। কাঙ্গালী বাবু বাড়ী আছেন ?

কালানী। কে !— বকেরা নাম ধ'রে ডাকে কে ? আমি তো হরিছর ডাক্তার। জগা, বল— "এ হরিহর বাবুর বাড়ী, কালালী বাবুর বাড়ী নর।"

স্থরেশ। ও বিভাধরি, আমার বিজ্কি দোর দিরে বা'র ক'রে দাও, মেজুদা !

জগ। যাও বাড়ীর ভেতর দিয়ে পালাও, রালা-বরের জান্লা ভাকা আছে, সেই খান দিয়ে বেরিরে পড়।

স্বেশের **এছা**ন

(নেপথ্যে রমেশ)। বাড়ীতে কে আছে গো,—কাঙ্গালী বাবু বাড়ী আছেন?

জগ। এ কাঙ্গালী বাবুর বাড়ী না, হরিচরণ বাবুর বাড়ী।
(নেপণ্যে রমেশ)। আচহা, হরিচরণ বাবু, হরিচরণ বাবুই সই।
কাঙ্গালী। আমি সরে থাকি, শীগ গির তাড়াস।

কাঙ্গালীর প্রস্থান

জগমণির দরকা খুলিয়া দেওন ও রমেশের ক্রেশ

জগ। আপনি কা'কে খুঁজছেন?

রমেশ। ডাক্তার বাবুকে।

জগ। তা আমায় বলে যান, আমি তার কম্পাউও।

রমেশ। আপনি মেরেমাহ্য, কম্পাউপ্তার !

ৰুগ। ওমাতাওত বটে!

রমেশ। 'ভাও ত বটে' कि ?

জগ। আমি বাবুর বাড়ীর ঝি, তা বাবু নেই, আপনি এখন আফুন।

রমেশ। বাবু বাড়ী আছেন বইকি। তুমি যখন কম্পাউগুরি আবার ঝি, বাবুকে ডাক গে, বিশেষ দরকার আছে, কোন ভর নাই, বল তাঁর ভাল হবে।

(নেপথ্যে কাঙ্গালী)। কেরে ঝি--কেরে?

কালানীর পুন: এবেশ

কালানী। আনি এই প্রাাক্টিল (practice) ক'রে থিড় কি দোর দে ফিরে এলুম।

রমেশ। বস্থন বস্থন, কালালী বাবু বল্বোনা ছরিচরণ বাবু বল্বো? আপনি বে নামে প্রচার হ'তে চান, আমার আপত্তি নেই।

কালালী। আপনি তো রমেশ বাবু ?

রমেশ। হাা, আমি সম্প্রতি এটর্ণি হয়েছি। আপনি রাণাঘাটে একটা মাগীর সঙ্গে ফেরাবি ক'রেছিলেন, তার ভাইপো আমার এই কাগজপত্রগুলো দিয়েছে, আপনার নামে জালের ওরারিণ বার ক্রবার জক্তে।

কাঙ্গালী। কি আপনি ভদ্রগোককে বাড়ীতে বসে অপমান করেন? চাপরাসী—

রমেশ। আপনার চাপরাসী তো ঐ রপসী, তা উনি তো হেথা হাজিরই
আছেন; ব্যন্ত হবেন না, কি বল্তে এসেছি শুরুন, সে,কাগজপত্র
দেখে আপনি যে একজন অদিতীয় ব্যক্তি তা আমার ধারণা হয়েছে,
ক্রমে সন্ধান পেলুম, কলিকাতাতে আপনি এটার্ণির ক্লাকগিরিও ক'রে

গিরেছেন। আমি ন্তন আফিস কল্বো, আপনার মত একজন মহাশরের আবশুক; আপনার তর নেই, আমি সেই ভাইপো ব্যাটাকে তাড়িয়েছি, সে ব্যাটাকে কাগজও ফিরে দিছিনে, তাকে ধাপ্পা দিয়ে দিয়েছি যে চারশো টাকা নিয়ে আয়, সে এখন বিশ বাঁও জলে; এই দেখুন সে কাগজ আমার হাতে।

काष्ट्रांगो। कहे (मिश-कहे (मिश-

- রমেশ। এই দেখুন, এতো চিন্তে পেরেছেন ? তবে কাগজগুলো আমার ঠেঁরে থাকবে, আপনার ঠেঁরে দিছিনি। আমি নৃতন উকীল বটে, তবে নেহাত কাঁচা নই; পাচবার এক্জামিনে ফেগ হয়ে তবে পাশ হয়েছি! আপনি যথন ক্লাক হবেন, আপনার হাতে অনেক আমায় যেতে হবে, আপনিও হাতে থাকা চাই, বকুত্বের নিয়মই এই।
- জগ। তা বটে তো বাবা, তা বটে তো বাবা,—মুখপোড়া, মান্ত্ৰ চেন না ? এঁর সক্ষে আলাপ কয়,—তোর কপাল ফিয়্বে। কেমন মিষ্টি মিষ্টি কথাগুলি বল্লে, যেন ভাগবত পড়লে। কি বাবা, কি কয়তে হবে আমায় বল ? তুমি যা বল্বে, ষ্টুপিডের কাণ ধ'রে আমি করাব।
- রুমেশ। বা: রুপসি! আপনার নাম কি? আপনি সাক্ষাৎ বৃদ্ধি-কপিনী।
- জ্বপ। আমার বিভাধরী বল, জগা বল, মাদী বল, ধূড়ী বল, যা তোমার ইচ্ছে হয়; এখন কাজের কথা বল।
- রমেশ। স্থরেশ ব'লে একটা ছোকরা তোমার এথানে আসে ? কালালী। কে স্থরেশ ?
- ৰূপ। আ মর, বুড়ো হলি—কাকে বিশাস কতে হয়, কাকে অবিখাস কতে হয় জানিস্ নি ?—এসো বাবা এসো।

রমেশ। তোমার কাছে টাকা ধার করে ?

ব্লগ। ই্যা, তা করে।

রমেশ। তার নোটগুলো আমি কিন্বো, আর এবার এলে তাুকে বুঝিয়ে ঠিক্ ক'র্তে হবে, বাতে একথানা Bondয়ে সই করে। বলো, পাঁচশো টাকা পাবে। থানকতক কোম্পানীর কাগজ তোমানের হাতে থাক্বে, তাতে এণ্ডোরস্ (Endorse) করিয়ে নেবে। কথাটা এই, তার বিষয়ের অত্ত আমি কিনে নেব।

কালালী। বুঝেছি বুঝেছি।

রমেশ। বুঝেছ তো?

জগ। বুঝলে কি হবে, তাকে বাগানো বড় শক্ত। তাকে আজ ছ' মাস বোঝাছি নালিস কতে, সে বলে, আমি দাদার নামে নালিস কর্বো না। রমেশ। তোমাদের কাছে নোট আছে কত টাকার ?

কালালী। সে প্রায় চার পাঁচশো টাকা হবে।

রমেশ। তাকে ভয় দেখাও—নালিস কর্ব।

- ৰুগ। সে তোতাই চায়, বলে, দালা কি আমায় বেলে দেবেন । দাদা নাদেয়, বৌসব দেবে। এ হতচহাড়াকে নিয়ে তুমি কি কর্বে। একটুবুদ্ধি ঘটে নেই।
- রমেশ। আচ্ছা, ও বিবরে পদ্মানর্শ করা যাবে। আপনি আনার ক্লার্ক হবেন ? কাল থেকে বেরোবেন, মাইনে পাবেন না, আপনি বা ক্লায়েন্ট (client) জোটাবেন, তারই কদ্ট (cost)য়ের দশ আনা চ'আনা, সেই আপনার মাহিনার হিসাবে জ্লা-থ্রচ হবে।
- কালালী। তা বাবা, আমার হাতে তো ক্লায়েন্ট নেই, আমি একটা বদনামা হ'বে এথান থেকে গিয়েছিলুম। কিছু মাইনে না দিলে চল্বে না। যা হোক, ডিল্পেন্সারি খুলে নিকিরীপাড়া, ডোমপাড়া বেডিয়ে গড়ে আনা আঠেক ক'বে দিন গোবার, আরো আরো সব

কার্য আছে, তাতেও কিছু কিছু পাই। গোটা কুড়িক ক'রে টাকা দিও, তার পর কস্টের দশ-আনা ছ-আনা বস্ছো, চার-আনা বার-আনাতেও রাজী আছি।

রমেশ। আচ্ছা, তার জন্তে আটকাবে না।

জগ। তোমার তো একটা পেরাদা চাই ?

রমেশ। তা আমি দেখে নেব এখন।

জ্বগ। কেন, নতুন আপিস ক'ছে, আমায় কেন রাথ না, আমি তোমার চিঠি নিয়ে ধাব।

রমেশ। তা রপসি, আমি বুঝতে পেরেছি, ভূমি পানাউলার ঠাকুরদানা, শ এখানে তো ডিম্পেন্সারি চালাতে হবে, আর আর কাজ আছে, ^^
ভোমার দেব।

ব্দগ। ডিম্পেন্সারিও চল্বে?

রমেশ। চল্বে না কেন, খুড়ো সকাল বিকেল নিকিরীপাড়া ঘুরে আসতে পার্বে, দিনের বেলা তুমি ওয়ুধ দেবে।

জ্ঞগ। বেঁচে থাক বাবা, বেঁচে থাক। দেখ্লি টুপিড, মাহুষ চিনিস্নি।

রমেশ। তবে আসি, কাল থেকে বেরোবেন, আমি সঙ্গে ক'রে নিয়ে যাব। রূপসি, চলুম।

কাঙ্গালী। এগারটার সময় বেরুপে চল্বে ?

রমেশ। হাঁ, তা চল্বে।

রুষেপের প্রস্থান

কালানী। জগা, এইবার বরাত দ্বিলা আর কি! আবার ধখন এটণি পেরেছি, আর কিছু ভাবিনি, এই পাশের জ্বমীটে মাগীকে ঠকিয়ে ঠাকিয়ে দেওশো টাকা ক'রে কাঠা কিনে নেব। এই দিশী মিস্ত্রীকে দিরেই একথানা গাড়ী তরের ক'রে নেব, আর চিংপুর থেকে তুটো বোড়া; বাগান একথানা কর্তেই হবে, বা হ'ক, তরীটে তরকারীটে আস্বে; জগা, কথা কচ্ছিস্ নি বে १

জগ। বল বল, তোর আক্রেলের দৌড়টা শুনি, তুই মুখ্য কি না, গাছছ
কাঁটাল গোঁকে তেল দিয়ে বদেছিদ। ও দেখ্তে ছোঁড়া, বৃদ্ধিতে বৃড়োর
বাবা, কোন রকম ক'রে হুরেশটাকে হাত ক'রে রাখ, ওদের ঘরোয়া
বিবাদ বাধলো বলে; মকদমা বাধিয়ে দিয়ে হুরেশকে নিয়ে আর এক
উকীলের কাছে যাস, যে খবচা আদায় করতে পারবি।

কালালী। তোর ত বুদ্ধি বড়, আমার নামে জালিয়াতের নালিস ক'রে চৌন্দ বৎসর ঠেলুক—সেই মাগীর সব কাগজপত্র নিয়ে রেখেছে।

জগ। আমি চ'থে দেখ লুম আর আমার পরিচর দিছিল কি? মকদমা
কি আজ বাধাতে পার্বি? ত্-বছরে বাধে তো ঢের। ও যে উকীল
দেখছি, তত দিন বিশটা জাল কর্বে। আর আমার কথা তুই
দেখিদ, বখন ডাক্তারখানা রাখ্তে বল্লে, কারুকে. বিষ খাওরাবার
মতলব যদি না থাকে তো কি বলেছি। ওকে আমি তু'দিনে হাত
করে' ওব পেটেব কথা সব নেব।

ফরেশের পুন প্রবেশ

স্থরেশ। বিতাধরি মেজদা এসেছিল কেন হে ?

জ্বগ। ওরে, তোর কপাল ফিরেছে, ওরে তোর কপাল ফিরেছে— (পদশ্বলি প্রদান)

স্থরেশ। আরে যাও বিভাধরি, আমার সিঁথে থারাপ হবে।

का। नीं नीं नीं नीं नीं नीं नीं कि नीं नीं नीं नीं नीं नीं

স্থরেশ। পাঁচ পাঁচশো টাকা চাই নি, আমার দশটা টাকা দাও—আমি হাণ্ডনোট লিখে এনেছি দেখ।

জিগ। হাতের লক্ষী পারে ঠেনিস নি—হাতের লক্ষী পারে ঠেনিস্ নি। কালালী। তাই তো হে খুড়ো, তুমি অমন বোকা কেন ? স্থারেশ। দেখ কাকানী খুড়ো, বিভাধরি শোন—এ বে ত্' দশ টাকা ধার করি, এ নিতে দাদা মারা বাবেনা, আর দেবেও। পাঁচশো টাকা দিতে যাছে বাবা, পঞ্চাশ হাজারে ঘা দেবে তবে; ভাব্ছো বোকারাম টাকার লোভে একটা সই ক'রে দেবে এখন; আমার নিজের টাকা থাকতো, ঠকিয়ে নিলে আপন্তি ছিল না—দাদার যে সর্ব্বনাশ কর্বে, ভা রূপমী বিভেধরি পাছে। না। চিরকাল শাদার খেলুম, দাদা বকেন আমার খুণে, কিন্ধ অমন দাদা কাকুর হবে না।

জগ। আমি আর টাকা-দিতে পার্বো না বে টাকা ধার নিয়েছিস দে, নইলে আমি নালিস কর্বো।

ক্রেশ। আমি তোমায় ত্বেলা সাধছি বিভাধরি, অব্ধ সাহেবও ইক্রের
অক্সরী দেখুবে, আর আমারও টাকা ক'টা শোধ বাবে; শুধু তাই
না, আমার একটা বাজারে নাম বেকুবে, বিভাধর খুড়োর মতন
মহাজনও ছু-একটা জুটবে। ভোমার চক্রবদন যত না দেখুতে হয়,
ভতই ভাল। বুঝুলে বিভাধরি, টাকা দেবে কিনা বল ?

वर्ग। ना, व्यामात्र होका-किए तिरे।

স্থরেশ। তবে চল্ল্ম, সেলাম পৌছে বিভাধর খুড়ো, বিদেয় হলেম। একত্থা নিয়ে চারগুণ লিখে দিলে তোমার মত চের মহাজন পাব।

হুরেশের প্রহান

জগ। বৃঝ্লি পোড়ারমুখো! একে গোজা দিক দিরে হবে না, একে উল্টো প্যাচ কৃস্তে হবে। সই ক'রে দিলে ওর দাদার উপকার হবে যদি বৃঝ্তে পারে, তথনই সই কদ্বে।

कानागी। कि त्रकम-कि त्रकम ?

क्या। (ब्राम, এখন मांडा, जामि मत्न मत्न ठी उत्राहे। थाहे (त जाया)

তৃতীয় গৰ্ভাক্ক

দরদালান

এফুল ও সুরেশ

হ্নরেশ। ই্যারে মেজো, দাদার না বড় অহুথ ক'রেছে ?

প্রফুল। ঠাকুরপো, আমার হাত-পা পেটে সেঁধিয়ে বাচেছ, ঠাক্ফুণ কাঁদ্ছেন। বট্ঠাকুরকে কে কি থাইয়েছিল।

সুরেশ। তা এখন দাদা কোথা ?

প্রফুল। এখন ভাল হ'য়েছেন, বরে ভারে আছেন। তোমার তাড়াভাড়ি
আমি ঝিকে পাঠিয়ে দিল্ম খুঁজতে, সে যদি চিকুরি দেখ্তে!
ডাক্তার এল, মাধায় জলটল দে তবে ভাল হ'ল। ছেলেটাও যত
কাঁদে, আমিও তত কাঁদি। এমন সর্বানেশে জিনিসও খাইয়েছিল।
দিনিকে লাথি মেরেছেন, ছেলেটাকে চড় মেরেছেন, মাকে গালাগালি
দিয়েছেন।

স্থরেশ। দাদা থেরেছেন?

প্রকৃষ। ডাক্তার পাঠার কং থেতে বলেছিলেন, ভাই থেরেছেন, এ বেলা মাণ্ডর মাছের ঝোল আর ভাত থাবেন। ঠাকুরপো অমনি ক'রে আবার যদি কেউ কিছু থাওয়ার । মা বলেন, চারিদিকে শত্র, শত্র হাস্ছে।

স্থরেশ। এখন ভাল আছেন তো ?

প্রফুল। হাঁা, সরকার মশাইকে ডেকে কি কাজ বলেছেন, চিঠি লিখেছেন, আবার যদি কেউ কিছু থাওয়ায় ? আমার ভাই কালা পাছেছ। স্বরেশ। সামিও তাই ভাব্ছি, হাতে টাকা নেই, তা নইলে একটা মাহলী আন্তুম। বৌদিদি সেই মাহলী পর্লে আর কেউ কিছু করতে পারতোনা।

প্রকুল। হাা ঠাকুরপো, এমন মাতৃলী ?

স্থরেশ। সে মাত্লীর কথা বল্বো কি, ওই সরকারদের বাড়ীর অমনি একজনকে থাওয়াতো—সরকারদের বৌ মাত্লী যেই পদ্লে, আর কেউ কিছু ক'দ্বতে পারলে না। কি থাওয়ায় জান, রাদা জল পড়া। ভাগ গিদ ভালয় ভালয় কেটে গেল, নইলে লোক পাগল হয়। এমন জল পড়া নয়, তুমি যদি থাও তো, অমনি ধেই ধেই করে নাচ।

প্ৰস্কা। ও মা। সে নাচাই ৰটে, সে যে হাত পা ছোঁড়া। তা তুমি সে মাত্লী এনে দাও, আমি দিৰিকে ব'লে টাকা দেওয়াব এখন। স্বেশ। তাহ'লে আর ভাব্না ছিল কি, বৌদিদির টাকায় আন্শে ওয়ধ ফলবে না।

প্রকুল। তবে কি হবে, আমার ঠেঁয়ে আটে গণ্ডা পরদা আছে।

স্বরেশ। আর সেই যে মাক্ডীগুলো আছে, তা তো তুমি আর পর না।

প্রকুল। না, সে তুলে রেখেছি, দিদি বলেছে, কাশবালা গড়িয়ে দেবে।

স্বরেশ। তা সেইগুলো পেলেই হতো—

প্রছন্ত। তা নাও, আমি দিচ্ছি, হটো মাহলী এনো আমিও একটা চুপি

ু চিপি পরে থাক্বো, যদি ওঁকে কেউ কিছু থাওয়ায়।

প্রফুলর প্রস্থান

স্থরেশ। দেখি কত দ্র হয়। (লিখন) "মেজ দাদা, মেজ বৌদিদির
মাক্ড়ী লইরা অমদা পোদারের দোকানে দশ টাকার বাঁধা দিয়েছি।"
ভারার দেখে অফ শীতল হবে। বল্বেন, খুব করেছ। কি রে
যেদো, কাঁদছিল কেন ?

যাদবের প্রবেশ

যাদব। কাকাবাবু, বাবার অস্থ করেছে।

সুরেশ। অস্থ করেছিল, দেখুগে যা, ভাল হয়ে গিয়েছে, তার কারা কিনের ? তোর অস্থ করে না ?

যাদব। বাবা আমায় রোজ ডাকেন, আজ ডাকেন নি।

স্থরেশ। ডাক্বেন এখন, যা, তুই কাছে যা দেখি।

যাদব। তুমি বাইরে ষেও না, যদি আবার অস্থ করে।

সুরেশ। না, আর অসুথ করবে না।

প্রফুলর পুনঃ প্রবেশ

প্রকুল। ঠাকুরপো, এই নাও। (মাকড়ী প্রদান)

স্থারেশ। মেজ বৌদিদি, যাদবকে দাদার ঘরে দিয়ে এদ তো, আর এই চিঠিখানা মেজদাদাকে দিও।

যাদব। কাকীমা, আমার কারা পাচেছ, আবার যদি বাবার অর্থ হয় ? প্রফুল। না, বালাই! আমর অর্থ হবে কেন। চল্, তোকে আমি নিয়ে যাই।

সুরেশ। ষেদো, যা তোর বাপের কাছে যা, কাঁদিস্নি। আমি কেসন সুন্দর ব্যাটমবল কিনে এনে দেব এখন। কাল তোকে গড়ের মাঠে ' থেলতে নিয়ে যাব।

यामवरक नरेवा अकुलब अहान

এই যে, আমার বৃদ্ধিনান মেজদানা উপস্থিত; সহিসের মাথায় বে ব্যান্তীর কেন দেখৃছি, এঁর জক্তেও মাহলী গড়াতে হবে। দানা যথন ক্যানেস্তারা থেকে বার করে একটু একটু থান, তথন আমি জানি; ও এমন জ্লপড়া না, আমি আর যা করি তা করি, এ জ্লপড়া হোব না। ইন্ আমায় দেখে বমাল সামলাচ্ছেন!

রমেশের প্রবেশ

যমেশ। স্থরেশ, এখানে দাঁড়িয়ে কি কচ্চিস্?

স্থারেশ। তোমার নামে একথানা চিঠি এসেছিল, তাই দিতে এসেছি।

त्रस्था कि सा

স্থরেশ। মেজ বৌদির হাতে দিয়েছি।

ন্নদেশ। তোর হাতে কি ?

স্থরেশ। স্থুরি; ও মুটের ঠেঁয়ে কি গা?

রমেশ। ও কোন্ত্রলি সাহেবকে সওগাত পাঠাতে হবে।

হ্মরেশ। কোন্স্লি, না চুকু চুকু চালি ?

সুরেশের গ্রন্থান

রমেশ। ওরে, এদিকে আর, ওই ওদিকে রাধ্রে যা।

সহিসের অবেশ ও বান্ধ রাখিয়া প্রস্থান

শবাতে পরের অপকার তাতে আপনার উপকার। ভাইয়ের চেরে
পর কে? প্রথমে মা বধ্রা, তারপর বাপের বিষর বধ্রা, ভাইপো
হবেন জ্ঞাতি শক্র। এই মদে দাদার অপকার, আমার উপকার।
এ বিষয়গুলো যে ব্যাপারী বেটারা বেচে নেবে, তা তো প্রাণে সইছে
না। দাদাকেও ফাঁকি দেওয়া চাই, ব্যাপারীগুলোকেও ঠকান চাই।
যথন মদ ধরেছে, সই ক'রে নেবার ভাবি নি, আজই হ'ক কালই
হ'ক মর্চগেল (Mortgage) সই ক'রে নিচিছ। ভাবনা রেজেয়ীর—
তা তথন দেখা যাবে। মদ আমার সহায়, জুড়ুতে দেওয়া হবে না,
আজই দাদাকে মদ খাওয়াতে হবে, একবার দাদার কাছে যাই।

চতুৰ্থ গৰ্ভাক্ক

যোগেশের বর

যোগেশ ও জানদা

: ख्वानमा। ছেলেটাকে চড় মেরেছিলে, কেঁদে কেঁদে বেড়াচ্ছে, একবার: ডাক।

বোগেশ। ডাক্বো কি, আমার ছেলের কাছেও মুধ দেখাতে লজ্জা হ'চেচ, এই সর্বনাশ, তার উপর এই চলাচলি!

ক্রানদা। ও জার মনে কর' না। ও ছাই আর ছুঁয়ো না। যোগেশ। আবার!

জ্ঞানদা। একবার যাদবকে ডাক। যোগেশ। যাদব! এদিকে এস।

যাদবের প্রবেশ

কাঁদ্ছ কেন ? কেঁদ না বাবা, মেরেছিলুম, লেগেছে ?

যাদব। না বাবা, তোমার যে অহুথ করেছে।

যোগেশ। অহুথ করেছিল, ভাল হয়ে গিয়েছে।

যাদব। আর অহুথ কর্বে না বাবা ?

যোগেশ। না, আর অহুথ কর্বে না; আবার কাঁদছ ?

যাদব। বাবা, আর অহুথ কর' না,—মা কাঁদবে, ঠাকুরমা কাঁদবে,

কাকীমা কাঁদবে।

যোগেশ। না, আমার অফুথ কর্বে না, ভূমি ঠাকুরমার কাছে গে পল শোন গে। যাদব। না বাবা, আমি গল শুন্বো না, তোমার কাছে বসবো।

কোনদা। না না, গল শুন্গে।ও ঘুমুক। ই্যাগা থানকতক রুটী গড়ে
আনি না, হুধ দিরে থাও, ভাতে হাতে করেছ—
বোগেশ। না না, পোড়ারমুথে আজ আর কিছু উঠ্বে না।
ক্রানদা। তবে শোও গে।
বোগেশ। এই যাই, রমেশকে ডাকতে পাঠিয়েছি, একটা কথা বলে শুইগে।
ক্রানদা। আয় যাদব, আয় থাবি আয়।
যাদব। ই্যা মা, বাবার যদি আবার অহুথ করে ?
ক্রানদা। আয় অহুথ করবে কেন ?

যাদবকে জইরা জ্ঞানদার প্রস্থান

যোগেশ। একদিনে কি কাণ্ড হয়ে গেল। মদের কি আশ্চর্যা মহিনা।

এই চলাচলি কল্প তবু মনে হছে একটু থেলে শুলে হ'ল। এই
সর্বনাশটা হয়ে গিলেছে, বোধ হছে যেন স্থল; শেষটা কি দেন্দার

হব। মাগ ছেলে তো পথে বস্লোই। উ:। ইছে হছে আবার

মদ থেয়ে অঞ্জান হই। ও:। এমন সর্বনাশ কি মাজুষের হয়!

রমেশের ধ্বেশ

ভাই, সব শুনেছ ?

রমেশ। আজে শুন্লুম বই কি। বোগেশ। চলাচলি করেছি, শুনেছ ?

রমেশ। বলেন কি । হঠাৎ এ সর্বনেশে খবর এলে লোকে জলে ঝাঁপ দেয়;
আপেনি খুব ভাল করেছিলেন, নইলে একটা ব্যামো স্থামো হ'ত।
বোগেশ। আবে ভাল করেছি চাই। মা'ব উপোস গিয়েছে ছোলটাকে

ষোগেশ। আর ভাল করেছি ছাই! মা'র উপোস গিরেছে, ছেলেটাকে মেরেছি, বাড়ী শুদ্ধ কারাহাটী, শক্রর মুখ উজ্জল।

রমেশ। না, না, আপনি বৃঝ্ছেন না, সাডন সকে (Sudden shock)

একটা বাামো হ'তে পাতো।

- বোগেশ। না, যা হবার হয়ে গিরেছে, এখন উপায় কি ? কারবার ক্লোজ করেছি, ব্যাপারীর দেনা প্রায় দেড় লাখ টাকা। বিষয় বেচে তো না, দিলে নয়; আমি ব্যাপারীদের ঠেন্তে সময় নিমে দালাল ধরিয়ে দিই°।
- রমেশ। মা একটা কথা বল্ছিলেন—বলেন, এখন বেচলে কি দাম হবে ?
 আধা দরে যাবে। তিনি বল্ছিলেন, বৌয়ের নামে কল্লে হয় না ? তার
 পর ক্রেমে ক্রেমে বেচা যাবে।
- বোগেশ। ছি:! তিনি বেন মেয়েমায়্ষ বলেছেন, তুমি ও কথা মুধে
 আন ? লোকের কাছে জোচোর হব ? স্থনাম থাক্লে থেটে থাওরা
 চল্বে। আর চলুক আর নাই চলুক, আমায় বিশ্বাস ক'রে মাল ছেড়ে
 দিয়েছে—বিশ্বাস্থাতক হব ?
- রমেশ। তা তো বটেই, তা তো বটেই, তবে একটা কথা, দরে না বিকুলে তো সব দেনা শোধ বাবে না।
- যোগেশ। আমি সকলকে ডেকে বলি যে, আমার এই আওহাল, তোমরা সব আপনারা রয়ে বসে বেচে কিনে নাও! না রাজী হয়, জেল থেটে শোধ দেব। এখন আর আমার বিষয় না,পাওনাদারের; তাদের য়েমন ইচ্ছে, তাই হবে। আমার সর্বনাশ হয়েছে বটে, কিন্তু বড় গলা ক'রে ব'ল্তে পারি, কখনো প্রবঞ্চনার দিক দিয়ে চলি নি! যারা প্রবঞ্চক, তারা কখন' ব্যবদাদার হ'তে পারে না। বিশ্বাস ব্যবদার মূল, দেখছ না, আমাদের জাতে পরস্পার বিশ্বাস নাই, ব্যবদাতেও প্রায় কেউ উন্নতি লাভ ক'তে পারে না; লোকের বিশ্বাস জখন' ভাড বো না, এতে জেলে যাই, ত্রা র বিশ্বনি হয়, ছেলে অনাহারে মরে, দেও ভাল।
- রমেশ। আমিও তো তাই বলি, তবে মা বল্ছেন, এই জক্তই শোনালুম। বোগেশ। মা বলুন, যিনি অধর্মে মতি দেবেন, তিনি মা'ই হ'ন আবার

ৰাণই হ'ন, তাঁৰ কথা শুন্তে নেই। তুমি আল রাজিতেই ব্যাপারী-দের ডাকাও, আমি একটা বিলি করি, তা নইলে হবে না।

রমের্শ। কাল সকালে ভাকাব। দাদা, মররাদের একটা ছেলের ওলাউঠা হয়েছে, ব্রাতি একটু দিলে হয় না ? আমার কাছে ওষ্ধ চাইতে এসেছে; আপনি ভাকলেন, চ'লে এসেছি।

যোগেশ। তা আমাদের ডাক্তারকে পাঠিয়ে দাও না।

রমেশ। কে ডাক্তার না কি একটু ব্র্যাণ্ডি থেতে বলেছে।

ষোগেশ। ভবে ডিম্পেন্সারিতে লিখে দাও।

রমেশ। লিথে দিতে হবে না, আমার ঠেরে আছে, ওর তাপ দেবার জক্তে একটা এনেছিলুম: আমি দিয়ে আসিগে।

বোগেশ। শীগ্রির এস, আমি স্থির হতে পাছিছ নি, বা হয় একটা রাত্রেই শেষ করবো।

র্মেশের প্রস্থান

পাঁচ জনে পাঁচ কথা বল্বে, মন না মতিভ্ৰম, বিশেষ মা'র কথা ঠেলা বড় মুফিল।

ब्रामानंत्र श्रमः व्यापन

রমেশ। দাদা, এইটুকু দিই ? না, আর একটু ঢাল্ব ? যোগেশ। বেশী না হয়।

রমেশ। দাদা, আজ আমি ব্যাপারীদের থবর দিয়ে পাঠাই, কাল সকালে সব আস্থে, আজ হিসাব পত্র মিলুছে, সকলে তো আস্তে পারবেনা।

(बार्शन। তা वर्षे, जिन्ह आक आमात चुम रूरत ना।

রমেশের মদের বোতল রাখিয়া এছান

বাদবের পুনঃ প্রবেশ

कि द्र यानव, आवात अनि त्य ?

याप्त । वांवा, ठीकूत्रमा काँपहा ।

যোগেশ। কেনরে ?

যাদব। ছোট কাকা বাবু চোর হ'লেছে, কাকামা'র মাক্ড়া নিয়ে গিলেছে।

যোগেশ। সে কি । এ আবার কি সর্বনাশ। শেষ দশার কি আমার
এই হ'ল । আমার মনে মনে স্পর্কা ছিল যে, পরিপ্রমে—চেষ্টার
সকলই সিত্ধ হয়, সে দর্প চূর্ব হ'ল। ইচেটার ব্যাক কেল হওরা রোধ
হয় না, দরিত্র হওরা রোধ হয় না, ভাই চোর হওরা রোধ হয় না,
বৃত্ধ মাকে বৃন্ধাবনে পাঠান হয় না; চেষ্টার কোন কার্যাই হয় না।
আমি আলীবন চেষ্টা কল্লেম, কি ফল পেলাম । চিস্তা!
চিস্তায় চিরকাল গেল।

যাদব। বাবা, তুমি কি কজে। ? আমার মন কেমন করে!

যোগেশ। করুক, আমার কি ? আর কোন কথার তত্ত্ব কর্বো না, যা হয় হ'ক, আজ থেকে আমার চেষ্টা রহিত। এই যে স্থরাদেবী! যথন কুপা ক'রে এনেছ, আমি পরিত্যাগ কর্বো না; আজ থেকে তোমার দাস! (মঞ্চপান)

যালব। বাবা, কি কচ্ছো? আমার মন কেমন করে। তুমি অমন ক'র না। যোগেল। তুমি যাও, আমি তোমার বাবা নই। বিশ্বতি! বিশ্বতি — আমার বিশ্বতি লান কর।

যাদব। বাবা, তোমার অন্থ হবে, ঠাকুরমা বলেছে, বোতল থেয়ে অন্থ হয়েছে, আর থেয়ো না বাবা!

বোগেশ। যা ভুই যা। আৰু থেকে গা েলে দিসুম, যে যা বলে বসুক। লোকনিন্দা, কিনের ভয় ?

স্থরেশের প্রবেশ

হুরেশ। দাদাবাবু, কি কচ্ছেন ?

ষোগেশ। কেও স্থরেশ ? যা খুসী কর ভাই, আর ভোমায় আমি কিছু বলুবোনা। নেচে বেড়াও, থালি আমোদ ক'রে বেড়াও, কিছু চেষ্টা ক'র ন। আমি অনেক চেষ্টা ক'রে দেখেছি,—কিছু না, কিছু না, ঠেকে শিথেছি! আর কি ভাবি, যা হবার হবে, ক'দিক্ ভাববো? সব দিক্ ফাক। থালি জ্বমাট নেশা চলুক।

হুরেশ। ও মা! শীগ্রির এস, দাদা আবার মদ্ থাছে।

বোগেশ। মাকে ভাক্ছিস্ ? ভাক্, কিছু ভর করিনি, আর নাকে ভর করিনি। আমি বে লক্ষীছাড়া! লক্ষীছাড়ার ভয় কি ? কিছু ভর নেই, ব্যস্ 📝 যা, এই আংটিটে নিয়ে যা, ত্ৰ-বোতল মদ নিয়ে আয়। এক বোতল ভূই নিদ্, এক বোতল আমায় দিস্।

উমাকুলরীর প্রবেশ

উমা। ও বাবা বোগেশ, আবার কি সর্কনাশ কছে।? বোগেশ। কিছু না, তুনি বাও মা, ঘুমের ওষ্ধ থাছি। (মছাপান) উমা। ও স্থারেশ, দাঁড়িয়ে দেখছিদ্ কি ? কেড়ে নেনা। বোগেশ। ধ্বরদার—মারভালেগা।

রমেশের পুরঃ প্রবেশ

উমা। ও রমেশ, যোগেশ কি সর্বনাশ করে দেখ্।

রমেশ। মা, ভূমি স'লে বাও, স'রে বাও ! যত মানা কল্বে, তত বাড়াবে, মাতালের দশাই ওই !

বোগেশ। বাড়াবই তো! ভয় কিসের? ত্রিশ বৎসর ভয় ক'রে চলেছি, লোকনিন্দে? বড় বয়েই গেল!

মেশ। ও সুরেশ, মাকে নিয়ে যা; আমি দাদাকে ঠাণ্ডা কচ্ছি। যত যাঁটাবি, তত বাড়াবে। যাদবকৈ নিয়ে যা।

হরেশ। আমায়; যাদব আমায়, মা এস।

টমা। ওরে আমার কি সর্কনাশ হ'ল রে <u>!</u>

রমেশ। মাটেচিও না, চারিদিকে শত্রু হাস্ছে।

एराया। हम माहन, सिक्सामा ठीखा कबराय अथन।

ব্লমেশ। যাও, ওথানে দাড়িয়ে রইলে কেন ?

হুরেশ, বাদব ও উমাহন্দরীর এছান

দাদা, তুমি তো খুব খেতে পার ?

🕻 যাগেশ। হাঁ, বিশ বোভল খাব। যা, আর ত্-বোভল: নিয়ে আয়।

রমেশ। থেয়ে ঠিক থাক, তবে তো—

বোগেশ। ঠিক আছি, বেঠিক পাবে না। তবে কি জান, বড় সর্ব্বনাশ হয়েছে, প্রাণটা কেমন কচেছ, তাই খাছিছ, মাতাল হই নি।

রমেশ। হয়েছ বই কি।

ষোগেশ। চোপ রাও!

রমেশ। চোপ্রাও ?—কৈ লেখ দেখি ?

বোগেশ। আচ্ছা, দাও দোয়াত কলম দাও।

রমেশের কলম, দোরাত ও কাগজ প্রদান

রমেশ। অমন লেখানা, ঠিক সই কত্তে পার, তবে—

বাগেশ। ঠিক কর্বো; দাও।

হোগেশ। (সই করিয়া) বাং! বাং! কেয়া জবর[্]সই ভ্যা! ওধু

गरे ? मरे-साहत्र करत्र पिरे, व्यान ।

📾 सम्। कहे मां । (साहत्र व्यागन)

যোগেশের মোহর করণ

- রমেশ। (খগত) একটা কাব্ধ তো হলো, রেজেই করি কি করে ? দেখা যাক।
- বোগেশ। কি, কি, কি ভাবছ? কাজ গুছিয়েছ; আমি ব্ঝ্তে

 পেরেছি। যা পুনী কর, আমার মদ দাও।

উমাকুলরীর পুন: প্রবেশ

উমা। ও রমেশ, এখনও যে ঠাঙা হ'ল না ? রমেশ। আমার এয়েছ ? তোমরাযাজান কর, আমি চলুম।

র্ষেণের প্রস্তান

বোগেশ। মা, তুমি মানা ক'তে এসেছ ? আর মদ থাব না, কেন থাব না ? এই যে ত্রিশ বংসর থেটে মলুম—কেন ? কি কাজ ক'ল্ল্ম ? তুমি বুড়ো মা, আজন্ম বাদীর মত থাট্লে, তোমার কি কল্ল্ম ? পরের মেরে বে বরে এনেছিলে, যে বাদীর অধম হয়ে সংসার ক'লে তার কি ক'ল্ল্ম ? একটা ছেলে—তার হিল্লে কি রাথল্ম ? ভাইটে চোর হলো, তার কি ক'ল্ল্ম ? রমেশ মাতাল দেখে সই করিয়ে নিয়ে গেল। কে জানে কিসে—চেষ্টা করে তো এই ক'ল্ল্ম ! মনে কছেন, মাত্লামো ক'ছি ?—না মনের তৃঃথে বল্ছি, বল্তে বল্তে আগুন জলে উঠে, জল দিই—(মত্যান) মা, তুমি কিছু বলো না, তোমার বড় ছেলে আজ মরেছে!

যোগেশের গ্রন্থান

উমা। ও বাবা, কোণায় যাদ—ও বাবা কোণায় যাদ ? ও স্থারেশ তোর দাদাকে দেখু।

দিতীয় অম্ব

প্রথম গর্ভাক

যোগেশের বাটীর চক

বাক্ষের দেওয়ান ও রমেশ

দেও। রমেশ বাব্, আপনার দাদা কোথা?

রমেশ। তাঁর ভারি অহুখ, তিনি শুয়ে আছেন।

দেও। ডাকুন, ডাকুন, শুনলে অস্থ ভাল হ'লে যাবে; আই বিং গুড নিউদ (I bring good news)।

রমেশ। ডাকবার যো নেই; কাল মূর্চ্ছা গিয়েছিলেন, ডারুগার বিশেষ ক'রে বারণ ক'রে দিয়েছে, কোন রকম এক্সাইটমেন্ট (excitement) না হয়।

দেও। বটে, তা হ'তেই তো পারে, বজ্ঞ শক্টা (shock) লেগেছে।
তা আপনাকেই ব'লে যাচ্ছি, আপনারা ডেস্পেয়ার (despair)
হবেন না, কাল্কে লেটেপ্ট প্রাইভেট টেলিগ্রাম টু এজেন্টের (Latest private Telegram to agent) কাছে এসেছে,—দি ব্যাহ্ম মে রিকভার (The Bank may recover)। বোধ করি, দিন পোনেররই ভেতর ফের পেমেন্ট (payment) আরম্ভ হবে, কেউ এ থবর জানে না, সেক্রেটারি (Secretary), আমি আর আপনি এই শুন্লেন, আপনার দাদা আমার ইন্টিমেট ফ্রেণ্ড (intimate friend), তাঁর মাইশুটা (mind) কতকটা রিলিভ (relieve)
কর্বার জন্তে এসেছিলেম!

- রমেশ। এ খবর তো তাঁকে এখন দিতে পার্বো না, বেশী এক্সাইট্মেন্ট (excitement) হবে, তাঁর হার্ট আগফেক্ট (heart affect) ক'রেছে কি না।
- দেও। নেজার মাইও (never mind)! আপনি জেনে থাকুন, দিন পনের না দেথে কিছু ন্তন আ্যারেঞ্জমেন্ট (arrangement) ক'র্বেন না। ইট ইজ অল্মোষ্ট সারটেন্ ভাট উই উইল রিকভার (It is almost certain that we will recover)।
- রমেশ। থ্যাক ইউ, মাচ্ ওব্লাইজ ড ফর ইয়োর ইন্ফর্মেশন (Thank you, much obliged for your information)।
- লেও। আমি বড় ব্যন্ত আছি, সকাল সকাল বেঞ্তে হবে। চল্লুম গুড্মৰ্ণিং (Good morning)।

রমেশ। গুড্মর্ণিং (Good morning)।

দেওয়ানের গ্রন্থান

ইপ। আজ না রেজেষ্টারি ক'রে নিতে পারলে তো নয়। দাদার সঙ্গে দেওয়ান ব্যাটার দেখা হ'লেই সব দিক্ মাটী! আজ যদি রেজেষ্টারি না ক'তে পারি, আর ব্যাঙ্ক যদি পে (pay) করে, স্থরেশের ওয়ান্-থার্ড শেয়ার (One third share) তো বাগিয়ে নিতেই হবে। যদি দাদা টের পায় । টের পায় টের পায় টের পাবে। আমরা ওয়ান্-থার্ড (One-third) কে ঘুচাবে । জয়েণ্ট হিলুফ্যামিলি (Joint Hindu family)। আমি মাকড়ি চুরির নালিশটে আধারে টিল কেলেছিলুম। দেখ্ছি, এটা কাজে আসবে, ওর ঠেয়ে ওর শেয়ারটা (share) লিখিয়ে নেবার স্থবিধে হ'তে পারে, জেলের ভয়ের লিখে দিলেও দিতে পারে। দিক্ না দিক্, নাড়া দেওয়া উচিত এই বে কালানী—

কাঙ্গালীর প্রবেশ

কালা। আমায় ডেকেছেন কেন?

রমেশ। দেখ, আমি মাক্জি চুরি গিয়েছে ব'লে পুলিশে জানিয়ে এসেছি।
কে ক'রেছে, কি বৃত্তান্ত, তা কিছু বলিনি। তুমি এখন গিয়ে
ইন্জরমেশন (Information) লাও যে, অল্ললা পোলারের হোথা
মাল আছে, পুলিদ সন্ধান ক'রে বার ক'ন্বে। আর অল্লাও
স্বেশের নাম ক'র্বে। তুমি আজ তোমার স্থাকে লিয়ে যোগাড়
ক'রে স্বেশকে বাড়ীতে আটক কর।

কালানা। আর ওতো মটগেজ (mortgage) ক'রে নিছেন, আর স্থারেশকে আটক ক'রে কি দরকার? মটগেজ হ'লে তো আর ওর ওরান্-থার্ড শেরার (One-third share) থাক্ছে না যে, ভর দেখিয়ে লিখিয়ে নেবেন?

রমেশ। না, তবু লিখিয়ে নেওয়া ভাল।

कावाली। मर्टिशंक यनि नाक्रम् श्रमान इय?

ব্যেশ। এতো আমি আপনার নামে ক'রিনি।

কালালী। তবে কার নামে ?

রমেশ। তবে আর তোমায় অ্যাসাইনমেন্ট (assignment) কাপি ক'ন্তে ব'লেছি কি ? এ সব হান্ধাম মিটে যাক্, এক ব্যাটাকে শালের জোড়া টোড়া পরিয়ে অ্যাসাইনমেন্ট সই ক'রে রেজেষ্টারি ক'রে নেব।

কালানী। কার নামে মটগেজ ক'বলেন, বেজেন্তারি ক'বে দেবে কে ? বনেশ। এটা আর ব্যতে পারলে না ? মটগেজ রাখ্ছে মৃদ্র্কটাদ ধুধুরিয়া, বাড়ী একাহাবাদ, যে হয় এক বেটা খোট্টা একশো টাকা পেরে মৃল্ল্কটাদ ধুধুরিয়া হবে এখন, সে জক্তে ভাবিনি, যা হয় ক'রবো। এখন আজকে রেজেন্তারি ক'রে নিতে পারলে হয়।

একটা ব্রাপ্তি, পোর্টের মত লাল রঙ ক'রে রাখবো, একটু লাল রঙ পাঠিয়ে দিও ত। থাকুক্ একটা, দাদার থোঁঘারির মূথে পোর্ট ব'লে দিলে চলতে পারবে।

কালানী। আপনি বেশ ঠাউরেছেন, আমার একটা বয়াটে ভাগ্নে পল্চিমে ছিল, ঠিক হিলুম্বানীর মতন চাল-চলন। সে কিছু টাকা পেলেই আবার পশ্চিমে চ'লে যায়, তাকেই মুলুকটান ধুধুরিয়া সাজান যাবে।

রুমেশ। সে পরের কথা পরে, পুলিশে জানিয়ে এস গে। কালালী। যে আছে।

কালালীর প্রস্থান

রমেশ। এখন পীতাম্বরে ব্যাটাকে হাত ক'ত্তে পার্লে হয়।

পীতামরের প্রবেশ

- পীতা। ছি ছি ছি । কি আকেন। মেজবাবু, কোধার ঘরের কলক
 ঢাক্বেন, না ব্যাপারীদের সামনে বল্লেন কি না, বাবু মদ থেরে প'ড়ে আছেন।
- রমেশ। ও সব না ব'লে কি রকার রাজা ক'তে পার্ভুম ? ব্যাপারীরা যদি দেখে, দাদা ঘর-বাড়ী বেচে দেনা দিতে রাজী, তা হ'লে কি এক প্রসা ক্মাতে চাইবে ? মটগেজ দেখেও নরম হ'ত না, পাকা কলা পেয়ে বস্তো। ভূমি তো বোঝ না, ব'ল্তো টাকা দাও নইলে জেলে দেব। দাদাও বিষয় বেচে দিতেন। রক্ষা হয় কিসে বল দেখি ?
- পীতা। তা'ই ব'লে কি দেশ জুড়ে বাবুর কলফটা কল্লেন ? এ ছাইয়ের বিষয় থাক্লেই বা কি, না থাক্লেই বা কি—যুথন মান গেল, জোচোর ব'লে গেল, মাতাল জেনে গেল! আমি বড়বাবুকে তুলি গে; তুলে বলি যে, মেজবাবু এই ক'রে বিষয় বাঁচাচ্ছেন।
- রমেশ। পীতাম্বর, তুমি দাদাকে না মেরে আর নিশ্চিন্ত হ'চ্ছ না। তুমি

বৃষ্ণ তে পাছে। না, দাদা টাকার শোকে মদ থাছেন। আমি বিষয় বাচাছিছ সাধে ? আজ দেব চা এই,—যে দিন বাড়ী বেচে ভাড়াটে বাড়ীতে যাবেন, সেই দিন গলায় দড়ি দেবেন। মাতাল বলে—মদ ছাড় লেই গেল, জোচেরের বলে—দেনা দিলেই ফ্রলো; সব কিরে পাওয়া যায়, প্রাণ গেলে তো আর প্রাণ ফির্বে না! পীতাছর, তা তোমার কি বল,—তোমার ত মা'র পেটের ভাই নয়, তোমার এক চাক্রী গেলে, আর এক চাক্রী গেলে, আর এক চাক্রী গেলে, আর এক চাক্রী গেলে, কার এক চাক্রী গেলে কারি গ

পীতা। আপনি মাতাল ব'লে পরিচয়টা দিলেন কেন?

রুমেন। মনের ছংথে বেরিয়ে গেল পীতাছর! আমাতে কি আর আমি আছি ? অমাম মথের গেছি! তোমায় বল্ছি, কথা ওন,—
দালা জিজ্ঞাসা ক'র্লে বল্বো, স্বাই কিন্তিবন্দীতে রাজী হ'রে
গিয়েছে। ভূমি ব'ল, হাা।

পীতা। আজ যেন বল্লুম, তারপর?

রমেশ। আজ বিকেলে সব বেটাকে রাজী ক'রবো-কেন ভাব ছ।

পীতা। যা ভাল হয় করুন, দেড় লাখ টাকা পাওনা, পাঁচ হালার টাকা দিতে চাচ্চেন, আমার তো বোধ হয় হবে না।

রমেশ। পীতাম্বর, ভোমার কাছে এই ভিক্লা, আমি যা বলি, ভানো—
দাদার প্রাণটা রক্ষা কর, দাদাকে বাঁচাতে পার্লে সব বজার থাক্বে।
পীতা। তা সত্য, টাকার শোকেই এ চলাচলিটা হ'ল। তা মেজ বাব্,
না ব'ল্লেই হ'তে, মাতাল জেনে গেল, কথাটা ভাল হ'ল না।

রমেশ। তুমি একটী উপকার কর, ঐ মদন পাগ্লার কথা মা শোনেন;
পুকে দিয়ে মাকে বলাও, বেন দাদাকে বলেন, রেজেষ্টারি ক'রে দিতে।
একবার রেজেষ্টারিটে ক'তে পারলে বুঝ্তে পারি, ব্যাপারীব্যাটারা
রাজী হয় কি না।

পীতা। আমি বলাচিছ, কিন্তু গিন্নীম। ব'লেও বড়বাবুরাজী হবেন না। রমেশ। চেষ্টাতোক'তে হয়।

পীতান্তরের শ্রন্থান

বড়বৌ, বড়বৌ!— (নেপথে জ্ঞাননা)। কি গা? রমেশ। এই দিকে এস না।

(নেপথ্যে জ্ঞানদা)। কি বল্বে বল না ? ওখানে গেলে বকেন। রমেশ। এখানে আমার কেউ নেই, শোনো,—

জানদার প্রবেশ

বড় বৌ, বিষয় যাক্, সব যাক্, আমি ভাবি নি, সংসারের জল্পেও ভাবি নি; আমি মোট ব'য়ে সংসার ক'র্বো; কিন্তু দাদাকে বাঁচাই কিসে? দেখ্ছো তো শিবভূলা মাহ্যব!—টাকার শোকে মদ থেয়ে চলাচলিটা ক'রেছেন। ব'লেছেন, বাড়ী বেচে দাও। কিন্তু বড় বৌ, বাড়ী বেচ্লে আর দাদাকে পাব না, দম ফেটেই মারা যাবেন!

জ্ঞানদা। তা ঠাকুরপো, আমি কি ক'র্বোবল ।— আমায় তোভাই, আমার হাত-পা আস্ছে না।

রমেশ। না, এই সময় বুক বাঁধ, তুমি অমন ক'র্লে আমরা ভাদ্ব।

জ্ঞানলা। আমি কি ক'র্বো বল । ঠাকুরপো, আমার ডাক ছেড়ে কাঁলতে ইচ্ছে হ'ছে। কাল সমস্ত রাত ছটি চক্ষের পাতা এক করি নি। ছেলেটা সমস্ত রাত ফুলে ফুলে কেঁদেছে—আর যদি ভাই, সে ছটকটানি দেখতে,—জ্ঞল দাও, বুক যায়! এই ভোর বেলা এক গোলাস জল থেয়ে ঘুমিরেছে।

রমেশ। এক উপায় আছে, যদি দাদাকে রেজেপ্টারী ক'রে দিতে রাজী ক'তে পার, তা হ'লে সব দিক্ বজায় থাক্বে।

कानमा। द्यायहात्री कि ?

রমেশ। বিষয়টা বেনামা ক'রছি; সইও করেছেন, রেজেষ্টারী ক'রে দিতে নারাজ হ'ছেন। এ না ক'লে পাওনাদারেরা সব বেচে নেবে। জ্ঞানদা। দেনা শোধ হবে কি ক'রে ?

রমেশ। র'য়ে ব'সে বলেশবস্ত কম্বো। এই নৃতন রাস্তাটা যাচ্ছে, আনেক বাড়ী পড়্বে, বাড়ীর দর তিন গুণ হবে। খান তুই বাড়ী ছেড়ে দিলেই সব শোধ যাবে।

জানদা। ও দেনা রাখুতে রাজী হবে না।

বনেশ। উনি বল্ছেন তো, আবার টাকার শোকে মদও তো থাচ্ছেন, বাড়ী বেচে তার পর গলায় দড়ি দিয়ে ঝুলুন।

জ্ঞানদা। আর বলো না ঠাকুরপো, আর বলো না।

রমেশ। তা শেওরালে হবে কি ? বাড়ী বেচ্লে একটা না একটা কাণ্ড হবে। মা অহরোধ করুন, তুমি অহরোধ কর, আমি অহরোধ করি—

জ্ঞানদা। মাকে দিয়েই বলাই, আমায় ধন্কে তাড়িয়ে দেবেন।

রমেশ। মা থাক্বেন, তুমিও থাক্বে। যাও, মাকে বুঝিয়ে বল গে।
দাদা উঠ্লে মাকে নিয়ে যেও, আমি থাক্ব এখন।

জানদার প্রস্থান

নেপথ্যে ইনেদ্পেক্টার। রমেশ বাবু, রমেশ বাবু—
স্বমেশ। কেছে, হাবুল ? এ দিকে এস।

মকলসিং জমাদার ও ইনেস্পেক্টারের অবেশ

কি ? মাক্ডির কিছু তদন্ত হ'ল ?

ইনেস। ওহে সর্কনাশ।

রমেশ। সর্বনাশ কি?

ইনেস্। অয়দা পোদারের দোকানে মাল ধরা পড়েছে, তাকে জ্যারেই (arrest) ক'রে এনে তদস্ত ক'রে দেখলুম, তোমার গুলধর ভাই স্থরেশ চুহি ক'রেছে!

রমেশ। সে কি ! স্থারেশ চুরি ক'রেছে ? ইনেস্। এ সাপে ছুঁচোধরা হ'ল। কি করি বল দেখি ? পোন্দার বোটাকে ছেড়ে দিলে তো ডেপুটা কমিশনারের কাছে রিপোর্ট ক'ববে।

রমেশ। সে কি! হ্মরেশ চুরি ক'বেছে। সে পোদার ব্যাটার দম।
ইনেদ্। না হে—দম না, মলল সিংয়ের সাম্নে বাঁধা দিয়েছে। এ
আজ কল্টোলার থানা থেকে এসেছে, নালিশের কথা কিছু শোনে
নি। শুনেই বল্লে, হ্মরেশ বাবু বাঁধা দিয়েছে। হ্মরেশ বাবু না
হ'লে যথনই বাঁধা দিতে গিয়েছিল, তথনই ধ'ল্তো। ওর ইউনিফরম্
(uniform) ছিল না কি না, দাঁড়িয়ে শুনেছে, হ্মরেশ বলেছে,
দাদার মাকৃড়ি বোঁকে ফাঁকি দিয়ে এনেছি।

জনা। ইা বাবু, সব সাচ্ হায়, হাম্ ভনা।

ब्रामम । चा। प्रकारमञ्ज डेशव प्रकाम । ख्राम काव हेन !

ইনেস্। এখন কিছু খরচ কর; রামা স্থাকরা ব'লে এক ব্যাটা আছে, সে টাকাশো চার পাঁচ পেলে কবুল দেবে, বান্ধ ভেলে চুরি ক'রেছে। বল তো, আমি সেই ব্যাটাকে চালান দিয়ে মকদমা সাজিয়ে দিই।

রমেশ। বল কি হাবুল! আমি একজন নির্দোধী লোককে সাজা দেওয়াব ? আমার প্রাণ থাক্তে হবে না। প্রীমাই হাব টেকেন্ মাই ওথ টু এড জ্পিন্ (I have taken my oath to aid justice)। s

ইনেস্। তবে উপায় কি ?

রমেশ। কেট্ ভটিদ টেক ইট্দ কোদ' (Let justice take its (course)। আমায় কিছু জিজ্ঞাদা ক'র না, বা জান কর।

ইনেদ্। সে কি হে! মেরাদ হ'রে যাবে! মেশ। লেট ভটিস হিডন, ৩: ছেল্ল মি মাই গড (Let justice be done. Oh! help me my God)! secet! হো হোহো!

জমা। (জনান্তিকে) বাবু মত্লব হায়।

हेत्मम्। (जनाहित्क) त्रथ् छ।। তবে রমেশ বাবু চলুম।

রমেশ। আর কি বল্বো! ওহো হো হো হো!

জমা। (জনান্তিকে) বাবু, শালা বদ্মাস হায়!

ইনেসপেক্টার ইত্যাদির একদিকে ও অপর দিকে রমেশের প্রস্থান

দ্বিভীয় গৰ্ভাঙ্ক

যোগেশের ঘর

জানদা ও বোগেশ

জ্ঞানদা। অস্থ ক'রেছে, শোবে এদ না, উঠ্লে কেন ? বমেশের ধ্বেশ

রনেশ। দাদা মশাই, গায়ে কাপড় দিয়েছেন যে, জ্বরভাব ক'রেছে না কি ? যোগেশ। কে জানে ভাই, ঘামও হ'ছে, শীতও ক'চে। রমেশ। সে কি ! আমি ডাক্তার ডেকে আনি। যোগেশ। দাঁড়াও, দাঁড়াও, ব্যাপারীদের সঙ্গে কি হ'ল বল ? রমেশ। আজে, সব থবর ভাল—আমি এসে বল্ছি। ঘামও হ'ছে, শীতও কছে—এ কি ।

রমেশের শ্রন্থান

যোগেশ। বড়বৌ, কাছে এস; আমার যেন ভয় ভয় ক'ছে, যেন কে আশে গাশে রয়েছে।

জ্ঞানলা। ওমা! সেকিগো?

থোগেশ। চট্ করে—না, কিছু না, ঝিম্ ঝিম্ ঝুম্ ঝুম্—এ সব কি
এ! এখনও কি নেশা রয়েছে ? মাথা টল্ছে, বুকটায় হাত দাও।
বড় বৌ, কাল কিছু হালাম ক'রেছিলুম ? কিছু মনে নাই।

জ্ঞানদা। না, কিছু কর নি, ভূমি শোবে এস।

খোগেশ। না, চোথ বুজলে ভয় হয়, আমি ব'সে থাকি। শরীর ঝিমুছেছ। শরীর ঝিমুছে—

त्निशर्या त्राम । दफ रवी, म'रत्र या ७, फाउनात्र वां व् या एक न ।

জ্ঞানদার প্রস্থান

কালালীকে লইয়া রমেশের অবেশ

যোগেশ। ও বাবা! একে?

রমেশ। দাদা, আমি ডাক্তার এনেছি; মশাই দেখুন দেখি, ঘামও ২'চেছ, শীতও ক'চেছ।

কান্ধানী। ইনি কি আনেকোহন (Alcohol) ব্যবহার করে থাকেন ? রমেশ। আজে, একটু হ'য়েছিল।

কালানী। তারই রি-আাক্দান্ (reaction), আর কিছু না, ভর নেই।
আপনি বে ক'রে গিরে প'ড়লেন, আমি মনে ক'র্লুম, আগপোপ্লেক্সি
(Apoplexy) কি, কি হ'রেছে, একটু মাইল্ড ডোজে (mild dose) থেতে দিন।

যোগেশ। 🚁 না, মদ আর ছোব না।

কান্সালী। ই্যা, তা আপনাকে একেবারে পরিত্যাগ ক'ত্তে হবে বৈ কি। রমেশ বাবু, বাড়ীতে কুইনাইন্থাকে তো পোর্টের সঙ্গে একটু একটু দিন। রি-অ্যাক্সান (reaction) টা বড্ড বেণী হয়েছে। মশাই, একটু ভয় ভয় ক'চ্ছে কি?

যোগেশ। আঞা, শরীরটে কেমন যেন ছম্ছমে হ'য়েছে।

কান্সালী। হাঁা, কোলান্স (collapse) আন্তে পারে। এক কান্ধ করুন, টুয়েল্ভ আউন্স পোর্ট, আর থি গ্রেণ কুইনাইন, (Twelve ounce Post and three grain Quinine) সোডাওয়াটারের সঙ্গে মাঝে মাঝে একটু একটু দিন। বড্ড রি-আ্যাক্সানটা (reaction) হয়েছে। ভন্ন পাবেন না, সেরে যাবে, কিন্তু প্রতিজ্ঞা করুন, আর অ্যাল্কোইল না ছোন।

রমেশ। তা ঔষধটা আমাপনার ঐথান থেকেই পাঠিয়ে দিন। কাঙ্গালা। আছেন, আপনার লোক পাঠিয়ে দিন।

রমেশ। আফুন। রমেশ ও কালালীর প্রস্থান

বোদেশ। একটু পোর্ট থেলে বোধ হয় উপকার হবে। গা-গতর যেন লাঠিয়ে ভেঙেছে! এক ডোজ (dose) থেয়ে গুয়ে প'জুবো। মানুষটা বিজ্ঞ, ঠিক ধ'রেছে।

জ্ঞানদার প্রবেশ

জ্ঞানদা। ইঁা গা, ডাক্ডার কি ব'লে গেল ? বোগেশ। ওবুধ পাঠিয়ে দেবে। জ্ঞানদা। কোন ভয় নেই তো ?

রমেশের পুনঃ প্রবেশ

রমেশ। দাদা, আমার ঠেঁরেই আছে, একটু কুইনাইন আর দোডা-ওরাটার দিয়ে খান, ত্' ডোজ হবে, তার পর পাঠিয়ে দিছে। (জনাস্তিকে) বড়বৌ, মাকে এই বেলা ডেকে আন।

যোগেশ। কি ব'ল্ছো? রমেশ। ব'ল্ছি, ভয়নেই।

জানদার প্রস্তান

ষোগেশ। (পান করিয়া) হাঁা হে, এ ব্রাণ্ডীর গন্ধ যে ?

রমেশ। এখনকার ঐ বেষ্ট পোর্ট (Best port)। দেখছেন না, একটু রঙ্বেও ভকাৎ; এড ভোকেট জেনারেলের (Advocate General) হল্পে ফ্রান্স থেকে এদেছিল। আমি একটা নিয়ে এদেছিল্ম, হ' একজন চেয়ে নিয়ে গিয়েছিল, আর এইটুকু আছে।

বোগেশ। থেতে একটু নেশাও হ'ল, কিন্তু ইমিজিয়েট বিলিফ (immediate relief) বোধ হ'ছে, টেষ্ট (taste) ও ব্রাণ্ডীর মন্তন। রমেশ। ব্রাণ্ডীর ও রকম রঙ হয় কি ?

জনৈক ভূত্যের প্রবেশ ও ঔষধ দিয়া প্রস্থান

যোগেশ। কি রক্ম থেতে ব'লেছে ?

রদেশ। মাঝে মাঝে একটু একটু থান, এই বে ছু' শিশি ওযুধ পাঠিয়ে দিয়েছে, দেখুন ঠিক এক রকম রঙ, এই এখন চলিত হ'য়েছে।

যোগেশ। ব্যাপারীদের কি হ'ল ?

রমেশ। আৰু সে কথা থাক্, আপনার শরীর অহুখ।

যোগেশ। না, সে কথা না গুন্লে আমার আরও অমুখ বাড়বে।

রমেশ। ব্যাপারীদের কথা তো—টাকা চায়। আপনার অস্থ্ও, আমরা তো ঘরোয়া একটা পরামর্শ করি নি।

যোগেশ। আর পরামর্শ কি,বেচে কিনে তো দিতে হবে,একটা সময় নাও।

জ্ঞানদা ও উমাফ্ল্মীর প্রবেশ

রমেশ। বৌ, দাদা ব'ল্ছেন, সব বেচে কিনে ব্যাপারীদের দাও। মাদ ভূই বাদে বেচ্লে তিন গুণ দর হ'ত, চাই কি, খান ছূই বাড়ী বেচেই সব দেনা শোধ যেতো; তা ওঁর সামগ্রী উনি বেচ্তে চাচ্ছেন, তা আমি কি ব'ল্বো বল্?

জ্ঞানদা। হাঁ গা, কেন, হ' দিন তর নেই ? সব তাড়াতাড়ি! সাত গুষ্ঠিকে পথে বসাবে কেন বল দেখি ?

উমা। বাবা যোগেশ, আমারও ইচ্ছে, র'য়ে ব'দে বেচা। ছেলেটা পুলেটা হয়েছে, ঐ অপোগও ভাইটে, আমি বুড়ো মা,—এ বয়সে কোণার বাড়ী ভাড়া ক'রে থাক্বো বল ?

যোগেশ ৷ মা, ভূমিও ঐ কথা ব'লছো ?

উমা। বাবা, সাধে বল্ছি, তু'দিন বাদে যদি দর হয়, ভজাসনটা থাকে; ব্যাপারীদের টাকার হৃদ ধ'রে দিলেই হবে।

রমেশ। তা বৈ কি, আমি টুরেল্ভ পারসেন্টের (Twelve percent)
হিসাবে দেব।

যোগেশ। রমেশ, তোমারও কি ঐ মত?

ब्रासम्। काना, माध्य मञ्। दकाशाश याहे वलून किथ, वृत्का मादक नित्य আজ কার হারত্ব হব ? যাদবের কি হবে ? ঐ সুরেশটার কি ্ছবে ? এমন নয় যে কাকুকে বঞ্চিত ক'চ্ছি, তু'দিন আগু আর পিছু! যোগেশ। ব্যাপারীরা থামবে ?

ব্যেশ। কৌশল ক'বে থামাতে হবে।

रवाराम । कोमन कि ? সোজায় वन, -- शाम- आमात्र आপछि तनहे, আমি কৌশল ক'ত্তে চাই নি।

त्रसम्। তবে मां, आमि कि क'त्रवा वन ? व्याभातीता यनि छित्र भात्र, দাদা বেচে দিতে ব'ল্ছেন, তারা ব'ল্বে—আজই বেচ। আর বেচ্তেই যে যাছেন, তাও কিছু একদিনে হয় না। কেউ কেউ वनमार्यमी क'रत এक है। ज्या है। ह रश्हे (attachment) वात्र क'रख পারে, ভার,পর ভাকে বোঝাও দোঝাও, তার মন নরম কর, না হয় ডিগ্রী ক'রে কোট থেকে আধা কডিতে বেচে নেবে।

যোগেশ। কি কৌশল ক'তে বল ?

রমেশ। আমি পীতাম্বরের দকে পরামর্শ ক'রেছি, দে ঠিক ঠাওরেছে। সে বলে, বেনামী করুন।

যোগেশ। কি, বেনামা ? এ তো জুচ্চুরি!

त्ररम्म। नाना, जुष्ठुति ना क'त्ररम कुष्ठुति ! এই यে বো'त नाम वांड़ी क'त्राह्म, तो कि होक। निराह्मि, ना जाभनात त्राज्ञात ? এও বলুন জ্বচ রি। আপুনি বলবেন, আমি রোজগার ক'রে দিয়েছি। ये ऋत्त्रमंहा वनमाराम, ও यनि वतन, कारान्हे कामिनि (joint family)—দাদা আমাদের ফাঁকী দেবার:জন্ত ক'রেছেন। বলুন, এত দিন আমাদের থাওয়ালেন পরালেন, বলুন জুচ্চুরি করেছেন!

যোগেশ। হ। (মছপান)

উমা। ও কি থাচছ?

রমেশ। ও ওষ্ধ। তা দাদা, আমার জেলে দেন দিন; সর্বাহ্ম থাবে, আমি প্রাণ থাকতে দেখতে পারব না। যেদা ভিথিরী হবে, বৌ রাঁধুনী হবে,—মাকে আবার মামার বাড়ী রেথে আসবো, তা আমার প্রাণ থাকতে হবে না। আমি বল্ছি, কাল রাত্রে আপনার কাছ থেকে মর্টগেজ (mortgage) লিখিয়ে নিয়েছি, রেজিষ্ট্রার (Registar) ডাকিয়ে আনি—আপনি বলুন মিছে, আমার বাঁধিয়ে দিন, আপদ চুকে যাক; রীপান্তর যাই, এ সব দেখতেও আস্বে না, ব'ল্ডেও আস্বো না। দেখ দেখি মা, ছ'দিন তর নেই। উর মা ব'ল্ডে, প্রী ব'ল্ছে, পুরনো চাকর পীতাম্বর—সে ব'লছে, আধা কড়িতে সর্বান্থ বেচ্বেন, আর দেনদার হ'য়ে থাক্বেন।

যোগেশ। রমেশ, রমেশ, শোন শোন—আমি সই করেছি? রমেশ। আনজ্ঞে, আপনি ক'বেছেন কি— মামি সই করিয়ে নিয়েছি আমমি তোবল্ছি।

যোগেশ। তবে জোচ্চোর হ'য়েছি।

উমা। বাবা যোগেশ, আমার এই কথাটী রাথ, আমি তোকে গর্ভে
ধরেছি, তোর মাতৃথাণ শোধ হবে, এই কথাটি রাথ; রমেশ যা ব'ল্ছে
শোন, তোমার ভাল হবে। এই দেখ দেখি বাবা, তুমি টাকার
শোকে মদ থেয়েছ; যথন বাড়ী বেচে যাবে, তখন কি আর তোমায়
তুমি থাক্বে? তুমি জান, আমি ঋণ কত ডরাই! আমি তোমার
ভালর জক্ত বল্ছি, স্লদে আসলে কড়ায় গণ্ডায় শোধ দিও। আজ
দিছে, না হয় কাল দেবে।

রনেশ। মা, ঋণ শোধ বাচ্ছে কৈ ? তা হ'লেও তো ব্যক্স, মোট ব'য়ে সংসার চালাভম।

(साराण । मर्टेराज (mortgage) कि रा। भारी एन प्रविदाह ?

রমেশ। দেখিয়েছি, না শেখালে আজ সাতথানা এনতাকাল এসে পড়তো।

বোগেশ। তবে তো কাজ অনেক এগিয়েই রেপেছ। ভাই, একটা কথা আছে, 'বিষম সমস্যা'—তার মানে আমি ব্যাহুম না—আজ ব্যাল্ম, আমার বিষম সমস্যা! মার অহরোধ; স্ত্রীর অহরোধ; হয় ভাই জোচোর, নয় আমি জোচোর, তা একজনের উপর দিয়েই স'ক! কুনাম র'টভে দেরি হর না, মাতাল নাম র'টেছে, এতক্ষণ জোচোর নামও বাজ্লো। মা, তুমি জান, ছেলেবেলা পেকে আমার উপর দিয়ে অনেক সয়েছে; আজও স'ক। বড় বৌ, থ্ব কোমর বেঁধে এসে দাড়িয়েছ,—জুচ্চুরি ক'রে বিষয় রাখ্বে। পার ভাল, আমি বাধা দেব না। আমার—আমার সব ফুরিয়েছে! য়ঝন স্থনাম গেছে—সব গেছে, আর কিসের টানাটানি? আর মমতাই বা কিসের ? ভায়া তো রেজেপ্টারি কয়্বার জল্প দাড়িয়ে আছ, চল, 'গুভত্ম শীদ্রং'। আমি কাপড় ছেড়ে আসি, পথে শিধিয়ে দিও, কি বল্তে হবে। মা, ভোমার না ওয়্ধ নিয়ে ছেলে হ'য়েছিল ? বেশ ওয়্ধ নিয়েছিলে,—একটা মাতাল, একটা জোচোর, একটা চোর।

त्रामन । जाना मनारे, कि व'नह्न ?

যোগেশ। আর 'দাদা নশাই' না, ভর নেই—আর আমি কথা ফেরাচিচ
নি, রেজিষ্টারি ক'রে দেব, ভর নেই। বড় বৌ, আমি বলেছিলুম,
দিনকতক নিশ্চিম্ভ হব, তার দেরি ছিল; কিন্তু ভোমরা আজ
আমার নিশ্চিম্ভ ক'রলে।

জ্ঞানদা। অমন ক'রছ কেন । তোমার মত হয়, বেচেই দাও।
বোগেশ। ৣ আর গোড়া কেটে আগায় জল কেন । স্থনাম পুইয়েছি ।
স্থনাম পুইয়েছি । জীবনের সার রত্ব হারিষেছি । পিতৃবিযোগে

দরিজ হরেছিলুম, কিন্তু পরেশমণি স্থনাম ছিল; সেই পরেশমণি বাতে ঠেকেছে, সোণা হরেছে—দে রত্ন আর আমার নেই। চল রমেশ, তবে তোরের হও।

যোগেশের প্রস্থান

छेन। ना वावा त्रसम, ও व्यक्त कित्नहे निक्। ब्बानना। ठीकुत्रभा, अ यथन अमन क'त्रह्—

त्रसम्। मा, ছেলেটার মাথা না থেয়ে আর নিশ্চিত্ত হ'ছেছা না, বেচে কিনে

দিয়ে গলায় দড়ি দিক্, এই তোনার ইছেে! যাও, তোনাদের কথা
আমি শুনিনি, বেদোকে আমি ভাসিয়ে দিতে পারবো না। আমি
পই পই ক'রে বারণ ক'রেছিলুম, দাদা—ও ব্যাকে টাকা রেখো না,
শুন্লেন না! ওঁর কি এখন বৃদ্ধিগুদ্ধি আছে যে, ওঁর কথা শুন্তে
হবে ? কত হুংখে রোজগার হয়, তা তো কেউ জান না, তা হ'লে
ব্যতে,মাছ্রটার প্রাণে কি ঘা লেগেছে! এই ডাক্তার ব'লে গেল কি,
"রমেশবাবু সাবধান! যে ঘা লেগেছে, হঠাৎ একটা থারাপ হ'তে
পারে।" সর্বান্থ থোয়াবেন, আবার জেলে যাবেন, আবার ঋণকে ঋণ
রইলো, এই কি ভোমাদের ইছেে? আং! আমার মরণ নেই!

উমা। বাবা, রাগ করিস্নি, রাগ করিস্নি। জ্ঞানদা। ঠাকুরপো, দেখ, ও বড় অভিমানী।

রমেশ। এই আমিও তাই বলি, উচু মাথা হেট হবে, পাঁচজন হাস্বে, তা
হ'লে কি বাঁচবে।

ভৃতীয় গভাক

কাঙ্গালীর বাড়ীর উঠান স্থবেশ ও শিবনাথ

স্থরেশ। বিভাধনি, বিভাধনি, দোর থোলো—
ভগমণির প্রবেশ

জগ। কে ও—হ্বরেশ। আমি এই বিল সেখে টাকা নিয়ে এলুম। এই নাও, এই পাঁচ টাকার নোটখানা নাও।

শিব। কে বাবা, তোমার এ মহাজন কে বাবা! (জগমণির প্রতি)
লক্ষ্মী, আপনি অপ্সরী কি কিন্তরী । আ মরি মরি! চাপকানের কি
বাহার হ'য়েছেঁ! আবার এই যে তক্মা দেখ্ছি! বিবি, পাগড়ীটে
পর, কি বাহার দেখি; স্থরেশ, এ হিজড়ে বেটীকে পেলি কোথা ।

ऋरतन । ठन् ठन्, मङा चार्छ, मनन नाना এरमछ ?

জগ। সে অনেকক্ষণ ব'সে আছে।

হ্মরেশ। শিবে, সে বেটীরা পেছিয়ে পড়্লো নাকি?

শিব। পেছিয়ে পড়বে কেন ? ঐ যে সিজেধরীর বাচ্ছা দেখা দিয়েছে। কিন্তু বাবা, ভুমি যে পেটেন্ট বার ক'রেছ, বলিছারি যাই।

জগ। কি বল্ছ, পাঠা? আমি পাঠা রে ধে রেখেছি, আমোদ ক'রবে ব'লে গেলে—

স্থরেশ। বিভাধরি, আজ ঝাপারটা কি ? না চাইতে চাইতেই টাকা, পাঠা রেখৈ রেখেছে,—আজ গলায় ছুরি দেবে, না বাঁধিয়ে দেবে ?

জগ। চোপ শ্রার!

निव। वाः--वाः, वूलिमात्र!

জগ। এই ষ্টুপিড্কে ?

শিব। ফের জিতা, পড় বাবা পড়—

জ্গ। চোপ! কাণ ম'লে দেব।

শিব। এ কে বাবা ?—"দিনেতে অখিনী হ'ত, রেতে কামিনী।"

থেষ্টাওরালীগণের প্রবেশ

বাবা মেয়েমাগ্রন্থ দেখ, মনে ক'রেছ, ভোমরাই চেহারাবাজ, ভোমাদের বাবার বাবা দাঁড়িয়ে !

क्रग। या या, ट्लाउटत या, क्यांत्मान क'त रंग या।

শিব। রূপসি, তুমি না এলে রাজ্যোটক হবে না।

জগ। আমি যাচ্ছি, তোরা যা, আমার একটু কাজ আছে।

শিব। রূপসি, এস, মাথা থাও, তা নইলে এক তিল আমোদ হবে না।

স্বেশ। আরে আয় না, এর চেয়েও মজা হবে আয়।

শিব। হাঁারে তুই বলিস্ কি, এর চেরে মজা হয় ? আমি আধ ঘণ্টার ভঙ্গী ঠাওর ক'ড়ে পার্লেম না। যেন কামিখ্যের হিজড়ে ডা'ন। রূপসি, গাছচালাজান ?

স্থরেশ। আয় না, আর এক চেহারা দেখবি আয় না।

শিব। বাবা, এর উপর যদি তোমার ফর্মেসে চেহারা থাকে, তা হ'লে তুমি হোসেন খাঁ। সব ক'তে পার, ইক্লের শচী আান্তে পার।

স্থরেশ। আয়, মজা দেখবি আয়।

শিব। রূপসি, ভূলে থেকো না, আমোদ হবে না, তোমার নাচ দেখতে হবে; (থেমটাওয়ালীদের প্রতি) এস হে।

১म (थमछो । हैंग मिरल, अिक नाफ़ि-र्लीक कामिरसह ?

শিব। এই মুক্রিকে জিজ্ঞাসা কর, আমি তত্ত্ব পাইনি বাবা!

জগমণি ব্যক্তীত সকলের প্রস্থান

জগ। মড়ারা সব ম'রেছে! কাকর দেখাটী নেই। ওবের ইয়ারের মন, এ কোটরে যদি না টাঁ্যাকে, তা হ'লে তো ফল্পালো; কাজ করে, তার বীধন নেই।

करेनक पदाग्रात्नव कार्यन

তোম কে হায় ?

দরো। বাবু ঘরমে আছে ?

व्य । (क्न ?

দরো। ভিতর যাব, একঠো কথা আছে।

জগ। কি কথা আছে, হাম লোককে বল।

দরো। আরে এতো বড় ঝামিল! তোম্ নোকর হার, তোম্দে ক্যা বোলে ?

জ্বগ। নোকর হায় তোকি হয়। হায় ? কোন্বাবুদে কথাবাতা হায় ?

দরো। জগ বাবুদে।

জগ। হাম লোক হ'চিছ জগ বাবু।

দরো। আরে! এ আওরাৎ ক্যা চাপরাদী!

জগ। তুমি তো সন্ধান নিতে আয়া হায়, স্থরেশ বাবু আয়া কি না ?

দরো। আরে, এ তো ঠিক হয়া, আওরাৎ তো বাবু বন্ গিয়া। বাকালা কা বছৎ তামাসা, দেলাম বাবু দেলাম !

জগ। বাত্কা জবাব পাৰতা নেই ?

দরো। হাঁহাঁ, ওহি বাত।

জগ। তুমি যাও, পোড়ারমুখো মিন্সেকে জল্নী কর্কে পাহারাওয়ানা নিয়ে আসতে বল।

मरत्रा। रमनाम वाद् माव।

मनन रशाय, ऋरतम, शिवनाथ ও थ्यमेडा अत्राजी शर्मत शूनः आरवम

শিব। ছি: বিভাধরি। এমন ফাঁকা জায়গা থাক্তে অমন কোটরে জায়গা ক'রেছ?

জগ। তা এইখানেই ব'স—তা এইখানেই ব'স। আমি আস্ছি, এইখানে একটু কাজ সেয়ে আস্ছি।

শিব। শোহাই ফুলরি ! অনেশ হব— অনেশ হব ! জংগ। আমি এলুম ব'লে।

জগমণির প্রস্থান

স্থরেশ। মদন দাদা, এই তো সব ক'নে এনে হাজির ক'রেছি, একটা পছক্ষ ক'রে নাও।

মদন। কই—কই ? তা ভাই, তোমরা ক'রবে না তো ক'র্বে কে ? যাকে হয় দাও, যাকে হয় দাও; কি জান, বংশরক্ষা—বংশরকা— হুরেশ। মদন দাদা, গোটা ছই বে' কর, কি জানি, একটা যদি বাঁজা হ'ল ? মদন। তা ভাই, তোমার কথায় আমার অমত নেই, তোমার কথায় আমার অমত নেই।

স্থরেশ। দেখ, দাদার আপত্তি নেই।

১ম থেম্টা। আমাদের ভাগ্গি।

मनन। তবে, माना, আজকে (व' इ'ला इश ना ?

স্থরেশ। তাহবে না কেন, পুরুত ডাকাই।

শিব। স্থরে—স্থরে, বিক্যাধরি আস্থক, যুগল দেখে প্রাণ ঠাণ্ডা কর্বো।

মদন। ভাষা, এরা সব ওড়না গায়ে দিয়ে এসেছে, এরা ত বেখা নয় ?

স্বরেশ। মহাভারত। এদের চৌদ্পুক্ষ কুলীন, ঘটকের কাছে কুলুজী আছে।

मनन। তাই বল্ছি ভাই, তাই বল্ছি। কি জান দাদা, শতপুকুরে

একটা বেখার মেয়ের সঙ্গে বিয়ে দিয়েছিল। জামি দাঁতে কুটো ক'রে তবে স্থাতে উঠি!

হ্মরেশ। দাদা, ক'নেদের একবার গান শোন!

मनन। क'त्न गहित ?

স্থরেশ। গাইবে না । ওরা সব কি যেমন তেমন ক'নে । এরা সব রাত্তের ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট (Deputy Magistrate) গাও হে ক'নেরা গাও।

খেম্টাওয়ালীগণের গীত

(ও আমার) বরে ধাকা এই চোটে মুদ্দিল।
ভাগেরা নাগর বরণ ছ-পোড়, বদনধানি বাদার বিল ।
মরি কি আঁকা বাকা, চেণ্টা নাকে নয়ন ঢাকা,
আকর্ণ হাঁ, ছ' মেড়ে ফাকা,
গত্তে গেছে বাছার দাড়ী, উল্টো ঠোটে মঞ্জার দিল।

স্বেশ। দাদা, বাহৰা দিলে না ? চুপ ক'রে কি ভাবছ ?

মদন। হাঁ। দাদা, হাঁ। দাদা—

শিব। কি ব'ল্ছো?

মদন। বলি, এরা তো যাত্রাওয়ালার ছেলে নয় ?

निव। त्रामः।

মদন। তাই ব'ল্ছি, তাই ব'ল্ছি; কি জান, বোদেরা একটা যাত্রা-ওরালার ছোঁড়ার সঙ্গে বে দিয়েছিল, সেই অবধি আশন্ধা আছে—

জগমণির পুনঃ প্রবেশ

শিব। না, কাঞ্চ নেই, তোমার সন্দেহ হয়, এই ক'নে বে' কর। মদন। এ কে? এ যে সেই চাপরাসী! শিব। সে কি ? চাপরাদী কিদের ?

মদন। তবে কি বৌরূপী ?

শিব। বহুরূপী কেন? ক'নে দেখছো, আন মরি মরি !

২য় থেমটা। তোমার বরাত ভাল, বরাত ভাল।

শিব। (মদনের প্রতি) গালে হাত দিয়ে কি দেখুছো?

মদন। কি জান ভাই, আশক। হয়; দেখছি গোঁপ-টোপ তো কামায় নি ?

শিব! চল্ স্থরে চল্, তোমার দাদার পছন্দ হবে না।

স্বেশ। তাই তো দেখ ছি, এমন বিষ্ঞাধরী ছেড়ে দিলুন-

মদন। পছক হবে না কেন, পছক হবে না কেন, বেমন হয় হ'লেই হ'ল; কি জান, বংশবকা—বংশবকা।

স্থরেশ। এস। বিভাধরি, আমার দাদার বাঁরে এস।

জগ। (স্বগত) আঁটকুড়ীর ব্যাটা ম'রেছে !

স্করেশ। কি বিভাধরি, চুপ ক'রে আছে যে ? বর পছনদ হ'ছেছ না নাকি ?

জগ। (স্বগত) আমর্!

শিব। কি বাবা ডাকিনি, কি মস্তর আওড়াচ্ছ ?

স্থরেশ। দাদা, ক'নের সঙ্গে কথা কও।

मनन। छात्रा, এই তো আমোদ-প্রমোদ হ'न, এখন বাদরবর হবে না ?

च्रुद्रम्। (म कि माना ? जारत्र (व' इ'क्।

মদন। ই্যাই্যা, তবে পুরুত ডাক।

স্থাবশ। ক'নে পছন হ'য়েছে তো ?

मनन। তা र'रार्राष्ट्र, जा र'रार्राष्ट्र, कि खान, वः नवका, वः नवका।

স্থরেশ। শিবে মস্তর পড়।

बित। "अधिनश्चान्ड य जीवा, यः श्चनश्चा कूल मम-"

হ্মরেশ। বল হরি, হরিবোল— থেম্টা-গণ। উলু উলু উলু—

কালালীর প্রবেশ

কালালী। জগা, সর্বনাশ ক'রেছিন্! ঘরে চোর পুষে রেথেছিন্? পাহারাওয়ালা জনাদারে বাড়ী ঘেরোয়া ক'রে রেথেছে।

জ্বগা। ওমা! সেকিগো?

কাকালী। এই ছাথ এই সাৰ্জন আসছে।

ইনেস্পেক্টার, অমাদার ও পাহারাওরালাগণের এবেশ

ইনেদ্। স্থরেশবাবু, এ মাকড়ী কার ?

স্থরেশ। এ মাকড়ী মেজ বো'র।

ইনেস। আপনি কোথায় পেলেন ?

স্থরেশ। আমি তাকে ভূলিয়ে নিয়ে এসেছি।

ইনেস্। ভুলিয়ে, না বাকা ভেকে?

ভমা। (থেমটাওয়ালীগণের প্রতি) আরে, তোম লোক খাড়া রহো।

ইনেস। কি বাকা ভেঙ্গে ?

জমা। আপ্চালান দিজিয়ে, বহু যে'সা গাওয়াদে। (জনান্তিকে) বাব, এসমে কুচ, মিলেগা।

স্থরেশ। কি ! বৌকে সাক্ষী দিতে হবে ?

হুমা। নেই তো কা, পুলিসমে সব কইকো চালান দেগা।

স্বরেশ। তবে আমি বল্ছি, বৌ কিছু জানে না, আমি বাল্ল ভেলে চুরি ক'রেছি।

দ্যা। কবুল দেতা?

ইনেস্। স্থারেশবার্, সভিয় কথা বলুন। আপনার ভাতে ভাল হবে। শুহুন, আপনি বৌকে জড়ান, বেঁচে যেতে পারেন।

- স্থারেশ। সে কি ইনেস্পেক্টারবার্, আমার প্রাণ ষায়, সেও কর্ল, আমি আপনার কুলবধ্কে পুলিসে হাজির কর্বো? আমি ক্র্ল দিছি, আপনি লিখে নিন;—দাদার বাক্স দাদার বাইরের ঘরে ছিল, আমি ভেক্সে চুরি ক'রেছি।
- জমা। আরে বাবু, ভনিয়ে তো, মারা যাওগে কাছে?
- স্থারেশ। মারা যাই যাব, আমার এই কথা জ্ঞানার সাহেব। আমি আমি আমার হাদি আমার হাদি ট্রান্সপোর্টেশন (Transportaion) হয়, তবু আমার এই এক কথা। আমিই কুলান্ধার, আমি কোন বংশে জন্মেছি, তা জানেন ? আমানের সাত পুরুষে মিথ্যে কথা জানেন ।।
- ইনেস্। আপনি আপনাদের বৌকে বাঁচাবার চেষ্টা ক'চ্ছেন, কিন্তু আপনি ছেলেমাছ্য, বুঝ্তে পার্ছেন না। আপনাদের বৌয়েতে আর আপনার মেজ-দাদাতে ষড়যন্ত্র ক'রে আপনাকে ধ'রিয়ে দিছে; বলেন তো, রিপোটে লিথে নিই,—আপনাদের বৌ আপনাকে বাঁধা দিতে দিয়েছিল।
- স্থরেশ। কি, মেজদাদা আমায় বাঁধিয়ে দেবেন ? মিথ্যা কথা। আর (যদিও দাদা আমায় শাসিত ক'ব্বেন মনে ক'বে থাকেন, বৌ যে সাক্ষাৎ লক্ষী। যার মুথ দেখলে প্রাণ শীতল হয়, যার সরলতার তুলনা হয় না, যার মিষ্ট কথা গুন্লে আমারও প্রাণ নরম হয়, ইনস্পেক্টারসাহেব, তুমি সে স্থগীয় মূর্ত্তি দেখনি, তাই ও কথা ব'ল্ছো। আর অমন কথা মুথে এনো না, তোমার মহাপাতক হবে।
- কান্ধানী। আঁ্যা, আমার চিঠি ছিঁড়ে কে পাঁচ টাকার নোট বার ক'রে নিয়েছে? (শিবুকে ধরিয়া) দেখি, ভাের হাতে কি দেখি? এই আমার নোট! এই আল্পিন গাঁখা! ইনেস্পেক্টার সাহেব, ধর—এ চাের! স্থারেশ। সে কি বিভাধরি, চূপ ক'রে রইলে যে? ভূমি যে ধার দিলে?

- কালানী। ধার দিলে, বৈ কি ? আবার জবরদন্তি ! এই দেখ জমাদার সাহেব, ভাইপোকে পাঠাব ব'লে গালাটালা এঁটে সব ঠিক ক'রে রেখেছিলুম, ছিঁড়ে বার ক'রে নিয়েছে।
- স্করেশ। শিবে, তুই ভাবিদ নি, আমি ম'জেছি না ম'জতে আছি! দেখছি ষড়যন্ত্রই বটে! জমাদারদাহেব, আমার বন্ধুর কিছু দোষ নেই, যা দোষ দব আমার, আমি ওকে ডেকে এনেছি।
- জমা। বাহার গিয়া, চিঠিলেকে গিয়ানেই ? রেজেটারীনেই কর্কে ঘরমে রাখ্কে গিয়া কাহে ?
- কালানী। আমার কম্পাউপ্তারকে বলে গিয়েছিলুম, রেজেষ্টারি ক'ছে। জমা। আছে।, নালিস কিয়া, হাম লোক চালান দেতা। খোলাবন্দ, লেচলে ?
- স্থারেশ। ইনস্পেক্টার সাহেব, আমি সত্য বল্ছি, আমার বন্ধুর কোন
 অপরাধ নেই। এই মাগী আমায় ঐ নোট ধার দিয়েছিল, আমি ওর
 ঠেঁয়ে রেখেছি, এ চুরি নয়। যদি চুরির দাবী হয় সে দাবী আমার
 উপর দিন। ওকে ছেড়ে দিন। ও আস্তে চায়নি; আমি ওর মার
 কাছ থেকে উঠিয়ে নিয়ে এসেছি। ইনস্পেক্টার সাহেব, এ ভদ্রলাকের
 ছেলেকে ধামকা খামকা অপমান কর্বেন না। চোর ধরা আপনাদের
 কাল, আপনি অনায়াসে বৃক্তে পার্ছেন, আমি সত্য বল্ছি কি মিথা
 বল্ছি। বাবু, আপনার পায়ে ধ'চিছ, মিনতি ক'চিছ, একে ছেড়ে দিন,
 আমাকেই ছই চুরির দাবী দিয়ে চালান দিন।
- हैरनम् । कांकांनी वातू, माम्ना माखिएएएम वर्षे, हो कृदि ना ।
- কাঞ্চালী। (জনান্ধিকে) ইনস্পেক্টার বাব্, ওর মার হাতে চের টাকা, কিছু আদায় ক'রে নিন্না। একবার ওর বাড়ীর সাম্নে নিয়ে ঘ্রিয়ে নিয়ে গেলেই কিছু পাবেন; আর নালিস বন্ধ হ'তে মানা করেন, আমি চেপে ধাছি।

ইনেস্। চল, এন্লোককে লে চল, আওরাংলোককে ছোড় দেও।

মদন। বাবা, আমি নই, আমার বে' দিতে এনেছিল।

স্থারেশ। হায় হায়, আমি এত লোককে মজালুম। বন্ধুকে মজালুম, এই
পাগ লাটাকে মজালুম! নরাধম বিট্লে বামুন, তোর মনে এই ছিল ?
কেন ভদ্রোককে মজাস্? ছেড়ে দিতে বল্। কালালী খুড়ো, রাগ
থাকে, আমার উপর লাবী লাও; শিবু, ভয় ক'র না, ম্যাজিষ্ট্রেট
সাহেবকে আমি দব সত্যকথা বল্বো।

মদন। হায় হায়, বে ক'তে এসে মজলুম !

ইনেস। এ আবার কে? একে ছেড়ে দাও।

জমা। শিবু বাবু, ইনেস্স্ক্টার সাবকো কুচ্ কবলায়কে ছুটি লেও।

निव। या बलन, आभि मा'त ८५ँ सि निस एन ।

জমা। তোম্বি আও, রিপোট লিখ্নে হোগা।

জগম্পি ও কালালী ব্যতীত স্কলের গ্রন্থান

- জ্গ। তুই ভারি গাধা। স্থরেশকে ফাঁসাবার কথা, ওকে নিয়ে টানাটানি ক'রলি কেন ?
- কাঙ্গালী। আরে জানিস নি, ও বড় পাঞ্জী। ওর মা'র হাতে চের টাকা আছে। সে দিন বলুম, হাওনোট সই ক'রে দে, তা আমার বুড়ো আঙ্গল দেখিয়ে চ'য়ে গেল।
- জগ। আ মুখা, আ মুখা ! যথন ওর মা'ব হাতে টাকা আছে ব'ল্ছিস, ওকে অম্নি ক'রে চটাতে হয় ? দেথ দেখি, আলাপ হ'য়েছিল, আমায় পছলও ক'রেছিল—আজও রাগ বর্দাত ক'তে পাষ্লি নি,— কাজ কর্বি ? দ্ব ! যা, রমেশ বাবুকে থবর দিগে যা, আমি র'ধি গে।

চতুথ গৰ্ভাক্ক

যোগেশের বাটীর দরদালান

যোগেশ ও পীত

পীতা। বাবু, সর্বনাশ হ'রেছে, স্করেশ বাবু চুরির দাবীতে গ্রেপ্তার হ'য়েছে ! জামিন নিলে না, মেজ বাবুকেও খুঁজে পাচ্ছি নি ; কি হবে, কি করি, বাবু, বাবু—

যোগেশ। কি, কাকে ডাক্ছো?

পীতা। আঞ্চে—

বোগেশ। আমায় ?—আমায় কি ব'লতে এসেছ ? যাও, মেজবাবুর কাছে যাও, যাও মা'র কাছে যাও, যাও বড় বোর কাছে যাও। যারা বিষয় কো ক'ছে, তাদের কাছে যাও,—আমি রেজেপ্টারী আফিসে এককলমে বিষয়, মান, মর্য্যালা তোমাদের মেজবাবুকে দিয়ে এসেছি। বাকী প্রাণ, তার ওমুধ এই। (বোতল প্রদর্শন)

পীতা। আজে, স্থারেশ বাবু ফৌজদারীতে প'ড়েছেন।

ষোগেশ। আমি তো শুনেছি, এ আর বিচিত্র কি ? চুরি, জুচ্চুরি, বাট্পাড়ী, দাগাবাজী যে পুরে বিরাজমান, সেথার ফৌজদারী হওরা আশ্চর্যা কি ? আমার আর কিছু শুনিও না, আমার কাছে কেউ এস না; আমি কিছু শুন্বো না ব'লে মদ থাচিচ, ভুলে থাক্বো ব'লে মদ থাচিচ, ভুলে থাক্বো ব'লে মদ থাচিচ। আমার মহাজন শুঁড়ী কারবার মদ থারিদ, লাভ জ্ঞানবিসর্জ্জন, এইতে যদিন যায়। যথন ম'র্বো, ইচ্ছে হয়, টেনে ফেলে দিও। যাও, ততদিন আর আমার কাছে এস না।

ত্রানদা ও উমাক্রলরীর প্রবেশ

্রিমা। ও বাবা, স্থরেশকে নাকি পাহারাওয়ালার ধ'রেছে ?

বোগেশ। গুনেছি, আর ত্বার শোনাতে চাও, শোনাও। বড়বৌ,
শোনাতে চাও, শোনাও। সকলে মিলে বল, হুরেশকে ধ'রেছে,
হুরেশকে ধ'রেছে, হুরেশকে ধ'রেছে। আমার উত্তর গুন্বে ? আমি
কি ক'র্বো, আমি কি ক'র্বো, আমি কি ক'র্বো ! মা, সে দিন ছিল্ল,
বেদিন আমার এক কথার লাথ টাকা আমুর্ভু; নোধ হুল খুনী
আসামীও আমি জামিন হ'লে ছেড়ে দিভ ; দেন দিন ছিল, যে দিন
জ্জ, ম্যাজিষ্ট্রেট, কালেন্টার আমার অহুরোধ রক্ষা ক'ত ; সে দিন ছিল
যথন আমি সভ্যবাদী ছিলেম, যথন আমি বাদানীর আদর্শ ছিলেম,
যথন সচ্চরিত্রের প্রতিমৃষ্টি আমায় লোকে জান্তো; আজ সে দিন
নেই,—আজ মদ আমার প্রিয়সলী, জোচ্চোর আমার থেতাব!

উমা। ও বাবা, সুরেশের অনৃষ্টে যা আছে হবে, তুই মদ বন্ধ কর; আমি বুড়ো মা—আর আমায় দ্ধাদ নি।

বোগেশ। তুমি মা? ভাল, তোমার ঋণ তো শোধ দিয়েছি; রেজেপ্টারি ক'রে দিয়েছি, আর তোমার অহরোধ কি? যা কারুর হয় না, তা আমার হয়েছে, মাতৃঋণ শোধ পিয়েছে!

উমা। আমার কণালে কি মরণ নেই! যম কি আমার ভূলে র'রেছে! যোগেশ, ভূই এ কথা বল্লি? ভোর যে আমি বড় পিতেন করি!

যোগেশ। মা, তুমি মাতালের পিত্তেদ কর ? জোচ্চোরের পিত্তেদ কর ?
বিশ্বাস্থাতকের পিত্তেদ্ কর ? এমন পিত্তেদ রেথ না; যাও, তোমার
মেজ ছেলের কাছে যাও, যে বিষয় রক্ষা ক'ছেছ, দে দৰ দিক রক্ষা
ক'র্বে। মা, বড় প্রাণ কাঁদছে, তাই একটা কথা তোমার
বল্ছি,—মনে ক'রে দেখ, যখন আমি কাজ-কর্ম ক'রে দন্ধ্যার পর
ফিরে আসত্ম, আমার মন উৎসাহে পরিপূর্ণ হ'ত, মনে হ'ত আবার

মাকে প্রণাম ক'রবো, আবার ভারেদের মুখ দেখবো, আবার স্ত্রীর সঙ্গে আলাপ কর্বো, আবার ছেলের মুখচুমন কর্বো; সমস্ত দিন কাজে ভূলে থাক্তুম, আসবার সময় মনে হ'ত যে, আমার জুড়ি চল্তে পার্ছেনা, আমি উড়ে বাড়ীতে ষাই! দশ মিনিট দেরী আমার দশ ঘণ্টা বোধ হ'ত। গাড়ী থেকে নেমে দোরে ছেলেকে দেখতেম, উপরে উঠে ভারেদের দেখতেম, বাড়ীর ভিতর তোমাদের দেখতেম; বাড়ী আস্তেম—স্বর্গে আস্তেম! আজ সেই বাড়ী আমার নরক! বাড়ী আসার না, ভূচ্চুরি ক'রে এ বাড়ীতে র'য়েছি। মা আমার চান না, বিষর চান; পরিবার আমায় দেখেন না, বিষয় দেখেন; ভাই আমায় দেখেন না, বিষয় দেখেন ; ভাই আমায় দেখেন না, বিষয় বাগিয়ে নেন। বাং! কি স্থেমর সংসার! তবে আমার কাকে দেখতে বল গ আমার আর শক্তি কই গ জোজোর জ্যোক্তার। মা, আমি জোজোর। ছি ছি ছি।

- উমা। বাবা, আমার তুমি কেন তিরকার ক'ছে ? আমি তোমার বিষয় দেখি নি, আমি প্রাণরক্ষার জন্ত অনুরোধ করেছিলেম; তুমি টাকার শোকে মদ ধ'লে, সকলে বল্লে তুমি বাড়ী বেচ লে প্রাণে মারা যাবে।
- বোগেশ। প্রাণের জন্ত, তুচ্ছ প্রাণ যেতই বা ! শা, তুমি কাঞ্চন ফেলে
 কাচে গেরো দিয়েছ, মান গুইরে প্রাণের দরদ ক'রেছ ! সমস্ত বেচে
 বিদি আমার দেনা শোধ না হ'ত, যদি আমি জেলে যেতেম, যদি
 টাকার শোকে আমার মৃত্যু হ'ত, আমার মনে এই শান্তি থাক্তো,
 এ জীবনে আমি কারুর সঙ্গে প্রবঞ্চনা করি নি। সে শান্তি আজ
 বিদায় দিয়েছি, আর ফির্বে না, বিশ্বাস ভঙ্গ ক'রে তার দোর খুলে
 দিয়েছি।
- পীতা। বাব্, স্থাপনি প্রতিপালক, মন্নলতা, ম্যাপনার সঙ্গে কথা কইতে ভন্ন হয়; স্থাপনি বিবেচক বিবেচনা ক'রে দেখুন, সপরিবার ডোবাবেন না।

যোগেশ। পীতাম্বর, আবার নৃতন কথা! সপরিবার ডোবাব না ব'লেই রেজেষ্টারি ক'রে দিয়েছি, সপরিবার রক্ষা হ'ক্ আমায় ছেড়ে দাও। মান গিয়েছে, মান গিয়েছে, বুঝেছ পীতাম্বর, তুর্নাম রটেছে!

জ্ঞানদা। ওগো, আমাদের গলায় ছুরি দিয়ে তোমার যা ইচ্ছে তাই কর। যোগেশ। কেন, আমার গরজ কি ? ইচ্ছা হয়, গলা আছে, ঝাঁপ দাও; আগুন আছে, পুড়ে মর; বঁটী আছে, গলায় দাও; বিষ আছে, কিনে থাও; আমায় কেন ব'লছ? আমার উপায় আমি ক'চিছ, তোমাদের উপায় তোমরা কর।

পীতা। বাবু, একটু ঠাণ্ডা হ'ন, সব কিন্তবে, সব পাবেন।

যোগেশ। কি কিন্ধবে, কি পাব ? খীকার করি টাকা ফিরে পেতে
পারি, কিন্তু কলত্ব কথনই খুচ্বে না; কাকর কথনও ঘোচেনি। রাজা
ব্ধিন্তিরকেও মিথ্যাবাদী বলে। এ ছ:থের সংসারে ভগবান্ একটী রত্ব
দেন, সে রত্ব যা'র আছে, সেই ধক্ত! স্থনাম! রাজার মুকুট অপেক্ষাও
স্থনাম শোভা পায়, দীন দরিত্র এ রত্নের প্রভাবে ধনী অপেক্ষাও উন্নত,
বিজ্ঞের পরম বিজ্ঞতার পরিচয়, মুর্থ বিদান অপেক্ষাও পূজ্য হয়! সে
রত্ব আমার নাই, আছে মদ—চল হে যাই।

যোগেশ ও জ্ঞানদার গ্রন্থান

উমা। ওরে, আমার কি সর্ব্বনাশ হ'ল!
পীতা। গিল্লিমা, গিল্লিমা, কাঁদবার দিন পাবেন। একটা কথা বলি
শুনুন, থানায় শুন্লেম, মেজ বাবু ছোট বাবুকে ধরিয়ে দিয়েছেন।
উমা। আঁগা! বল কি! রমেশ কোথায় ? তা'কে ডাক।
পীতা। আমি তাঁকে খুঁজে পাচ্ছিনি।

উমা। দেও—থুঁজে দেও; শীগ্গির আমার কাছে নিয়ে এস। দীনবন্ধু! এ কি আবার শুন্লেম্।

পীতাম্বরের প্রস্থান

অফুলর অবেশ

প্রাক্তর। ও মা, ঠাকুরপোকে আন্তে পাঠিয়ে দাও মা,—মা, শীগ্ গির আনতে পাঠিয়ে দাও।

উমা। ভূই বাছা আর মড়ার উপর খাঁড়ার ঘা দিস নি।

প্রক্ল। ওমা, ভোমার পায়ে প'ড়ি মা, বটঠাকুরকে ব'লে ঠাকুপোকে আন, ঠাকুরপো খেয়ে যায় নি। আন্তে পাঠাও মা, আন্তে পাঠাও নইলে আমি বাঁচ্বো না মা, ভোমার পায়ে প'ড়ি।

উমা। আন্তে পাঠিয়েছি, তুই চুপ কর।

প্রফুল। মা, তুমি আমায় ভাঁড়িও না, তোমরা প্রামর্শ ক'রেছ— ঠাকুরপোকে শাসিত ক'র্বে; আমি ভূল্বো না, আমি এইথানেই ব'সে রইলেম, আমি থাব না কিছে না।

উমা। যাই, একবার বাবার কাছে যাই, তিনি কি উপায় করেন দেখি। ভুই আয়, এখানে একলা ব'সে কি ক'র্বি ?

প্রকৃষ্ণ। না, আমি যাব না, ঠাকুরপোকে না দেখে উঠবো না। প্রামার
মাক্ডীর জন্তে ঠাকুরপোকে ধ'রেছে, আমি সব গয়না খুলে বাস্কয়
পুরেছি, যদি ঠাকুরপোনা ফিরে আনে, বাস্ক গুজু জালে ফেলে দেব,
আর আমিও জলে যাঁগ দেব।

রুমেশের প্রবেশ

উমাহন্দরীর প্রস্তান

রমেশ। ওরে তুই এথানে ব'লে র'য়েছিদ্ ?

প্রফুল। ওগো ঠাকুরপোকে ধ'রেছে,তুমি শিগ্ গির ঠাকুরপোকে নিয়ে এস।

রমেশ। শোন্ আমি সেইথান থেকেই আস্ছি, কাল যদি কেউ সাহেব টায়েব জিঞ্জাদা ক'রতে আসে—

প্রস্ত্র । ওমা ! সাহেব আস্বে কি গো ? আমি সাহেবের সাম্নে বেরুব কেমন ক'রে ? রমেশ। দোরের পাশ থেকে কথা কইতে হবে।

প্রফুল। ওমা! আমি তাপার্বোনা।

রমেশ। শোন, স্থাকামো করিস এখন। ভোকে জিঞ্জাসা ক'র্বে যে স্থ্যেশকে মাক্ডা তুমি দিয়েছিলে ? তুই বলিস্—না, বাক্স ভেকে নিরেছে।

প্রফুল। ন', তাতো না, আমি মাহলী আনতে দিয়েছিলুম।

রমেশ। তুই বল্বি, বাক্স ভেক্সে নিয়েছিল।

প্রফুল। ও মা, কি ক'রে ব'ল্বো?

্র্যেশ। কি ক'রে ব'ল্বি কি ? বেমন ক'রে কথা ক'চ্ছিদ, ভেম্নি ক'রে ব'লবি। এই কথা ব'ল্ভে আমার পার্বি নি ? ্প্রফুল। না, আমি তা পার্বো না।

ির্মেশ। পার্বি নি, তবে তোকে দাহেব ধ'রে নিয়ে যাবে।

প্রফুল। জ্বামি মা'কে ডাকি, আমি মা'র কাছে যাই।

রমেশ। শোন্ শোন্, তুই এ কথা না ব'লে স্বরেশের মেয়াদ হ'লে যাবে, মেরেমাছবের ঠেয়ে ঠকিয়ে নিয়েছে গুন্লে, সাহেব বড় রাগ ক'ব্বে, স্থারেশকে কয়েদ দেবে।

প্রজ্ল। ওগো, তৃমি আমার দব গ্যনা দিয়ে ছাড়িয়ে নিয়ে এস,ঠাকুরপোর জন্তে আমার বড় প্রাণ কেমন ক'বছে, আমি মিছে কথা ব'লতে পার্বো না, ঠাক্রণ বলেন, প্রদিদি বলেন, মিছে কথা কইলে নিরকে বায়।

রমেশ। তবে হুরেশ জেলে যাক্।

প্রফুল। নাগে, তুমি নিয়ে এস।

রনেশ। আমার কথা ওন্বি নি ? আমি তোর স্থামী, মা তোকে শিথিরে দিয়েছেন জানিস্, স্থামী গুরুলোক, স্থামীর কথা ওন্তে হয়।

প্রকৃত্র। আমি মাকে ঞ্জিজাসা করি।

রমেশ। থবরদার ! কেটে কেল্বো, দূর ক'রে দেব। শোন, যা শিথিরে দিলুম ব'লিস তো ব'ল্বি, নইলে আবার তোর মুখ দেখ্বো না।

প্রফুর। আমি তবে আরু কাঁদি, তুমি যাও।

যাদবের প্রবেশ

বাদব। ও কাকাবাব্, তুমি ছোট কাকাবাব্কে কেন ধ'বিরে দিয়েছ ? ও কাকাবাব্, ছোট কাকাবাব্কে ধরিয়ে দিও না।

রমেশ। চোপ !

বাদব। না কাকাবাব, আর ব'ল্বো না কাকাবাব, বাট হ'লেছে কাকাবাব, ও কাকামা, ভূমি বল না, ছোট কাকাবাবুকে আন্তে বল না ? রমেশ। বোলা, এখান থেকে বেরো।
বাদব। যাচ্ছি কাকাবাব, যাচিছ।

বাদৰ ও প্রকুলর প্রস্থান

বোগেশের অবেশ

বোগেশ। ভ্যালা মোর ভাই রে ! চাঁদ রে ! তোমার পাঁচ পাঁচ বংসর
কেল ক'রেছিল !—কি অবিচার—কি অবিচার ! এতদিন যে বাড়াটে
শ্মশান ক'বতে পার্তে ! স্থরেশকে জেলে দাও, যেদোর গলায় পা
দাও, আমার জন্ত ভেব না—আমি মদ খেয়েই থাকবো ।

রমেশ। কি মাত্লামো ক'র্ছো?

বোগেশ। সাবাস, সাবাস, উকিল কি চিক্ । ও দেরি না, দেরি না, গুভকর্মে বিলম্ব না ; বেদোর গলায় পা দাও ; আর বুড়ো মাকে চালকুম্ডী কর, আর মা আমার রত্বগর্ভা,—একটী মাতাল, একটী উকিল, একটী চোর !

রমেশ। মাত্লামোর আর জায়গা পেলে না!

রুমেশের এড়ান

যোগেল। বেলো, ধর ধর ভোর কাকাবাবুকে ধর।

বোগেশের এছান

পঞ্চম গৰ্ভাক্ক

যোগেশের বাটীর সন্মুখ

মদন খোব

ৰদন। বরাত্বরাত্! ক'নে জুটেছিল, সবই হ'রেছিল, বংশরক্ষাটা হ'ল না। বরাত বরাত্! আব কি ক'র্বো! দিন দিন যৌবনটা ব'লে গেল, কি ক'র্বো! বরাত্ বরাত্! ও বাবা, আবার পাহারাওরালা আদে যে! আমি না, আমি না—

जगवनि ७ काजानीहब्रत्यं ब्रादन

ভগ। কি বর, আমায় চিন্তে পার্ছো না? অমন ক'র্ছোকেন? আমি যে ক'নে।

মদন। তুমি ক'নে, না পাহারাওয়ালা ? তোমার সলে কে, উটিও কি ক'নে ?

ব্দ। ও ক'নে কেন ? ও পুরুষমাতুষ, ও আমার---

यक्त। । । कि लोगांत वड़ निनि ?

জগ। হাঁ, একটা কথা বলি শোন।

মদন। হাঁাগা, ভোমাদের কোন্ দেশে বাড়ী ? ভোমাদের মেরে-মদ্দের গোঁপ বেরোর ?

জগ। গোঁপ বেরুবে কেন? খোন না---

मसन। তবে যে, তোমার দিদির গোঁপ বেরিয়েছে ?

ব্দুপ। দিদি কেন! ও আমার মাস্তুতো ভাই।

मपन। मिला, ना वान्ला ?

জগ। কথা শোন, তা নইলে আমি চ'লে যাব।

मधन। ना, राख ना, राख ना, कि ब्यान, वः महत्त्वा-कि ब्यान, वः महत्त्वा!

কালানী। ও তোর বাপের পিণ্ডি, কি কথা ব'ল্ছে, শোন্ না।
মদন। হাঁা, হাঁা, পিণ্ডির হ্বল, পিণ্ডির হ্বল! বংশরক্ষা! বংশরক্ষা!
জগ। তুমি যদি ক'নে চাও, একটা কথা ব'ল্তে হবে, এই কথা,—তুমি
যরে ছিলে, তুমি দেখেছ যে চিঠি ছিঁছে নোট বা'র ক'রে নিয়েছে।
সাহেব যথন জিজ্ঞাসা ক'র্বে, তুমি ব'ল্বে যে, চিঠি ছিঁছে নিয়েছে।
মদন। ও বাবা, সাহেব।

জগ। হাা, হাা, তোমায় জমাদার এথনি নিতে আস্বে! মদন। ও বাবা। আমি না—আমি না—

ৰগ। শোন না, ব্যাটাছেলে, অত ভয় পাছে। কেন ?

मनन। त्नांशरे समानांत्र नात्रत ! आमि ना-आमि-

মৰৰ যোধের প্রস্থান

কাঙ্গালী। জগা, তোর যেমন বিছে, পাগ্লার কাছে এসেছিন্ সাক্ষা ক'র্ছে, দেখ্ দেখি, কত বড় অপমানটা হ'ল । আমার সাম্নে তোকে ক'নে বল্লে।

জগ। তোর মতন গাধা শৃওর আমার ক্যার না; যদি পাগ্লাটাকে দে বলাতে পার্তুম, তা হ'লে ম্যাকিস্টারের কি বিশাস ক্যাত বল্দেখিন্?

বোগেশের প্রবেশ

যোগেশ। কে বাবা তোমরা বুগলে। তোমরা কি রমেশ ভারার ইষ্টিদেবতা? যাও কেন, যাও কেন, যাদ কুপা ক'রে দর্শন দিলে, প্রাণ ঠাণ্ডা ক'রে যাও; যেও না, যেও না, যেদোকে এনে দিছি, আড্ছে মার।

সকলের এছান

পুলিম-কোর্ট

মাজিট্রেট, ইন্টারত্থেটার, উকিলগণ, ফ্রেশ, শিবনাথ, অল্পা পোদার, পীতাম্বর, জমালার, কন্টেবলগণ, পাহারাওরালাগণ ও কোর্ট-ইনেম্পেট্রার ইক্যাদি

পাহারা। এই চোপ রাও, চোপু।

ইন্টার। স্থরেশচন্দ্র ঘোষ, অরদা পোদার, শিবনাথ লাহিড়ী আসামী-

পাহারা। স্কলাদ গুঁই আসাম—শিউলক্ষী বেওয়া আসাম—

১ম উকিল। আই আাপিয়ার ফর্দি ফার্ন্ত (I appear for the first prisoner)।

২য় উকিল। আই ফর্ দি সেকেও প্রিজনার (I for the second prisoner)।

তর উকিল। আই অ্যাপিয়ার ফর্ শিবনাথ (I appear for Shivnath)।
জমা। খোদাবন্ ! ঘরসে বাকস্ তোড়কে আসামী স্থরেশ মাক্ড়ী চোরি
করকে অন্নদা পোদারকা দোকানমে বেচা।

ইণ্টার। ব্রেকিং বক্স, ষ্টিলিং ইয়ারিং (Breaking box, stealing ear-ring)—

ম্যান্তিষ্ট্রেট। আই আণ্ডারষ্ট্রাপ্ত (I understand)। ইন্টার। গাওয়ালে আও—

রুমেশের এবেশ

ধর্মত: অদীকার করিতেছি—

রমেশ। ধর্মত: অস্বীকার করিতেছি, বাহা বলিব, সব সত্য, সত্য ভির মিধ্যা বলিব না, কোন কথা গোপন করিব না। ইন্টার। কি নাম ?

द्राम्भ । द्राम्भातस्य द्याय ।

স্থরেশ। মেজদাদা, নিখ্যা হলপের প্রয়োজন নাই। আমার সাজা দেওরাবেন দেওরান, আমিই স্বীকার ক'রে নিচ্ছি। ধর্ম-অবতার! দাদার ঘরে কাঠের বাক্সতে এই মাক্ড়ীগুলি ছিল, আমি বাটালি দিয়ে বাক্স ভেলে এ মাক্ড়ীগুলি অন্নদা পোদারের দোকানে দশ টাকার বাধা রেখেছিলাম।

রমেশের গ্রন্থান

পীতা। ছজুর, ধর্ম-ক্ষরতার ! আমার একটী আর্জি ভনতে ক্ষাঞ্চাহর। মাজিট্রেট। টোম কোন হার ?

ইণ্টারকোটার ও ম্যালিস্টেটের কাণে কাণে কথা

ও ইজ ইট (Oh is it) ? ক্যা আর্জ বোলো?

পীতা। ছজুর, এ আসামী অতি সদাশয়। ওঁর ভান্ধ, রমেশবাবুর স্ত্রী এই মাক্ডীগুলি ওঁকে দেন, কিন্তু পাছে ওঁর ভান্ধকে সাক্ষা দিতে হয়, এই ভরে আসামী দোষ স্বীকার ক'রে নিচ্ছে। ইনি চুরি করেন নি, মাক্ডীগুলি ওঁকে দিয়েছিল।

মাজিষ্টেট। আচ্ছা, বাই-জরুকা গাওয়া ডেও।

স্বরেশ। হছুর, ধর্ম-অবতার, আমার নিবেদন শুহুন, আমার ভাজ আমার দেন নি, আমি ফাঁকি দিয়ে—চুরি ক'রে নিয়ে এসেছি; আমার কথা সত্য, মিথ্যা নয়, আপনি আমার সাজা দিন। এই পীতাম্বর আমাদের বাড়ীর পুরান লোক, আমার মায়ার মিথ্যা কথা ব'ল্ছে! ধর্মঅবতার, আর একটা আমার নিবেদন, আমার বন্ধ শিবনাথের নামে চুরীর লাবী হ'য়েছে, শিবনাথ নিদ্দোষা, আমিই নোট নিয়েছিলাম।
ম্যাজিট্রেট। ইয়ংম্যান, ইউ উইল বি পানিশ্ভু ফর ইওর কন্ফেন্ন

(young man, you will be punished for your confession)

ইণ্টার। তোমার কবুল দেওয়াতে সাজা হবে।

- স্থরেশ। সাজা হর হ'ক, আমার মৃত্যুই শ্রের! বধন আমার তাই আমার মেরাল দেবার জন্ত মিগা সাক্ষী দিলেন, না না—হলপ্ ক'তে প্রস্তুত, বধন আমার এই বিপল জেনে দালা মেজলাকে বারণ করেন নি, তিনিও আসেন নি, তখন আমি ব্যতে পারছি যে, আমিই বরের কন্টক, সে কন্টক দূর হওরাই আবশ্রক। আমার বাড়ীর কথা জানেন না,—মা আমার সাবিত্রী! আমার দালা সাক্ষাৎ সদাশিব! বড় ভাজ অরপ্রা! ছোট ভাজ সরলা সোণার প্রতিমা! মেজলা' উকিল, আমি নিগুণ, আমার দূর হওরা উচিত।
- ১ম উকিল। হি ইজ স্পিকিং আগুর পুলিশ পাস্করেমন্ (He is speaking under Police persuation)।
- ম্যাজিষ্ট্রেট। নো হেল্প, আই হাব ওয়ারও হিন (No help, I have warned him)। টুমি যাহা বলিটেছ ফিরাইয়া না লইলে টোমার সাজা হইবে!
- সুরেশ। ধর্ম-অবতার! সাজা দিন, এই আমার প্রার্থনা। আমার মত নরাধ্যের চোর-ডাকাতের সঙ্গে বাস হওয়া ভিন্ন আর কি হ'তে পারে! আমি একজন পোদারকে মজাতে ব'সেছি, আমার নির্দ্ধোয়ী বন্ধুকে মজাতে ব'সেছি, অকলঙ্ক কুলে কলঙ্ক এনেছি—কুলান্ধারকে দণ্ড দিন। ম্যাজিষ্টেট। নোট-চরির কঠা কি বলো?

জ্মা। ইক্ষাকুচ গাওৱা নেই হার থোদাবন্দ।

স্থরেশ। ধর্ম-অবতার। এ মকদ্মায়ও আমি দোবী ! যে বন্ধু আমার মুখ থেকে থাবার দেয়, তাকে আমি নীচাশর নরাধ্যের কাছে নিরে গিয়ে চোর অপবাদ দিয়েছি। ম্যাজিট্রেট। টোমার পোনের ডিবস কঠিন পরিশ্রমের সহিট কারাগার হইল। মিষ্টার পিরাবসন্, আই ডিসচার্জ্জ ইয়োর ক্লায়েন্ট (Mr. Pearson I discharge your client)।

তন্ন উকিল। থ্যাক ইন্নোর ওয়ারসিপ (Thank yourWorship)। ম্যাজিষ্টেট, ইন্টান্নজেটার ওউকিলগণের প্রমান

জ্মা। তোম্ এসা বেকুব, যাও জেলমে যাও।

শিব। জনাদার সাহেব, দাড়াও দাড়াও, আমার বন্ধকে একবার দেখি! সংবাদ, ভাই, ভোমার এই দশা হ'লো! ভূমি সদাশর আমি জান্তেম, কিন্তু ভূমি বে বন্ধুর জন্ত প্রাণ দিতে প্রস্তুত্তা কথনও আমি জানি নি। তোমার কাছে আমি বন্ধু শিখলেম; তোমার বন্ধু আমি এ জন্মে ভূলব না, আর যদি পারি, এ ঋণের এক কণাও শোধ্বার চেষ্টা পাব। স্বরেশ, ভাই একবার কোল দাও! আমার কোন গুল নেই, ভোমার কিছুই ক'ন্তে পার্বো না, কিন্তু এ কথা নিশ্চর ঘে'ন যে, আমার প্রাণ দিয়েও বদি ভিলমাত্র উপকার হয়, আমি এই দত্তে প্রস্তুত। বদি আমার ক্ষুত্র কুটীর থাকে—আধ্থানি তোমার, যদি একথানি বন্ধু থাকে—আধ্থানি ছিঁছে ভোমার দেব, বদি এক মুঠো অল থাকে—আধ্যুঠো ভোমার দেব, ভাইরে, আনি বৃষ্তে পেরেছি, ভোমার ভাই-ই ভোমার শক্ত্র! কিন্তু দাদা, আল থেকে আমি ভোমার ছোট ভাই! ভোমার নফর।

পাহার। চল্! চল্! হাড্বড়াও মং! জমা। আরে রহো রহো—

স্থরেশ। শিবনাথ, আমার একটি অহরোধ রেথ'—আমার মত লোকের কুসন্ধ ছেড়ে সং হও, লেথাপড়ার মন দাও, মাছ্য হবার চেষ্টা পাও, আমি আমার বুড়ো মা'র বুকে বজ্ঞাঘাত ক'রে চ'ল্লেম, কুলে কলক দিলেম! ভূমি ভাই, ভোমার মাকে সদ্ভণে স্থী ক'রো, বদি কথন' আমার সঙ্গে দেখা হয়, মৃথ ফিরিয়ে চ'লে যেও, কথন' আমার ছায়া
মাড়িও না। আমার দাদাদের দোষ নেই, তাঁরা বার বার আমার
শোধরাবার চেষ্টা ক'রেছেন, আমি নির্ফোধ, তাঁদের উপদেশ শুনি
নি; আমার এক অনুরোধ, তোমার মাকে এক একবার আমার বুড়ো
মা'র কাছে পাঠিয়ে দিও, বেন তিনি গিয়ে তাঁকে সান্থনা করেন,
মেজকে বুঝিয়ে বলেন, তার কোন দোষ নেই, আমি নিজের দোষে
সাজা পেয়েছি। সে অয়-জল পরিত্যাগ ক'রবে, তোমার মা যেন
তাকে ভোলান। আমার বাড়াতে হাহাকার উঠ্বে, কেউ দেখ্বার
লোক থাক্বে না, পার যদি এক একবার যেদোকে আদর ক'রো।
ভাই, বিদায় দাও। জমাদার সাহেব, নিয়ে চল। পীতাম্বর, তোমার
ঋণ আমি শুধ্তে পায়্বো না, তুমি এ অকর্মণ্যের জন্ম কেন না!

ALINCAS.

সকলের একান

তৃতীয় অষ্ট

প্রথম গর্ভাক্ক

পীতামবের বাসাবাটির সমুধ

কালালী ও পীতাম্বর

কালানী। আপনাকে আমি যে দিন অবধি প্রদর্শন ক'রেছি, সেই দিন

অবধি আপনার প্রতি মন আড়েই হ'রেছে, আপনি অতি সজ্জন ও

প্রকাণ্ড মৃদ্ধান্ত

পীতা। ম'শায়ের আমার নিকট প্রয়োজন ?

কালালী। আপনার বন্ধুত্ব ধাজনা করি, আপনার সৌহান্দা জন্ত আমি

একাস্ত স্থললিভ, আপনি ভদ্রলোক এবং বিশিষ্ট ধৃষ্ট।

পীতা। ম'শায়ের কিছু আবশ্যক আছে কি?

কান্সালী। আমার নিতান্ত ইচ্ছা যে, রাজলন্ত্রী আপনার বরে বিচলা হ'ন।

পীতা। ধে আজে, তার পর?

কালানী। আপনি তো বছদিন—বছদিন বিষয়কার্যা ক'রে মাধার কেশ
অসিত ক'র্লেন, এখন যা'তে আপনিখোদ মেলাজে নিরুদ্ধের কিঞ্চিৎ
অর্থ সংয়ম ক'রে প্রদেশে গিরে ব'সতে পারেন, আর নিরুদ্ধের কাল
কবলিত হন, তার উপায় আপনাকে উদ্প্রান্ত ক'তে এসেছি।

পীতা। কি উপায় 'উদ্ভ্রাম্ভ' ক'র্লেন ?

কালানী। আপনি আপনার ভবনে প্র্যাবেক্ষণ করিতে প্রস্তুত ?

পীতা। প্রস্তুত অপ্রস্তুত পরে ব'ল্ছি, আপনার অভিপ্রায় ব্যক্ত করুন।

কালানী। উত্তম উত্তম, আমি অভিপ্ৰায় বিখ্যাত ক'ন্ছি; আপনাকে

আমি পাঁচ শত টাকা প্রাপ্ত করাতে পারি।

বৈতা। প্রাপ্ত করান।

নকালী। <u>উর্ত্তম উর্ত্ত</u>ম, কিন্ধ পরিলোচনা ক'রে দেখুন, অম্নি তো কিছু হয় না, আপনাকে একটি কার্য্য ক'রতে হবে, কোন কন্ত নাই।

ীতা। কি কাজটা ভূনি?

গঙ্গালী। শাল কাজ, অতি গলিজ কাজ, কোন কট না, আপনার প্রতি আড়েষ্ট হ'য়েছি, এই নিমিন্তই প্রস্তাব করা।

ীতা। কাজ যে গলিজ, তা আপনার দর্শনেই বুঝেছি।

চাঙ্গালী। বুঝ বেনই তো—বুঝ বেনই তো, আপনি অতি অজ্ঞ।

গীতা। পাঁচশো টাকা কে বেবে ?

কাঙ্গালী। আমি আপনাকে দিব, আপনি আমার বন্ধ হ'লেন, আপনার সহিত প্রবঞ্চনা ক'র্বো না, আমার কথা সর্ব্যাই অন্ট্র পাবেন।

পীতা। কাজটাকি বলুন না?

কালালী। আপনি আপনার প্রদেশে পর্যাবেক্ষণ করুন, আর কিছুই না, জায়গা-জমি কিছুন, ভোগদ্ধল করিতে রন্তন।

পীতা। কথাটা তো এই, যোগেশ বাবুকে ছেড়ে চ'লে যাই ? তা হচ্ছে না,
আমামি তাঁর পরিবারকে দিয়ে নালিস কুজু করাছি। রমেশ বাবুকে
ব'ল্বেন,—কিছু না পারি, তাঁর জ্চুবি আমি আদালতে প্রকাশ
ক'রে দিছি।

কাঙ্গালী। এই কথাটি আপনি অবিভীষিকার মতন ব'ল্লেন।

পীতা। অবিভাষিকাকেন? বোরতর বিভাষিক সাম্নে দেখ্ছি, আবার অবিভাষিকাকোধায়।

কান্সালী। এ কার্য্যে আপনার লাভ কি ?

পীতা। লাভ এই, আমার অন্ধলাতা প্রতিপালককে রক্ষা ক'স্বনে, দুর্জ্জনকে সাজা দেব।

কালালী। ভাল, পাঁচশত টাকায় না রাজী হন, হাজার টাকা দেওয়া যাবে।

- পীতা। আপনি 'পর্যাবেক্ষণ' করুন; 'পর্যাবেক্ষণ' করুন, এখানে মতলব খাট্বেনা।
- কালালী। ম'শর, মোচড় নিচ্চেন মিছে, আর বাড়্বে না, যে টাকা মকর্দনার পড়্তো, সেইটে না হয় আপনাকে দেওয়া যাবে, তুশো একশো বলেন, তাতে আটক থাবে না।

পীতা। কেন ব্যাজ্বাজ্কছেন, চ'লে যান না।

কাঙ্গালী। তুমি তো নেহাৎ নিৰ্ব্যন্ধি হে, কেন টাকাটা ছাড়?

পীতা। আরে কোথেকে এ বালাই এল । ভাল চাও তো বেরিয়ে যাও;
হুগা হুগা স্কাল-বেলা !—

কালালী। আচ্ছা চল্লেম, দে'থে নেব; উকীলের সলে লেগেছ, শেষটা বুঝ্বে। সিভিল—ক্রিমিনেল (⊖ivil—Criminal) ছুই রকম সুটে (Suit) মারা যাবে।

রুমেপের প্রবেশ

রমেশবাবু, ইনি বেগোড় ক'ন্বতে চান।

- রমেশ। পীতাম্বর, ভূমি কি ক'রে বেড়াচ্চ ? শুনছি নাকি বৌকে দিরে আমার নামে নালিস করাবে ? ভূমি বে মার চেয়ে দরদী দেখ তে পাই, দাদা মদে-ভাকে সব উড়িয়ে দিক্, তার পর ছেলেটা পথে বস্তৃ।
- পীতা। ম'শায়, যার বিষয়, সে ওড়াবে, আপনি কেন কিরিয়ে দিন না।
- রমেশ। ফিরিয়ে নিতে চাও, নাও, ওয়ান থার্ড পাবে বৈ তো না। আমি রিসিভার অ্যাপয়েন্ট (Receiver appoint) ক'রেছি, বেদো সাবালক হ'লে রিসিভারের ঠোঁয়ে নিয়ে নেবে।
- পীতা। মেজবাব, ভাগ চান তো ফিরিয়ে দিন, নইলে আপনার ব্যাভার আমি আলালতে জানাব। আপনি অতি তুর্জ্জন, নইলে ভাইকে মেয়াদ থাটান!

রমেশ। শোন, কালালী শোন। আমি হুর্জন বটে ?

পীতা। রমেশ বাব্, আপনি লোকালয়ে মুথ দেখান কেমন ক'রে, আমি ভাই ভাবি। এক ভাইকে জেলে দিলেন, বড় ভাই—েবে বাপের মতন প্রতিপালন ক'রে এল, ভারে দরোয়ান দিয়ে বাড়ী চুকতে দিলেন না।

রমেশ। তোমার এমনি আকেলই বটে, বাড়ীর ভেতরে মাত্লামো ক'র্বেন, আর আমি কিছু ব'লবো না। আর বাড়ীতে ওঁর অধিকার কি ? উনি তো কন্ডে (convey) ক'রে দিয়েছেন, আনি আমার ক্লায়েন্টদ বিহাকে (Client's behalf) দখল ক'রেড়ি।

পীতা। টাকা দিলেন না, কিছু না, অমনি কন্টে (convey) হ'রে গেল ? রমেশ। টাকা দিই নি—তুমি এমন কথা বল ? তোমার নামে ডিফামেসন স্টে (Defamation suit) হ'তে পারে। রেছেষ্টারি আফিসে মটগেলের কাপি দেখে এস, বরাবর হাওনোট কেটে এসেছেন, তাই হাওনোটের টাকা জড়িয়ে মটগেল দিয়েছেন।

পীতা। আপনার সঙ্গে আমার তর্কের পরকার নেই, আপনি যা জানেন করুন, আমি যা জানি ক'রবো।

রমেশ। পীতাম্বর, আমার কথা বোঝ'।

পীতা। আমার ব্ঝতে চাই নি ম'শায়, আপনাকে তো তাড়িয়ে দিতে পারবোনা, আমিই চলুম।

রমেশ। পীতাম্বর শোন, আমি তোমার পাঁচ হাজার টাকা দিছিছ। পীতা। আপনি নরাধম্!

পীতাৰরের প্রস্থান

কালানী। আপনি এর এত খোদামোদ ক'র্ছেন কেন ? শুন্ছি তো আপনাদের বড়বৌ আপনার নাকে নিয়ে বাড়ী ছেড়ে গেছেন, এখন তো আপনার দখলে সব, দখল ক'রে ব'দে থাকুন, তার পর যা হয় হবে। ভাড়াটে বাড়ীর থাজনা দেধে আদার করুন, দখলে তো থাকু। আপনার দাদার দফা নিশ্চিন্ত করুন, তিনি দিনরাত মদ খাচেন;

এক নাবালক, আর বৌ। এক পীতাম্বরকে যে পাঁচ হাজার টাকা

দিতে চাচ্চেন, সেই টাকা খরচ ক'রে ওর জাতকে দিয়ে ওর দেশে

এক মাম্লা রুজু ক'রে দিন। আমি খবর নিয়েছি, ওর জাস্তুতো
ভারেদের সঙ্গে ভারি বিবাদ।

রমেশ। যাহয়, এক রকম ক'রতে হবে।

डेच्ट्रा अश्वन

দ্বিতীয় গৰ্ভাঞ্জ

প্রেসিডেন্সি জেল করেদিগণ, করেল ও মেট

১ম করেদী। কাঁদ্ছো কেন ? ছ'টা বছর দেখ্তে দেখ্তে বাবে। এই
আমি পাঁচ বচ্ছর আছি, দিন কতক একটু ক্লেশ, তার পর স'য়ে বাবে,
আমার মত মোটা হবে।

২র করেনী। ওরে, ও শালার আটদিন হ'য়েছে। ৩য় করেনী। দে শালার মাথায় চাঁটি, দে শালার মাথায় চাঁটি। মেট। তুই শালা, কি হাঁ ক'রে দেথ ছিন্। পাথর ভাঙ্গ্। স্বরেশকে প্রহার

হ্রেশ। উ: মা।

সেট। হাং হাং! এখানে মাও নেই, বাবাও নেই, ভাক শালা ভাক পাথর; জোরে ঘা দে, এই কাঁড়িটি সাবাড় ক'ন্তে হবে। স্থরেশ। ও ভাই, আর যে পারি নি, হাতে ফোস্কা হ'য়েছে! ওর করেদী। ওরে, ওরে, গোপালের হাতে ফোস্কা হ'য়েছে, হাং হাং হাং! ১ম করেদী। তোর অদ্দেকগুলো যদি ভেকে দিই, তুই কি দিস্? স্থরেশ। আমার ঠোঁয়ে তো কিছু নেই, পাচটাটাকা ছিল, কেড়ে নিয়েছে। দেট। তুই শালা যে ব'ল্লি, তোর ভাই আছে, তোর মা আছে, ঘর

মেট। তার যোগাড় ক'ৰছি। আমায় যোলটা টাকা দিবি, তার পর এখানে যদি আমাদের সঙ্গে মিশিস্ আর টাকা ছাড়তে পারিস্, কি মজায় থাক্বি, তা ব্যুতে পারবি। খণ্ডরবাড়ী তো খণ্ডরবাড়ী!

থেকে টাকা আন না, যোগাড় ক'রে হাঁসপাতালে থাক না।

স্থরেশ। বাডীতে কি ক'রে থবর পাঠাব ?

মদ থাও, গাঁজা খাও, যা খুসী কর, আর যদি ভদ্র-আনার জারি কর, পাথর ভালো, আর মেটের বেত খাও।

টারণ্কি (Turnkey), রমেণ ও কালালীর অবেশ

টারণ্কি। এ আসামী, তোমরা উকিল আয়া হায়।

স্থারেশ। মেজদা, আমায় কি এম্নি ক'রে শাসিত ক'রে হয় ? আমায় বাঁচাও, আমার প্রাণ গেল।

রমেশ। চুপ ক'রে শোন, ভূই যদি কথা গুনিস তো আমি কালই খালাস ক'রে নিয়ে যাই।

সুরেশ। আমায় যাব'ল্বে গুন্বো, আমি রোজ ফুলে যাব, আর বাড়ী থেকে বে'রব না।

द्राम्भ। (मिक्सि, श्वद्रमाद्र।

হ্নরেশ। না মেজদা, দেখো, আর আমি কথন কিছু ত্টুমি ক'রবো না।

রমেশ। আছো, এইটেতে সই ক'রে দে দেখি, আপীল ক'রে তোরে ছাড়িয়ে নিতে হবে। কৌন্সুলির টাকা বোগাড় ক'ত্তে হবে, সই করু।

শ্বেশের সহি করণ

রমেশ। কাঙ্গালী, কোথায় গেলে? সাঞ্চী হও।

স্থরেশ। দাদা, ভোমার সঙ্গে কাঞ্চালী কেন ?

রমেশ। সাকী হবে।

হুরেশ। কিসের সাক্ষী ? র'সো, যাতে কালালা আছে, ভাতে অবশ্রস্থ জুচ্চুরি আছে, আমার জেলে দিয়েছ, বোধ করি, ট্রান্সপোর্ট (Transport) দেবার চেষ্টা ক'রছো।

রমেশ। না না, কালালীকে না সাক্ষী হ'তে বলিস্, নেই নেই। দে, আর একজনকে সাক্ষী ক'রবো এখন।

হুরেশ। আগে ভূমি বল, এ কিলের লেখাপড়া ?

রমেশ। আর কিছুনা, তোর বধ্রা বাঁধা রেখে টাকা ভূল্তে হবে। সেই টাকা কোলালিকে দিয়ে আপীল ক'লবো।

হুরেশ। আমার বধ্রাকি ?

রদেশ। তুই জানিস্ নি, দাদা আমাদের ত্'ভাইকে ফাঁকি দিয়ে বিষয় ক'রেছে, এ বিষয়ে তোবও বধ্রা আছে, আমারও বধ্রা আছে।

সুরেশ। দানা ফাঁকি নিয়েছন ! তোমার মিথা কথা। মেজনা', আমার ক্রমে চকু খুল্ছে, তোমার কাকালীর সঙ্গে শেখে, তোমার আর একচ্চকে দেখ ছি আমি এখন বৃষ্তে পাছছি যে, তুমি আমার শোধরাবার জন্তে জেলে দাও নি, এ কট্ট মা'র পেটের ভাই কথন' দিতে পারে না; মা'র পেটের ভাই কেন, অতি বড় শক্রতেও দের না। আমি এখন ভাবছি যে, ভূমি আমার জেলে নিয়ে মাকে কি ব'লে বোঝালে ? দালাকে কি ব'লে বোঝালে ? না, ভূমি আপনি ষড়বছ্র ক'রে আমার জেলে দিয়েছ; ভূমি আমার ভাই নও—শক্ত। বোধ হয়, দালা বেঁচে নাই, কিয়া তোমার ষড়বত্রে কোন বিপদে প'ড়েছেন, তা নইলে আপীলের টাকার জন্ত আমার বধ্বা বাধা দেবার কোন আবন্তক হ'ত না। ভূমি সত্য বল, তাঁদের কি হ'য়েছে ?

রমেশ। স্থরেশ, তুই কি পাগল হ'ছেছিন্। দে দে, কাগজখানা দে।

স্রেশ। ক্রমে আরও আমার চক্ষু খুন্ছে, তুমি আমার জেল থেকে

থালাস ক'তে আস নি, আপনার কাজ ক'তে এসেছ, আমার বধ্রা

লিখে নিতে এসেছ, কিন্তু মেজলা, শোন—আমার তো বধ্রা নেই,

যদি থাকে, তার এক কড়াও তুমি পাবে না। আমি জেলে প'চে

নরি, খাপান্তর যাই, ফাসী যাই, সেও স্বাকার ক্রুয়ে কালানীর

বন্ধু, তা'কে আমি বধ্রা লিখে দেব না। পরমেশ্ব জানেন, আরও

কি বড়বছ তোমার মনে আছে! প্রমেশ্বর জানেন, দাদার কি সর্বনাশ তুমি ক'রেছ! যাও মেল্লদা, ফিরে যাও, এ কাগন্ধ তুমি পাবে না।

- রমেশ। স্থরেশ, ভাই, তুমি কি শোন নি, বে আমাদের সর্বলাশ হ'য়েছে, ব্যাক ফেল হ'য়ে গিয়েছে, দাদার হাতে টাকা নাই, আমার হাতে টাকা নাই—
- স্থারেশ। মেজদা, বড় চমৎকার বোঝাচ্ছ! দাদার টাকা নাই, তোমার টাকা নাই—তোমরা কৃতী! আর আমি, যে কখনও এক প্রসা রোজগার করিনি, আমার সইরে টাকা পাবে? মেজদা, তুমি আমার চেয়ে মিথ্যাবাদী! আমার চেয়ে কেন, বোধ করি কান্সানীর চেয়েও মিথ্যাবাদী! তুমি যে দাদার মা'র পেটের ভাই—এই আশ্চর্যা!
- কালালী। বাবাজী, অব্ঝ হয়ো না, অব্ঝ হয়ো না, তোমার লাগা ।
 তোমার ভালর জলে এসেছে।
- স্থারেশ। বুঝেছি কাকালীচরণ, আমার ভালর জন্ত পুলিসে নালিস ক'রে ছিলেন, আমার ভালর জন্ত আমার ভোমার বাড়ী পুরে গ্রেপ্তার ক'রে দিয়েছিলেন, আমার ভালর জন্ত মিথা সাক্ষী দিতে গিয়েছিলেন, আমার ভালর জন্ত জেলে দিয়েছেন, আমার ভালর জন্ত বধ্রা লিখে নিতে এদেছেন—আর ভালর কাজ নেই, আমি কাগজ ছিঁড়ে কেলুন, ভোমাদের পদার্পণে জেলও কলুবিত।

রমেশ। তবে জেলে প'চে মর্।

স্থরেশ। দাল, বড় নিরাশ হ'লে,—জোচেচার, জোচেচারের বন্ধু! জেলে ভূচ্চুরী ক'ড়ে এসেছ । ইতামার জেল হর না কেন, তা জান ।— আজও তোমার যোগ্য জেল তয়ের হর নি।

त्रत्भ । आयात्र कथा श्रारह, এक नित्र गांछ।

রমেশ ও কালালীর গ্রন্থান

টারশ্কি। চল্বে চল্। মেট। খাট্না শালা, ব'লে বয়েছিস ? (সুরেশকে প্রহার) সুরেশ। ও মাগো, তোমার সঙ্গে আর দেখা হ'ল না! (মূর্চ্ছা)

ভাক্তারের প্রবেশ

মেট। বাবু, দেপুন তো, মুথ দে বক্ত উঠছে। ডাজনর। ইস্! তাই ড, হাঁদপা হালে নিয়ে যাও।

স্বরেশকে লইয়া মেটের প্রস্থান

गाइन् कि। बात्नका चन्छे। इग्ना, ठल्—लाहेन् रहा !

সকলের প্রস্থান

তৃতীয় গৰ্ভাঙ্ক

জ্ঞানদার বাড়ীর উঠান

উমাক্সকরী ও পীতামর

- উমা। পীতাম্বর, তুমি সত্য বল, আমার স্থেরণের তো ভাল-মন্দ কিছু হর

 নি ? তুমি আমায় এনে দেখাও, আমার রাত্রে বৃক ধড়্ছ ড় করে,
 মন ছ ছ করে, যদি একবার চোথ বৃদ্ধি, নানান্ ম্বপ্ল দেখি, কত কি
 ভোমায় কি বল্বো; পীতাম্বর, লক্ষ্মী বাপ, আমায় বল, সে প্রাণে
 বেঁচে আছে তো ?
- পীতা। গিন্ধী মা, তোমায় থোঝাতে পার্নেম না বাছা, আমি কটু দিবিয় গোলে ব'ল্লেম, তবু তুমি বিখাস ক'ল্লে না পুলিস থেকে থালাস পেল্লেই রেলগাড়ী চ'ড়ে মার দৌড়। আমি কত বোঝালেম যে গিন্ধী-মার সক্ষে দেখা ক'রে যাও, তা বল্লে যে—'না'; সব ছোড়ার দল নিয়ে আমোদ ক'তে বেরিয়ে গেল। ন'দে শান্তিপুরে যে মেলা আছে, সেই মেলা দেখে আস্বে।
- উমা। তা বাবা, তুমি লোক পাঠাও, শীগ্সির তা'কে নিয়ে এস। তা'কে যদি আর তিন দিন না দেখি, তা হ'লে আর বাঁচবো না।
- পীতা। দেও দেখি, গিল্লামা কি বলে! আমি লোক পাঠাই নি গা? বড় বৌমাকে জিজ্ঞাসা কর দেখি, আমার ভাইকে পাঠিয়েছি; সে পত্র লিখেছে, আর দিন চেরেক দেখানে মেলা হবে, মেলা শেষ হ'লেই চলে আস্বে।
- উমা। বাবা পীতাম্বর, তুমি আমায় নিয়ে চল, আমি একবার দেখে আসি, তার পর সে পোনের দিন থাকুক।

- পীতা। দেখ দেখি গিল্লীমার কথা। দে নেড়া-নেড়ীর কাণ্ড, ভূমি কোণা যাবে বল দেখি ?
- উমা। বাবা, তোমার বাড়-বাড়ন্ত হ'ক্, তোমার ব্যাটার কল্যাণে আমার একবার নিয়ে চল, আমার বড় আদরের সুরেণ ! মেজটা হ'বার পর, ন'বছর আমার ছেলেপুলে হয় নি, তার পর বাছাকে পেয়েছিলেম। চার বক্তর অবধি দক্তি রোগে ভূগেছিল, মা কালীকে বুক চিরে রক্ত দিয়ে তবে হারানিধিকে পাই। লোকে বলে হরস্ত হ'য়েছে, কিন্তু বাছা আমার কিছু জানে না। আমি কাছে না ব'সলে আজও থেতে পারে না। সুরেশ একলা শুয়ে ঘুমিয়ে খাকে, আমি রেতে উঠে উঠে দেখে আদি, সেই সুরেশকে আমি পাঁচ দিন দেখি নি, আমার বুক থালি হ'য়ে গিয়েছে। পীতাম্বর, তুমি আমার এ কথাটি রাখ, একবার আমায় দেখিয়ে নিয়ে এদ।
- পীতা। আছে, আছ 'তারে' থবর লিথি, যদি না আদে, কাল তথন নিয়ে যাব। এদিকে নানান্ ঝঞ্চাট প'ড়েছে, আমার মাথা চলকোব্যে সাবকাশ নেই।
- উমা। তা বাবা, তুমি না যেতে পার, একজন লোক ক'রে দিও, তার সঙ্গে আমি যাব।
- পীতা। আছো, তাই হবে গো তাই হবে, তুমি এখন পুজো করগে।
- উমা। বাবা, পুজো করবো কি! পুজো ক'তে বাই, স্বরেশকে দেখি, থেতে বসতে যাই, স্বরেশকে মনে পড়ে; চোধ বৃজ্তে বাই, স্বরেশকে দেখি! ইা বাবা, স্বরেশ আমার আছে তো, সভিয় ব'ল্ছিন্? হাঁা বাবা, তোর চোধ ছল্ ছল্ ক'র্ছে কেন। তবে বৃথি আমার স্বরেশ নেই!
- পীতা ৷ বুড়ো হ'লে ভীমরধী হয়, চোধে বালি প'ড়েছে, চো'ৰ ছল্ ছল্ ক'বছে—

উমা। বাবা, আমি বাকে জিজ্ঞাসা করি, সেই বিমর্থ হয়; বোগেশের কাছে ভরে যাইনি, সে আমার দেখ লে নিশ্বাস ফেলে উঠে যার, বড় বৌমা কথা চাপা দেয়,—আমি আর ভাব তে পারিনি। বাবা, আমি কি কুক্ষণেই মেজটার পরামর্শ গুনেছিলেম। কেন আমি বোগেশকে ব'ল্ল্ম যে, রেজেষ্টারি ক'রে দে। আমার ধর্ম্মতীকু ছেলে, লোকে গোড়োর ব'ল্বে, এই অভিমানেই মন থাছেছ। আমি আবাগী এই সর্বনাশের গোড়া! যদি যোগেশ না মনের হুংবে অমন হ'ড, তা হ'লে কি মেজটা স্থরেশকে ধ'রিয়ে দিতে সাহস ক'ত ? আহা! বড় বৌমা কচি ছেলের হাত ধ'রে বেরিয়ে এল; হুধের বাছা কিছু জানে না.বলে, "মা, আমরা বাড়ী ছেড়ে কেন বাব ?" গোবিন্জী কেন আমায় এ মতি দিলেন ? মা হ'য়ে কেন আমি যোগেশকে ধর্ম থোয়াতে ব'ল্লেম! আমি আলম্ তামাসা ক'রেও মিথ্যা কথা বলি নি, মাহ'য়ে কেন কালসাপিনী হ'লেম ? ধর্ম খুইয়েই আমার এ দলা হ'ল! আমার ধর্ম্মের সংসারে পাপ সেঁধিয়েছে—তাই বাছা, আমি ছিয় হ'তে পাছিছ নি। ভাল মন্দ্র যা হয় একটা সত্যি কথা বল, তা'র কি মেয়াদ-টেয়াদ হ'য়েছে ?

পীতা। দেখ লৈ সে দিন কালীবাটে প্জো নিয়ে এলুম; মেয়াল হ'বেছে

— মেয়াদ হ'লে কেউ পূজো দেয় ? তোমার যেমন কথা, এ নি:খাস
ফে'লে উঠে যায়, ও কথা চাপা দেয়। তুমি রাতদিন ব্যাক্ষ্
ক'র্বে, কাঁহাতক লোকে তোমার কথার জ্বাব দেয় ? এখন তো
বাপু কথা হ'য়ে গেল, কা'ল তো তোমায় নিয়ে যাব।

উমা। নিয়ে বাবে তো বাবা ?

পীতা। হাঁগো হাঁ। ভাল বন্ধণা! এ বৃদ্ধী ম'ব্বে কবে গা?

छेमा। वाहा, मत्रण ह'लाहे वैकि (त, मत्रण ह'लाहे वैकि!

পীতা। ম'রো এখন, এখন পূজো করগে।

উমা। যাই বাবা, তবে নিয়ে যাস।

উষাক্ষরীর প্রস্থান

জ্ঞানদার প্রবেশ

জ্ঞানদা। পীতাম্বর, কাঁদ্ছো কেন ?

- পীতা। বড়মা গো, ব্ড়ীর কথা গুন্লে পাষাণ ফেটে যায়? মাগীকে ধ'ম্কে ধাম্কে তাড়িয়ে দিলুম। খায় দায় তো ? ও যে বাঁচে, এমন বোধ হয় না! এ দশটা দিন কি ক'রে কাটাই ?
- জ্ঞানদা। বাছা, আমি যে কি ক'রবো, কিছু ভেবে পাইনি; একবার ভাতে হাতে করেন, রাত্রে ভো তুটী চক্ষের পাতা এক করেন না,কথন বুক ধড়ফড় করে, কথন নিশ্বাস পড়ে না, বুকে তেলে-জলে দিই,পুরাণ বি মালিস করি। একটু নিখর হ'য়ে থাক্লে আমি মনে করি ঘুমুলেন, তা নয়, সেটা আমায় ভুলোনে। যে ঘুমুছেন; আবার ঘরের দোরে এসে দেখি যে নিঃশাস কেল্ছেন—কাঁদ্ছেন।
- পীতা। তাই তো বড়মা, কি হবে ? দশটা দিন কি ক'রে কাট্বে ? আমি ত বাপু বড় বড় কৌব্দু লিকে কাগজ পত্র দেখালেম, আপীল হবে না। আবানা। হাঁ। বাবা, পাথরভাঙ্গা মোকুব করাতে পার্লে না?
- পীতা। কই আর পার্লেম ? চার হাজার টাকা নিয়ে চেষ্টা-বেষ্টা কর্লুম,
 কিছুই তো ক'তে পার্লেম না। তৃংথের কথা কি ব'ল্বো, জনাদারের
 ঠেরে শুন্লেম, কে উকাল এনে জেলারকে ভর দেখিয়ে গিয়েছে, যাতে
 খাটুনি মাকুব না হয়। সে উকীল আর কেউ নয়, আমার বোধ হয়
 মেজবাবু।
- জ্ঞানদা। সে কি ! সে কি চণ্ডাল ? তুমি আরও টাকা কবলাও, সে ডব্কা ছেলে, পাধর ভাললে বাঁচবে না।
- পীতা। চণ্ডালের অধম! আর তো টাকা হাতে নেই মা! মাগো, তুমি গরনা খুলে দিলে, আমার বৃক ফেটে গেল! দেইগুলি বাঁধা দিরে ভাড়াভাড়ি চার হাজার টাকা নিয়ে গেলুম। মা, মহাজনে আর টাকা দিতে চার না, কে নাকি ব'লেছে যে ঝুটো গরনা।

আমানদা। আমার আরও গয়না আছে, তোমায় দিচ্ছি, য়েদোর ভাতের গয়না আছে, সেগুলোও নাও।

পীতা। দেখি, বোধ হয় তানিতে হবে না; একটা থবর পাছিছ— জ্ঞানলা। কি থবর বাবা?

পীতা। সেটা এখন পাঁচকাণ কর্বেন না, বোধ হয়, ব্যাক্ষ থেকে টাকা ফিবে পাওয়া যাবে।

জ্ঞানদা। পাওয়া যায় ভালই, কিন্তু তুমি আর দেরী ক'রো না, যাতে পাথরভালা মোকুব হয়, আগে কর; আমি গয়না পাঠিয়ে দিছি। বাবা, ভোমায় বল্বো কি, তুমি পেটের ছেলের চেয়ে বেশী, কিন্তু ভোমার সাম্নে আমি একদিনও বেরুই নি, আজ আমার ইচ্ছে ক'র্ছে, জেলদারোগার পায়ে গিয়ে ধরি। বাবা, আমার ওঁর চেয়ে স্ক্রেশের জালা বড় হ'য়েছে!

পীতা। তবে তাই পাঠিয়ে দেবেন, আমি চট্ ক'রে থেয়ে নিই।

পীতাম্বরের প্রস্থান

গুকুর প্রবেশ

জ্ঞানদা। মেজবৌ, কি ক'রে এলি? পালিয়ে আসিস্ নি তো?

প্রকৃত্র। না দিদি, আমার পাঠিতেছে; ব'লেছে, ঠাকুরপোকে ছাড়িরে আনবে। একবার মা নাকি গেলেই ছেড়ে দেয়।

छानना। मा गारव कि ला ?

প্রাক্স। ই্যা দিদি, ঠাকুরপো একথানা কাগজে সই ক'র্লেই হয়; ওর উপর নাকি রেগে আছে, যদি ওর কথায় না সই করে, মা সই ক'রে ব'স্লেই সই ক'র্বে, তা হ'লেই ঠাকুরপো আসবে। দিদি গো, ডোমরা চ'লে এলে গো, আমার ঠাকুরপোর জল্তে মন কেমন ক'রছে গো! ছাই থেয়ে কেন মাক্ডী দিয়েছিলেম গো! ब्हानना। कैंक्तिम नि, कैंक्तिम नि, हुश कब्र, मा अन्द्रन।

প্রফুল। মাকে ব'ল্বোনা?

ज्ञानमा। नाना, थवतमात विनम् नि।

প্রকুল । তবে দিদি, ঠাকুরপো কেমন ক'রে আসবে ?

कानमा। मा (मारन नि, जांद्र स्क्रन इ'रहर्ए, अन्ता में भरंद्र सारत।

প্রক্রন। মা ম'রে বাবে ! ভাগ গিদ পিদি তোমার ব'লেছিলেম; আমার চুপি চুপি মাকে ব'ল্তে ব'লেছিল, তোমার ব'ল্তে বারণ ক'রেছিল; না দিদি, আমার ব'লেছে, ঠাকুরপোকে ছেড়ে দেবে; আমার ভূলিরে রাখতো—আজ আন্বো কাল আন্বো; আমি কা'ল পরও তু'লিন বরে দোর দিয়ে উপোস ক'রে রইলেম। আমার ব'ল্লে, ঠাকুরপোকে এনে দেবে, তবে আমি বেরিয়েছি—এখন' কিছু খাই নি, ঠাকুরপো না এলে আমি না থেয়ে ম'রবো। দিদি, মাকে তেল মাথাতে পাই নি, তোমার দেখ্তে পাই নি, যেদোকে দেখ্তে পাই নি, তাতেও তব্ থেতুম, ঠাকুরপোকে না দেখলে আমি বাচবো না।

ক্ষানদা। কি প্রতারণা! সে কি চণ্ডাল! আপনার স্ত্রীর সক্ষেপ্ত
্ত্রারণা! রামায়ণে শুনেছিলাম, কে একজন রাক্ষস চোথে ঠুলি
দিয়ে থাকতো, স্ত্রী-পুত্রের মুখ দেখ্তো না, সেই এসে কি জন্মছে?
এ কারুর নয়।

প্রফুল। ও দিদি, তুমি ওঁর নিন্দা ক'রো না, মা যে বলেন ওঁর নিন্দে শুনতে নেই, হাা দিদি, ঠাকুরপোর কি হবে ?

জ্ঞানদা। তুই থাবি আয়, আমি ঠাকুরপোকে আন্তে পাঠিয়েছি।

প্রজ্ञ। ই্যা দিদি, ঠাকুরপো এলে তোমরা সকলে ও বাড়ীতে যাবে ? ও আমায় বাপের বাড়ী না পাঠিয়ে দিলে, আমি তোমাদের আসতে দিত্ম না, দেখ্তুম দেখি, কেমন ক'রে আস্তে। ইআমি যেদোকে কোলে নিমে মায়ের ছ'টো পা স্কডিয়ে ব'সে থাক্তুম।

জ্ঞানদা। আর যা'ব কেমন ক'রে ভাই? আমাদের তাড়িয়ে দিলে, আর কোথায় যাব ?

প্রফুল। তোমাদের তাড়িরে দিলে । তবে যে ব'লে, ভোমরা চ'লে এলে,
—ও কি সব মিছে কথা কয় । তবে আমি ওর কথা শুন্বো কেমন
ক'রে । মা আমার কি ব'লে দিশেছেন ক্রামীর কথা কি ক'রে
শুন্বো—মিথাা কথা কি ক'রে শুন্বো ।—দিদি, আমি খাব না, কিছু
কর্বোনা, আমি ম'র্রো।

জানদা। না, ভুই থাবি আর, আমরা আবার সে বাড়ীতে যাব।

প্রেফুল। তাড়িয়ে দিয়েছে, বাবে কেমন ক'রে ?

জ্ঞানদা। ঠাকুরপো হয়, তামাদা ক'ছিলেম।

প্রকুল। ইাা হাঁা, তাই বল। দিদি আমি এখন খাব না, আমি মাকে ভেল মাথিয়ে দিয়ে ঘেদোকে খাইয়ে দেব, আর থাব।

জ্ঞানলা। মা'র এখন চের দেরি, ভুই আয়ে।

প্রকুল। না দিদি, তোমার পায়ে পড়ি, না দিদি, তোমার পায়ে পড়ি— ওমা! বট্ঠাকুর আস্ছে। দিদি, ষেদোকে পাঠিয়ে দাও।

প্ৰকৃষ প্ৰসাৰ

বোগেশ ও যাদবের প্রবেশ

যাদব। বাবা, ছোট কাকাবাবু কথন আস্বে, বল না ? বাবা, আমার মন কেমন ক'চেছ, বাবা!

যোগেশ। তুই স্থেল যাস্ নি ?

যাদব। না বাবা, আমি পড়া ভূলে বাই, মাষ্টার ম'শার মারেন; ছোটকাকা বাবুনা এলে আমার পড়া মুখত হবে না। বল না বাবা, কথন্ আস্বে ? যোগেশ। রাত্তে আস্বে।

যাদব। ্ৰাবা, আমি ঘুমিয়ে পড়ি যদি, ভূলে দিও; আমি তা নইলে রাত্রে কেনে উঠি। আমার ভয় করে বাবা, ও বাবা, কাঁদ্ছো কেন বাবা ? জ্ঞানদা। ও বেলো, তোর কাকীমা এসেছে রে!

যাদব। ছোট কাকাবাবু?

জ্ঞানদা। সে রাত্রে আস্বে।

যাদব। আমি আজ শোব নামা, আমি দেখবোমা।

জ্ঞানদা। তা দেখিস্, তোর কাকীমার সঙ্গে থাবি, যা।

यानव। काकीमा, काकीमा-

शायद्वत व्यक्तन

যোগেশ। মেজবৌমা এসেছেন

জ্ঞানদা। হাাা, তোমার গুণধর ভাঁই মাকে থবর দিতে পাঠিয়েছেন। মতলব ক'রেছেন, মাকে নিয়ে গিয়ে ঠাকুরপোর ঠেয়ে কি সই করিয়ে নেবেন। বোগেশ। এই কথা ব'লতে এসেছেন, ওঁকেও কি বেশ শিথিয়ে পড়িয়ে ত'য়ের ক'রেছে নাকি ?

ক্রানদা। রাম রাম, এমন কথা মুখে আন ? চক্রে কলফ আছে, তবু মেজবৌয়ে কলফ নেই। ঠাকুরপোর জন্ত ও তিনদিন থায় নি। ছেলেমামুষ, ব্ঝিয়েছে ঠাকুরপো আস্বে—আফ্রাদে আটিখানা ১'য়ে ব'লতে এসেছে।

ষোগেশ। তুমি জান না, জান না, ছেলেকে বিষ খাওয়াতে এসেছে।
জ্ঞানদা। ছি! জ্ঞান কথা মুখে আন ? আবার সকালে স্কুক ক'রেছ নাকি।
যোগেশ। উ:! সব ভূল্তে পার্ছি, স্বরেশটাকে ভূল্তে পার্ছি নি!
জ্ঞানদা। তা স্বরেশের একটা উপায় কর।

যোগেশ। কি উপায় ক'লুবো । আনা হ'তে কোন উপাল হবে না।
পীতাখন আছে, যা জানে ককক।

क्यानमा। इहि हि कि र'ल ?

शार्त्रमा कि इ'राहि, आजारताष्ट्राहे जा कान।

জ্ঞানদা। ভগবতি। তোমার মনে এই ছিল মা!

উভয়ের প্রস্থান

চতুর্থ গর্ভাঞ্ক

গরাণহাটার মোড়-ভ ড়ির দোকানের সমুখ

বা পারীছর

১ম ব্যাপারী। এমন মাতুষটা এমন হ'য়ে গেল ?

২য় ব্যাপারী। ম'শ্য়, টাকার শোক 👣 শোক! পুত্রশোক নিবারণ হয়, টাকার শোক যায় না।

>ম ব্যাপারী। আছো, ভোমার কি বোধ হয়, পীতাম্বর যা ব'লে স্তিয়—
মদ থাইয়ে নিথে নিয়েছে । না আমাদের ঠকাবার জক্ত দাজদ ক'রে
এইটে ক'রেছে ।

২য় ব্যাপারী। কি বল্বো ম'শয়, সাজসও হ'তে পারে, মদেরও অসাধ্যি কাজ নাই। রমেশবার কা'ল এসেছিলেন, আমার পাওনাটা কিনে নিতে, আমায় কি না সর্বেশর সাধ্ থাঁ পেয়েছেন ? দশ হাজার টাকা পাওনা, পাঁচশো টাকায় বেচে ফেল্বো? বাাক খুল্বে স্কান পেয়েছে, সব কিনে নিতে এসেছে; জ্চ্তুরি মত্লবটা দেখ! ও সাজস, সাজস।

১ম ব্যাপারী। তুন্ছি, যোগেশকে বাড়ী থেকে তাড়িয়ে দিয়েছে। ২য় ব্যাপারী। দেও সাজদ।

ব্যাক্ষের দেওয়ানের প্রবেশ

দেও। ওচে, ভোমরা বাও না, সকাল সকাল টাকাগুলো নিয়ে এস না।
১ম ব্যাপারী। আর ম'লয় যে হছুকি দেখিছেলেন।
দেও। আর ভয় নেই হে! আর ভয় নেই।
২য় ব্যাপারী। "আর ভয় নেই" ব'লেই হ'ল, না বাতী আলালেই হ'ল!

১ম বাপারী। ম'শর, আপনার তো বোগেশবাবুর সঙ্গে খুব আংলার্ণ;
শুন্ছি নাকি রমেশবাবু সব ফাঁকি দে লিখে প'ড়ে নিয়েছেন, এ
সাজস, নাসতা ৪

দেও। সাজস না, সভ্য, রমেশটা ভারা জোচেচার।

২য ব্যাপারী। কি ক'রে জান্লেন ম'শয় ?

দেও। আমি তার পরদিনই যোগেশকে থবর দিতে যাই যে, ব্যাহ্ব পেমেণ্ট ক'র্বে, তৃমি কিছু বন্দোবস্ত ক'বো না। রমেশটা আমার সঙ্গে দেখা ক'তে দিলে না, ওর এই সব মতলব ছিল।

২য় ব্যাপারী। মদ থাইয়ে খেন নিথে নিয়েছে, রেজেন্টারী হ'ল কি ক'রে ? ঠকানও বটে, সাজদও বটে; উনি আমাদের ঠকাতে বেনামী ক'তে গিয়েছেন, শোনেন নি যে ব্যাক্ষ টাকা দেবে, আর ইনি স্বাইকে কাঁকি দেবেন, মতলব ক'রেছেন।

ব্যাপারীবর ও দেওয়ানের প্রস্তান

যোগেশ ও পীতাম্বরের প্রবেশ

পীতা। বাবু, এসে যত মদ থেতে পারেন থাবেন, শুদ্ধ একবার ব্যাক্ষে যাবেন আর একটা এফিডেবিট ক'রে আস্বেন চলুন। আমি ব'ল্ছি আস্বার সময় চার কেশ মদ নিয়ে আস্বেন।

যোগেশ। ব্যাক্ষে আবার কি ক'তে যাব ?

পীতা। চেক্বইথানা ছিড়ে কেলেছেন কি না; একথানা চেক্বই নিম্নে আস্বেন, আমাদের দেবে না। আর রমেশবাব্র নামে যে টাকা জমা দেবার আচেভাইস ক'রেছিলেন, সেইটে ক্যান্সেল ক'রে আস্বেন। আর হাজাব তুচ্চাব টাকার একথানা চেক কেটে দেবেন, দেখি যদি জেলে কিছু স্বিধা ক'রে পারি।

বোগেশ। কিছু স্ববিধা ক'তে পাৰ্বে ? এটে হ'লে আমি আর কিছু চাই

নি, হুৱেশটাকে ভুল্তে পাস্থছি নি! পীতাম্বর, তা নইলে আর মানি লোকালয়ে মুধ দেখাতেম না, ও ছেলেবেলা থেকে আমা বৈ আর জানে না। কত মেরেছি ধ'রেছি, কখনও একবার মুথ ভূলে চায় নি। আহা! কি তুর্ববৃদ্ধিই ঘটলো! কারে তুষ্ছি, আমারই বা কি? গাড়ী আন, ওখানে ব্যাপারীরা র'য়েছে, আমি বাব না।

পীতা। আচ্ছা, এ গাড়ীরই বা কি হ'রেছে, একথানা গাড়ী নেই ? বোধ হয় সব থড়দায় বেরিয়ে গিয়েছে; আপনি এইথানে দাড়ান, আমি গাড়ী ক'রে নিয়ে আসছি।

শিবনাথের প্রবেশ

শিব। পীতাম্ববাবৃ, ভনেছি নাকি জেলে ঘুস্ দিলে থাটা বন্ধ হয় ? পীতা। আমপনি কে ?

শিব। আমি সেই শিবনাথ! বাকে ক্লেৰে বাঁচিয়েছিল, আমি হাজার টাকা নিয়ে তু'দিন জেলের দোরে ফিরেছি; কাকে দিতে হয় জানি নি, আপনি যদি এই টাকা নিয়ে যুদ দিতে পারেন।

পীত'। বাপু, তুমি চিরজীবি হও। তোমার টাকা দেবার দরকার নাই, আমমি দেখ ছি।

শিব। না পীতাম্বর বাবু, আপনি নিন্, আমি মার ঠেয়ে চেয়ে এনেছি, মাইচ্ছা ক'বে দিয়েছেন।

শিবনাৰ ও পীতাৰৱের প্রস্থান

बाभावीषस्त्रत भूनः धारान

 দোর দিয়ে, ভাইকে আমাদের ঠেকিয়ে দিলেন। আমাদের ইকের টাকা ডোকার নয়, কারুর তো জুচ্চুরি ক'রে নিই নি।

ব্যাপারীছয়ের প্রস্থান

বোগেশ। এই অনৃষ্টে ছিল! রান্তায় গালাগালগুলো দিয়ে গেল! ওলেরই বা দোষ কি ? ছুচ্চুরি ক'রেছি; দুর হ'ক, আর মুথ দেখাবো না, চলে ষাই।

একজন ইতর স্ত্রীলোকের প্রবেশ

গীত

মা, তোমার এ কোন দেখী বিচার।
আমি কেঁদে বড়াই পথে পথে, দেখা দাও না একটা বার ॥
মদ থেয়ে বেড়ান্ খেয়ে, কে ফানে কেমন মেয়ে,
কোলের ছেলে দেখ্লিনি চেরে,
আমিও মাত্বো মদে মা ব'লে ডাক্বো না জার ॥

ক্রী। কি ইয়ার, আছে নয়নে চাচ্ছ' বে ? এক গ্লাস মদ খাওয়াবে ? বোগেশ। যা যা, সরে যা, দেক করিস্নি।

ন্ত্রী। স'রে যাব ? কেন বল দেখি ? ভোর ! ভোর নাকি ? বটে. ঢের দেখেছি—জ্চুরির আবে জায়গাপাও নি ? থাক, আমি চ'লেম।

ন্ত্ৰীলোকের প্রস্থান

বোগেশ। ধিক আমায় ! এ ছোটলোক মানীও জেনেছে, এও আমায় জোচোর ব'লে গেল ! আর কারুর মুখ চাবনা, যার যা অদৃষ্টে আছে, জাই হবে। হুরেশ জেলে গেল কেন—আমি কি ক'র্বো ! আমি বে মদ থাই, সে কি তার দোষ ? না সে জেলে গিয়েছে, আমার দোষ ? যাকৃ—কে কার জন্ম মরে, কে কার জন্ম বাচে ! যে মরে মরুক, আমার আর পেছু কের্বার দরকার নাই। যে পথে চ'লেছি, সেই পথেই যাব। এই যে কাছেই উ জীর লোকান। কিসের লক্ষ্ম ?

টাকা তো সকে নেই—বাং, এই যে ঘড়ী ঘড়ীর চেন, র'রেছে !
(দোকানে প্রবেশ পূর্বকে) ভাই, এই ঘড়ী ঘড়ীর চেন রেখে এক
বোতল ব্রাণ্ডী দাও তো, বিকেল বেলা ছাড়িয়ে নে যাব।

ভঁড়ি। আমাদের সে দোকান না, আমরা জিনিষ বীধা রেখে দিই নি। যোগেশ। দাও ভাই দাও, নিদেন আধ বোতল দাও।

শুঁড়ি। দাও হে একটা ব্রাণ্ডী দাও। ম'শায়, নগদ থাবার বেলা কস্ক দোকানে যান, আর ঝুঁকির বেলায় আমার হেথা? নিন, ভদ্রণোক —চাচ্চেন, ফেরাব না; পেছনে বেঞ্চি আছে, ব'লে থান গে।

বোগেশের এছান

ভরে মল্প থদেরটা, ত্'পরসার চাট কিনে দিগে যা, তামাক টামাক যা চায়, দিস্।

মাতালগণের মদ খাইতে থাইতে

গীত

রাণী মুদ্দিনীর গলি, সরাপের দোকান থালি, যত চাও তত পাবে পরদা নেবে না। ঠোকা ক'রে শাল পাতাতে, চাট দেবে হাতে, তেলমাথা মটবভালা মোলাম বেদাবা॥

রাস্তায় পীতাম্বরের প্রবেশ

পীতা। কই ছাই গাড়ী তো পেলেম না! বাবু কোধার গেলেন ? ত ডির দোকানে চুক্লেন নাকি ? কৈ না, হেথা তো নেই, বাড়ী চ'লে গেছেন। ত ডি। ম'শায়, বান কেন ? ভাল মাল আছে, বা চান, তাই আছে। পীতা। হুগা হুগা!

পীতাম্বরের প্রস্থান

১ম মাতাল। আৰু আবার গাই আয়— আবার গাই আয়। ১য় মাতাল। বেশা বেশা পুর আনমোদ হ'বে।

গীত

क्रक्द्र इ'स्त्र मरण,

এলোচুলে কোমর বেঁধে,

হর্বড়ী ভাষাক দের সেধে ;—

(যোগেশের প্রবেশ ও মাতালগণের সহিত নৃত্য)

বাপের বেটী মুদীর খেরে যুঙ্র বেঁধে দের সে পারে,

নাচ গাও যত পার তার কি ঠিকানা।

মুদিনীর এমনি কেডা, পড়ে থাক যেখা সেখা,

অমাদার পাহারা'লার নাইক' নিশানা ।

পীভাষরের পুন: এবেশ

পীতা। কি সর্বনাশ! এও দেখ্তে হ'ল! হাড়ী বাগদীদের সঙ্গে বাবু নাচেন। বাবু, বাবু, কি ক'চ্ছেন? আহেন।

বোগেশ। পীতাম্বর, পীতাম্বর, ছেড়ে দাও, ছেড়ে দাও, আমোদ হবে
না, আমোদ হবে না—

পীতা। ওরে মুটে, তোদের জাট জাট জানা পরসা দেব, ধ'রে নিয়ে জাস্তে পারিস্?

মুটে। নেই বাবু, হামি লোক পার্বে না, মাতোয়ালা ছয়া।

পীতা। ওহে, তোমরা হু'জন লোক দাও ভাই, বড়মাছ্য লোকটা বে-ইজ্জত হয়, আমি তোমাদের পাঁচ টাকা দেব।

🔊 ড়ি। ও সেধাে, যা তাে, তােতে আর গঙ্গাতে নিয়ে যা ।

र्याराण । नाठ, नाठ, नाठ, एक्ट मांच, एक्ट मांच, व्यारमांम करव ना ।

>भ लाक। हनून वाव हनून, थूव आस्मान श्रव अथन।

যোগেশ। আয় আয়. তোরা আয়. প্র মদ থাব এখন।

মাতালগণ। আর আর, বাবু ডাক্চে আর, খুব মদ খাওয়া বাবে।

যোগেশ পীতাম্বর ও মাতালগণের প্রস্থান

দোকানের মধ্যে জনৈক মাতাল। ওহে, আর একটা ব্রাণ্ডী নিরে এল। ওছি। যাচিছ বাবু।

পঞ্চম পর্ভাক্ত

জানদার বাড়ীর উঠান

खानमा ७ धक्त

জ্ঞানদা। মধুসদনের ইচ্ছের আজ সকালটা মাছবের মতন আছেন, পীতাম্বের সঙ্গে বেরুলেন, আবার কাজ-কর্ম দেথ্বেন ব'ল্ছেন। বদি এই ছাই না খান, তা হ'লে কি ওঁর তুস্য মাছুম আছে!

প্রফুল। দিদি, তুমি খেতে দাও কেন দিদি?

স্থানদা। আমি কি ক'সুবো বোন, সহরে অলিতে গলিতে ওঁড়ির দোকান, কিনে থেলেই হ'ল। আহা! কোম্পানীর রাজ্যে এত হ'ছে, যদি মদের দোকানগুলো তুলে দেয়, তা হ'লে ঘরে ঘরে আনীর্বাদ করে আর লোকে ভাতার-পুত নিয়ে স্থাথ স্বছ্লে ঘর করে।

প্রফুল। হাা দিদি, কোম্পানী কেন দিক না।

আজানদা। ও বোন, ভোষার আমার কথার কি তুলে দেবে ? ওনেছি ভঁড়ি পোড়ারমুখোরা কাঁড়ি কাঁড়ি টাকা দেয়, অত টাকা কি ছাড়ুবে বোন ?

श्रक्त । हैं। निनि, आमत्रा यनि छोका निहे, जूल त्मत्र ना ?

জ্ঞানদা। পাগল, কত টাকা দেব বোন্?

প্রকুল। কেন দিদি, তুমি বলতো গরনাবেচে দিই; একশো ছ'শো টাকায় হবে না?

জগমণির অবেশ

জগ। কি গো দারেরা, কি হ'চ্ছে গো ? প্রামুদ্ধ। জুমি কে গো ? জগ। আমায় চেন না বাছা ? আমি যে তোমাদের খুড়ী হই। আহা বাছাদের মুখ শুকিয়ে গিয়েছে।

প্রকুল। ও দিদি, কে এসেছে দেখ গো, ও দিদি—কে গো!

জ্ঞানদা। কেগা তুমি ? তোমার কেমন আক্লে গা, পুরুষমান্ত্র মেয়ে সেজে বাড়ীর ভেতর এসেছ ? ভাল চাও তো স'রে যাও।

জগ। সে কি বাছা, আমি যে তোমাদের খুড়ী হই।

জ্ঞানদা। হাা গা বাছা, তুমি কে গা?

জগ। আমার বাছা বাড়ী এইথানে। আহা, তোমাদেব সোণার সংসার ছারথার গেল, তাই দেখ্তে এলুম। বলি, মা'রা কেমন আছেন, বাবা কেমন আছেন?

প্রফুল। ও দিদি, এ ডা'ন! তুমি স'রে এস।

জ্ঞানদা। না বাছা, আর এক সময় এস, এখন আমরা বড় ব্যস্ত আছি।

ভগ। মা, বাড়ী এসেছি, অমন ক'বে বিদেয় ক'তে আছে কি ? আহা, হুরেশ আমার জান্তো, আমার বাড়ীতে যেতো, কত আবদার ক'বত। আহা, বাছা আমার কোণায় রইলো!

জ্ঞানদা। ও বাছা, চুপ কর, চুপ কর, ঠাক্রণ শুনবে।

জগ। চুপ কর্বো কি, আমার বুক ফেটে বাচছে! অমন ভব্কা ছেলে, তা'র কপালে এই হ'ল!

জ্ঞানদা। ও বাছা, ক্ষমা দাও।

প্রফল্ল। ও দিদি—ও দিদি, ওকে তাড়িয়ে শাও।

জ্বপ। ইয়া বাছা, স্থরেশের কি ক'র্লে? বাছাকে আন্তে পাঠালে না ? তোমরা পেটে অন্ন দিচ্চ কেমন ক'রে ? বাছা জেলে র'য়েছে, আর তোমরা নিশ্চিন্ত র'য়েছ ?

জ্ঞানদা। র'য়েছি, র'য়েছি—বাছা ভূমি বেরোও, দাঁড়িরে রইলে বে, ভূমি কেমন মামুব ? জগ। আহা, স্থরেশ রৈ !

জ্ঞানদা। বেরুবে তো বেরোও, নইলে অপমান হবে, ঝি—ঝি, মাগীকে তাভিয়ে দেত।

উমাফুলরীর প্রবেশ

छमा। कि वज़रवोमा, कि वज़रवोमा ?

জগ। কে, দিদি ? আমার চিন্তে পারবে না, স্থরেশ আমার খুড়ী খুড়ী ব'ল্ডো।

জ্ঞানদা। তা ব'ল্তো ব'ল্তো, দ্র হবি ত হ'; ঝি মাগী কোথায় গেল, দ্র ক'রে দিক নাগা।

উমা। ছি মা ছি, তুর্বাক্য কারুকে ব'লতে নাই, মানুষ বাড়ীতে এসেছে। এস দিদি এস, মেজবৌমা, একখানা পিঁড়ে এনে দাও।

প্রকুল। ও মা, ও ডা'ন! ওকে তাড়িয়ে দাও মা।

উমা। চুপ কর্ আবাগী, পিঁড়ে নিয়ে আয়। এস দিদি, এস।

জগ। আহা দিদি, আমার বুক ফেটে যাচছে; তোমাদের সোণার সংসার কি হ'য়ে গেল।

উমা। আর দিদি, সব গোবিনজীর ইচ্ছা! আমার তো হাত নেই।
জ্বা। দিদি, তোমার একটা কথা ব'লতে এসেছিল্ম, নিরিবিলি বল্ভুম।
জ্বানলা। (জনান্তিকে) ওগো বাছা, তোমার আমি পাঁচ টাকা দেব,
তমি কোন কথা ব'লো না।

জগ। না, আমি কি স্থরেশের কথা বলি। আমি আর একটা কথা ব'লতে এদেছিলুম। গিনীর সঙ্গে দেনা পাওনা আছে, তাই ব'লতে এসেছিলুম। দিবি, শুনছো—একটা কথা ব'লতে এসেছিলুম।

উমা। তাবলনা।

জগ। তৃমি অসমনত্ব হ'চেছা।

উমা। আর বোন, আমাতে কি আমি আছি; স্বরেশকে না দেখে আমি দানো পেরে র'য়েছি।

জগ। আহা, তা বটেই তো, কোলের ছেলে !

छानण। कृमि कि कत?

জগ। ভয় নেই মা ভয় নেই। দিনি, নিরিবিলি ব'ল্বো, বৌমাদের যেতে বল।

ख्डानला। (कन गा, खामत्रा द्रहेरलमहे वा।

জ্ব। নাবাছা, সে একটা গোপন কথা।

উমা। বৌমা এসতো গা, কি ব'লছে শুনি !

ध्यक्ल। ও निनि, जूमि विरया ना, এ मानी छा'न, माटक थारत !

উমা। দীড়িয়ে রৈলে কেন গা? তোমরা এস, একটা কি ব'ল্ছে মাতুৰ, ভনে যাই।

व्यानमा। आय स्मायतो, मधुरम्मतन मान या आहि हरत।

व्यक्त । ও निन, नुकिरत शांकि अन, मांनी मारक श'रत निरत वारत।

জ্ঞানদা। ব'ল্ছে কিছু মিছে না, মাগী যেন রাক্ষসী !

প্রফুল ও জ্ঞানদার অন্তরালে অবস্থান

জগ। আমি তো দিদি বড় মুস্কিলে প'ড়েছি। স্থরেশ মাঝে মাঝে এর চুরি ক'র্ত, ওর চুরি ক'র্ত; আমি কি ক'রবো, চৌকিদারকে ঘুর দিয়ে, কত রকম ক'রে বাঁচিরে বেড়াতেম; এই ক'রে প্রায় শ-পাচেক টাকা থরচ ক'রে ফেলেছি।

উমা। বল কি গো, বল কি ! স্থরেশ চুরি ক'রে বেড়াতো ? বাবা তো আমার তেমন নয়।

জগ। ও দিদি, সক্ষণ্ডণে হয়; ঐ যে শিবে ব'লে একটা ছোঁড়া, সেই সব শিথিয়েছে।

উমা। ভার পর, ভার পর 📍

জগ। আমি দিদি, এ টাকার কথা ধরি নি; কিন্তু কর্ত্তা, সে পুরুষমান্ত্র বড় টাকার মারা; আমায় ধমক ধামক ক'রে ব'লে, "টাকা কি ক'রেছিস্ ?" আমি ভয়ে ব'লে কেলেম, "হুরেশকে দিয়েছি।" এই হুরেশের ঠেঁয়ে হাগুনোট লিপে নিয়েছে। আমি দিদি, এদিন টেলে রেখেছিলুম, আর ভো টাল্ভে পারিনি। সে বলে, "নালিস ক'র্বো।" বলে, "কেন ? ওর ভারেরা রয়েছে, টাকা দেবে না কেন ?" কি ক'রবো দিদি, বড় দায়ে প'ড়ে এসেছি।

অন্তরালে জ্ঞানদা। এত কথা কি হ'চেছ ?

অস্তরালে প্রফুল। মাগী মন্তর প'ড়ছে, ঐ দেখ না চোথ ছটো যেন কোটর থেকে বেরিয়ে আস্ছে!

উমা। দেখ বোন, তুমি আর দিন-কতক রাখ, আমি স্থরেশের দেনা

 এক কড়া রাখবো না, যেমন ক'রে পারি, শোধ দেব। আমি বড়
বিপদে পড়েছি,গোবিন্জীর ইচ্ছায় শুন্ছি,একট় হিল্লে লাগ্ছে; একটা
কিছু স্থবিধা হ'লেই স্থদ শুদ্দ চুকিয়ে দেব, ওর ভায়েরা না দেয়, আমি
যাদের ধার দিয়েছি, আদায় হ'লেই তোমায় ডেকে চুকিয়ে দেব।

জগ। কর্ত্তা তো আর রাখ তে চায় না; সে বলে, "কেন, ওর মেজ-ভাই চকিয়ে দিক না, ও একটা সই ক'রলেই চকে যায়।"

উমা। কিসের সই ? আবার সই কিসের !

জগ। কে জানে বোন, রমেশবার নাকি ব'লেছে।

উমা। না বোন, আর সই ট'য়ে কাজ নাই, আমি সবই চুকিরে দেব; বেটা তো নয়, আমার পেটের কণ্টক! কি একটা সই ক'য়ে নিয়ে আমার যোগেশকে উন্নাদ ক'য়েছে। স্থারেশ ফিরে আস্ক্রক, কত টাকা তুনি, হিসেব ক'য়ে সব চুকিয়ে দেব।

জগ। দিদি, সে কথাও ব'লতে এসেছি, অমন ডব্কাছেলে, এখনও দশ দিন রয়েছে। উমা। দশ দিন নয় বোন, চিঠি লিখেছ, পরভ দিন আস্বে।

জগ। কে চিঠি লিখেছে গো?

উমা। পীতাম্বরের ভাই নবদীপ থেকে তাকে আনৃতে গিয়েছে।

জগ। নবদীপ কি গো?

উমা। তবে কোথা গিয়েছে ?

জগ। ও মা, ভূমি কিছু শোন নি ? না বোন, ব'ল্বো না, আমার বৌমায়েরা বারণ ক'রেছে।

উমা। তুমি বল, শীগ্গির বল, আমার প্রাণ হাঁপিয়ে উঠ্ছে! সে কি নেই ? স্থারেশ কি আমার নেই ?

জগ। নেই কেন, বালাই !—কন্তা তো ঠিক বলেছে, আহা, মাগী জানে না, সেকেলে মান্ত্ৰয়, ভূলিয়ে রেথেছে।

উমা। কি, কি, আমায় বল-আমায় শীগ্গির বল ?

জ্ঞগ। ও বোন, ভূমি কাকর কথা ভানোনা, ভূমি তোমার মেজবেটার সঙ্গে চল। স্থরেশকে বৃঝিয়ে স্থিয়ে সই ক'তে ব'ল্বে চল। ধা হবার হবে, কারুর কথা ভান না, ছেলে যদি বাঁচে, সব পাবে।

উমা। শীগ্ণির বল, শীগ্ণির বল, আমার স্থরেশ কোথায়, শীগ্ণির বল । আমার প্রাণ থাক্তে থাক্তে বল; বল, বল,—তোমার পারে পড়িবল । দেখ্ছো কি, আমার প্রাণ যায়,—বল, বল ।

অন্তরালে প্রফুল। ও দিদি, মা কেমন ক'চেছ!

অন্তরালে জ্ঞানদা। ওরে তাই তো!

জ্ঞানদা ও প্রফুলর অন্তরাল হইতে প্রবেশ

আজোনদা। মা,মা,অমন ক'ছেছাকেন মাণু তুমি চ'লে এস , দ্র হ মাগী, দ্র হ—

छम। वन-वन, नीश्शित वन, त्कन खोह्ला (त्व्रह्म; जूमि म्हार्क्त

মাহৰ, স্ত্ৰীহত্যা ক'ব না। বল দিদি বল, আমার প্রাণ রাখ, স্থ্রেশের কি হ'য়েছে বল ? আমার স্থ্রেশকে পাব তো ? ।। দিদি, কি ব'লবো বল, তার যে জেল হয়েছে: সে পাথব ভাল ছে।

জ্বগ। দিদি, কি ব'ল্বোবল, তার যে জেল হয়েছে; সে পাথর ভাল ছে। উমা। আঁগা় জেল হ'রেছে?

क्कानमा। नामाना, मिष्ट् कथा, अ मांशी बाक्रमी; मृत ह।

উমা। আঁগা! জেল হ'য়েছে। পাথার ভাল ছে। মধুফ্দন! (মুর্চ্ছা) জ্ঞানলা। ও মা! কি হ'ল গো! কি সর্বাশ হ'ল। মা, মা, মিছে কথা, মাশোন মা,—দ্র হ মাগী!

জগ। (স্বগত) না, কিছু হ'ল না, আমার কাজ হ'ল না, মাগী মূচ্ছো গেল,—কাল আবার আস্বো। মাগী যেন ক্সাকা, মূচ্ছো যাবার আমার সময় পেলেন না! কাজের কথা শোন, তবে তো মূচ্ছো যাবি।

व्यानमा। বেয়ারা, বেয়ারা, মাগীকে গর্দ্দানা দে ভাড়িয়ে দে ভো।

জগ। দূর হোক্গে ছাই, মাগী গলা নাইতে যায় না ? সেইখানে গিয়ে ধরবো।

জগমণির প্রস্থান

প্রফুর। ও মা, ওঠো মা, ওঠো।

উমা। আ মর্! ঘুমুচ্ছি, ঘুম ভালাছিদ্কেন । গোল ক'চ্ছিদ কেন। আমামি উঠ্বোনা।

প্রফুল। ও দিদি, মা কি বলে গো!

कानना। मा, मा, कि व'ल्(ছा ? मा, ७(ठा मा !

উমা। যা পোড়ারমুখী, আমি এখন থাব না।

জ্ঞানদা। ও মা, কি ব'লছো মা, ওঠো মা!

উমা। স্মামর ! ঘূম্তে দেবে না, বাবাকে গিরে ব'ল্বো, এমন ঝিও সঙ্গে দিলে, স্মামায় ত্যক্ত ক'রে মান্নে।

জ্ঞানদা। হায়, হায়! মেজবৌরে, সর্কনাশ হ'ল! মা বৃঝি ক্ষেপ্লো!

- উমা। কৈ বে, স্বেশ আমার কৈ । স্বেশ রে—বাপ রে, তোকে কি আমি পাথর ভাঙ্গতে পেটে স্থান দিয়েছিলেম! বাবা রে, ভূই কি আর কির্বি! আর কি মা ব'ল্বি! ভূই যে আমার হারানিধি! আমি বুক চিরে মা কালীকে রক্ত দিয়ে তোকে পেয়েছি। আমার সেই স্থরেশ, স্থরেশ পাথর ভাঙ্গ্ছে! ও মা বুক যায়, বুক যায়, বুক যায়! (মূচ্ছা)
 - জ্ঞানদা। কি সর্বনাশ! কি হবে! মেজবৌ, ঝিকে শীগ্রির পাঠিয়ে দে, ডাক্তারকে ডেকে আফুক।

প্রকৃত্বর প্রস্থান

ও মা, ওঠো মা, অমন ক'চ্ছো কেন ? মা, ওঠো মা, ঠাকুরপো আবার ফিরে আস্বে, তাকে পাথর ভাঙ্গতে হবে না; আমি টাকা দিরে পাঠিয়েছি, তাকে পাথর ভাঙ্গতে হবে না; মা,মা, ওন্ছো মা ? মা,মা!

উমা। ই্যা মা,তোমার পায়ে পড়ি মা, আমি খণ্ডরবাড়ী যাব না মা,আমার খণ্ডরবাড়ী পাঠিয়ে দিও না মা, আমি বাবা এলে যাব, আমি বাবাকে দেখে যাব।

জ্ঞানদা। ও মা, কাকে কি ব'লছো? আমি যে তোমার বড়বৌ।

উমা। ওহো-হো-হো! কি হ'ল, কি হ'ল! বাপ রে, স্থরেল রে! ও বাবা, তোমায় ধ'রে রেখেছে বাবা ? বাবা, তাই আস্তে পার্ছ না বাবা ? ভূমি যে মা নইলে থাক্তে পার না। আহা হা! হা! কি হ'ল, কি হ'ল। বুক যায়, বুক যায়, বুক যায়! (মূর্ছা)

নেপথ্যে যোগেশ। পীতাম্বর, ছেড়ে কাও, ছেড়ে কাও, আমোদ হবে না, আমোদ হবে না, (স্থারে)—"রাণী মুদিনীর গলি"—

বোগেশ ও পীভাম্বরের এবেশ

ছেড়ে দে শালা, আমি নাচ্বো! এই যে বড়বৌ, ও প'ছে কে, মাণ ডলছোকেন, ভুলছোকেন শুমুক; হয় মদ খাও, নয় মাসুষ, জীছত্যা ক'র না। বল দিদি বল, আমার প্রাণ রাখ, স্থাবেশের কি হ'রেছে বল ? আমার স্থাবেশকে পাব তো?

জ্বগ। দিনি, কি ব'ল্বোবল, তার যে জেল হয়েছে; সে পাথর ভাঙ্ছে। উমা। আঁয়া। জেল হ'রেছে ?

ख्यानना। नामाना, मिर्ह्ह कथा, अ मांशी ब्राक्तमी ; नृब ह।

উমা। আঁয়া! জেল হ'য়েছে ? পাথর ভাল ছে ? মধুফ্লন! (মূর্চ্ছা) জ্ঞানলা। ও মা! কি হ'ল গো! কি সর্ব্যনাশ হ'ল! মা, মা, মিছে কথা, মা শোন মা,—দূর হ মাগী!

জগ। (স্বগত) না, কিছু হ'ল না, স্থামার কাজ হ'ল না, মাগী মৃচ্ছো গেল,—কাল আবার আস্বো। মাগী যেন স্থাকা, মৃচ্ছো যাবার আমার সময় পেলেন না! কাজের কথা শোন, তবে তো মৃচ্ছো যাবি।

क्कानना। বেয়ারা, বেয়ারা, মাগীকে গর্দানা দে তাড়িয়ে দে তো।

জগ। দূর হোক্গে ছাই, মাগী গলা নাইতে যায় না ? সেইথানে গিয়ে ধরবো।

জগমণির প্রস্থান

প্রফল। ও মা, ওঠো মা, ওঠো।

উমা। আ মর্! ঘুমুচ্ছি, ঘুম ভাঙ্গাচিছ্স্ কেন ? গোল ক'চিছ্স কেন ? আমামি উঠ্বোনা।

প্রফল্ল। ও দিদি, মাকি বলে গো।

ब्हानना। या, या, कि व'न्हा ? या, अर्छा या !

छम। या পোড़ाइम्थी, आमि এখন थार ना।

জ্ঞানদা। ও মা, কি ব'লছো মা, ওঠো মা!

উমা। আমা মর ! ঘুমুতে দেবে না, বাবাকে গিরে ব'ল্বো, এমন ঝিও সঙ্গে দিলে, আমায় ত্যক্ত ক'রে মান্তলে।

জ্ঞানলা। হায়, হায়! মেজবৌরে, সর্কনাশ হ'ল! মা বৃঝি ক্ষেপ্লো!

- উমা। কৈ বে, হুরেশ আমার কৈ ? হুরেশ রে—বাপ রে, তোকে কি
 আমি পাথর ভাল তে পেটে স্থান দিয়েছিলেন! বাবা রে, ভুই কি
 আর ফিয়্বি! আর কি মা ব'ল্বি! ভুই যে আমার হারানিধি!
 আমি বুক চিরে মা কালীকে রক্ত দিয়ে তোকে পেয়েছি। আমার
 সেই হুরেশ, হুরেশ পাথর ভাল ছে! ও মা বুক যায়, বুক
 যায়! (মূর্চ্ছা)
- জ্ঞানদা। কি সর্বনাশ! কি হবে। মেজবৌ, ঝিকে শীগ্রির পাঠিয়ে দে, ডাক্তারকে ডেকে আফুক।

প্রকুলর প্রস্থান

ও মা, ওঠো মা, অমন ক'ছেল কেন ? মা, ওঠো মা, ঠাকুরপো আবার ফিরে আদ্বে, তাকে পাধর ভাঙ্গতে হবে না; আমি টাকা দিরে পাঠিরেছি, তাকে পাধর ভাঙ্গতে হবে না; মা,মা, ওন্ছো মা ? মা,মা!

- উমা। ই্যা মা,তোমার পায়ে পড়ি মা, আমি শশুরবাড়ী যাব না মা,আমায় শশুরবাড়ী পাঠিয়ে দিও না মা, আমি বাবা এলে যাব, আমি বাবাকে দেখে যাব।
- জ্ঞানদা। ও মা, কাকে কি ব'লছো? আমি যে তোমার বড়বৌ।
- উমা। ওছো-হো-হো! কি হ'ল, কি হ'ল! বাপ রে, স্থরেল রে! ও বাবা, তোমায় ধ'রে রেখেছে বাবা ? বাবা, তাই আাদ্তে পার্ছ না বাবা ? তুমি যে মা নইলে থাক্তে পার না। আহা হা! হা! কি হ'ল, কি হ'ল। বুক যায়, বুক যায়, বুক যায়! (মূর্ছা)
- নেপথ্যে যোগেশ। পীতাম্বর, ছেড়ে লাও, ছেড়ে লাও, আমোদ হবে না, আমোদ হবে না, (স্কুরে)—"রাণী মুদিনীর গলি"—

বোগেশ ও পীতাম্বরের এবেশ

ছেড়ে দে শালা, আমি নাচ্বো! এই যে বড়বৌ, ও প'ড়ে কে, মা ? ডলছো কেন, ভুলছো কেন ? খুমুক; হয় মদ খাও, নয় খু'মও, বাস্! বড়বৌ, তুমি মদ খাও, আমি মদ খাই, পীতাম্বর মদ খাও—

পীতা। বড় মা, এ কি গো?

জ্ঞানদা। আর কি বল্বো বাছা, সর্বনাশ হয়েছে। এক মাগী এসে মাকে ধবর দিয়েছে।

ষোগেশ। পীতাম্বর, পীতাম্বর, মদ নিয়ে এস, খুব সর্গরম হ'ক ; থেরে প'ড়ে থাকি।

পীতা। বাবু, একেবারে উচ্ছল গেলে? গিলীমাবে মূর্চ্ছা গিয়েছেন, দেখ্ছোনা?

যোগেশ। তোর কি ? তুই কেন মূর্চ্ছো যা না।

পীতা। না, মাত্লামো ক'ব্বেন না। বড় মা ধরুন, গিল্লীমাকে বিছেনায় নিয়ে যাই, বড় মা, মাকে বিছেনায় নিয়ে যাই; গিল্লিমা গিল্লিমা—

উমা। কে রে রূপো ? ঠাক্রণ এ দিকে আস্ছেন নাকি ? রালাবরে যাই, রালাবরে যাই—

উমাহস্পরীও তৎপশ্চাৎ জ্ঞানদার প্রস্থান

নেপথ্যে জ্ঞানদা। ও পীতাম্বর, ও পীতাম্বর—এদিকে এস, এখুনি স্বাছাড় থেয়ে পড়বে।

পীতাম্বের গ্রনোম্ভোগ

যোগেশ। (পীতাছরের হাত ধরিরা) কোথা যাস্শালা? মেয়েদের পেছনে পেছনে কোথা যাচ্ছিস্?

পীতা। যানু ম'শায়, মাত লামীর সময় আছে।

যোগেল। তাপ্রাও শ্রার, আমি মাতাল । দেখ, বাড়ীর ভেতর থেকে যা বণ্ছি; ভাল চাস্ তো বাড়ীর ভেতর থেকে বেরোও। শালা, অন্দরে চুকে মেরেদের পেছনে ফির্ছো? পীতা। বাবু, গিন্নীমা যে মরে।
যোগেশ। মরে মরুক, তোর বাবার কি ।
নেপথ্যে জ্ঞানদা। ও পীতাম্বর, শীগ্গির এস—শীগ্গির এস।
পীতা। যাই মা যাই; যাচ্ছি বড় মা, এথানে এক আপদে ঠেকেছি।
যোগেশ। শালা তবু যাবি ?

ইট লইয়া পীতাম্বকে প্রহার

পীতা। ওরে বাপ্রে! খুন ক'র্লেরে, খুন কর্লেরে!

প্রস্থান

যোগেশ। ধর শালাকে! চোর, চোর, চোর-

পশ্চাদ্ধাবন

ठेवूर्थ षष्ठ

প্রথম গর্ভাঙ্ক

শিবনাথের বাড়ীর ছাদ

হুরেশ ও শিবনাথ

স্থরেশ। ভাই শিবনাথ, তুমি আমার মাকে এইখানে নিয়ে এস. আমায় ্দেখ তে পেলেই তাঁর বাই-রোগ সেরে যাবে,আমি তো এখন সেরেছি। শিব। তা আনব হে, তুমি এতো মিনতি ক'রছো কেন? তোমায় যে বাঁচাতে পার্বো, এ আমার মনে ছিল না : তা হ'লে কি তোমার মাকে রমেশ বাবুর বাড়ী যেতে দিই ? তুমি কিছু ভেবো না, মা রোক দেখে আসেন: আর তোমাদের মেজবৌ যে বছটা ক'রছে, তোমার আর कि वल्रा। या वलन, অমন বৌ কারুর হবে না। স্থারেশ। শিবনাথ, তোমার ঋণ আমি কখনও শুধুতে পারবো না। শিব: তুমি ঐ কথা একশোবারই বল। তোমার ধার আমি কথনও শুধ তে পারবো না, তুমি আপনি জেলে গিয়ে আমার জেল বাঁচিয়েছ। হ্মরেশ। ভাই শিবনাথ, তুমি বড়বোর কোন খবর পেলে? শিব। না ভাই, আমি দে ধবর তো কিছুতেই পেলেম না; সে যে বাড়ী বেচে কোৰায় গিয়ে আছে, আমি আডভারটাইজ (advertise) ক'রে দিয়েছি, ডিটেকটিভ পুলিস (Detective Police) কে টাকা দিয়ে থবর নিচ্ছি, আমি আপনি রোজ ঘুর্ছি, কিছুতেই কিছু সন্ধান ক'রতে পারছিনি।

স্থরেশ। তারা বোধ হয় বেঁচে নাই; দাদার কোন খবর পেয়েছ ?

- শিব। সে কথা আর তোমায় কি ব'ল্বো! রমেশ বার্ কতকগুলো

 মাতাল ঠেকিয়ে দিয়েছেন, তাদের সঙ্গে মদ থাছেন, আর পথে পথে
 বেড়াছেন। আমি এত আন্বার চেষ্টা ক'রেছি, কিছুতেই বাগ
 ফেরাতে পারি নি।
- স্থারেশ। আমাদের গোণার সংসার ছার্থার হ'ল। কি কুক্সণেই মেজদাদা জ্মেছিলেন! দাদার এ দশা হবে, আমি স্থাপ্ত জানি নি।
 কথনও একটা মিথা কথা বলেন নি, কুথুনও প্রস্তীর মুখ দেখেন নি।
 ভাই রে, যদি ব্যামোতে আমার মৃত্যু হ'ত, সেও ভাল ছিল; আমি
 বেচে উঠে দাদার এই দশা দেখ তে হ'লো!
- শিব। হ্রনেশ, কেন আক্ষেপ কর্ছ, তুমি সব ফের পাবে; তুমি একটু ভাল ক'রে সেরে ওঠো, আমি টাকা থরচ ক'রে মকর্দ্ধনা ক'র্বো। ভোমার মেজলা'র জোচ্চুরি আমি বার ক'রে লিছি। মা ব'লেছেন, বাড়ী বেচ্তে হয়, সেও কব্ল, তবু যাতে ভোমার মেজলালা জক্ষ হয়, তা ক'র্বেন।

হ্মরেশ। ই্যা হে, পীতাম্বের কোন থবর পেরেছ ?

শিব। সে চিঠি লিখেছে, শীগ্ণির আস্বে, বড্ড কাহিল আছে, একটু সার্লেই আস্বে; অমন লোক হবে না। তোমার দাদা মাধায় ইট মেরেছিল, জরে কাঁপ্ছে, আমি এত বারণ ক'র্লেম, তবু তোমার ধালাসের দিন আমার সঙ্গে গেল। আহা বেচারা রান্তায় ভির্মি গেল, আমি এক বিপদে পড়্লেম; এ দিকে ভোমায় নিয়ে সাম্লাব, না তাকে নিয়ে সাম্লাব।

হ্মরেশ। আমার সে সব কিছুই মনে নাই।

শিব। তুমি তিন মাদ জ্বজান হ'বে প'ড়ে আছ, কি ক'রে জান্বে।

হুরেশ। দেখ, তিন মাদ যে কোথা দে কেটেছে—ভাই, আমার কিছুই

মনে নাই। আমার স্বপ্লের স্থার মনে হয়, কে আমায় জেল থেকে

নিয়ে এল; তার পর জ্ঞান হ'য়ে দেখি, তোমার মা কাছে ব'সে, তুমি কাছে ব'সে। ভাই শিবনাথ, আমি জেলে যাবার সমর একবার কোল দিয়েছিলে, আজে একবার কোল দাও; তোমার মত বরু আমার যেন ক্রম্ম জ্লাক্ষরে হয়।

শিব। স্থরেশ, আমরা বন্ধু নই; মাবলেন, তোরা ত্'ভাই! আমার মারের পেটের ভাই নাই, তুমি আমার ভাই; আমার প্লিসের কথা মনে পড়লে এখনও গা কাঁপে! তুমি আপনাকে বিসর্জন দিয়ে আমায় বাঁচিয়েছ। ভাই স্থরেশ, আমি ভোমার উপদেশ ভনেছি, আমি ভধ্রেছি, আমি আর কুসঙ্গে মিশি নি।

ডাক্টারের এবেশ

ভাকার। স্থারেশ বাব্, স্থারেশ বাব্, তোমার গুণধর ভাই বিজ্ঞাসা ক'র্ছিল, স্থারেশ কেমন আছে ? আমি ব'লেম, ম'রে গেছে, খুনী বে !
পথে আবার কালালে বেটা ধ'রেছে, তাকেও ব'লেছি, তুমি ম'রেছ ।
দে বেটা বিশ্বাদ ক'রেছে। তার মাগ বেটী—বেটীই বল আর ব্যাটাই
বল, মাথা চাল্তে লাগ্লো। অমন চেহারা কখন দেখি নি বাবা।
মন্টার অব আগলিনেস্ (Monster of ugliness)! শির্বাবৃ,
তোমার ফেণ্ডকে একটু একটু বেড়াতে বল।

শিব। বেড়াচ্ছে তো, রোজই একটু একটু ছাদে পাইচারি ক'র্ছে। ডাব্জার। একটুর কর্মানয়; সেরে গিয়েছে তো, সকাল বিকেলে থানিক থানিক বেড়িয়ে আস্বে। চল, তিনজনে থানিক বেড়িয়ে আসি। সকলের শ্রহান

দ্বিভীয় গৰ্ভাক্ক

কানানীর কম্পাউত্তিং ক্রম

রমেশ, কালালী ও জগমণি

কালালী। এখন নিশ্চিন্ত, রামরাজ্য ভোগ করুন্। কেমন বাব্,
ব'লেছিলেম, ও অকালকুয়াও পীতাম্বর, ও বোর আহাম্মক, ওকে
আপনি টাকা দিতে গিয়েছিলেন; পাঁচ হাজার টাকাও লাগ্লো না,
হ'হাজার টাকাতেই কৌজলারীতে গ্রেপ্তার ক'রে দিলেম। এখন যাক্,
ভারপর মকর্দ্দমা যা হয় হবে। ওর জাস্তুতো ভাইটে বড় ভন্তলোক,
ওটার মতন নয়। যখন টেনে নিয়ে বায়, সে যে তামাসা! আমি
হাস্তে হাস্তে বাঁচি নি।

রমেশ। কি রকম, কি রকম ?

- কাঙ্গালী। সেই তো আপনার দাদা মেরেছিল; বেটা এম্নি পাজী, বিছানায় প'ড়ে,জ্বর,—তবু স্থরেশের থালাদের দিন গাড়ী ক'রে চ'ল।
- রমেশ। তা তো শুনেছি, তার পর ?
- কালালী। স্থরেশও মুন্দোর, ও-ও মুন্দোর, কে কাকে দেখে; ও বেটা ভো গাড়ীর ভেতর ভির্মি গেল স্থরেশও ভির্মি যায় যায়—
- রমেশ। সেই দিনেই ল্যাঠা মিট্ডো, চৌরদ্দীর মাঠ না পেরুতে পেরুতে মারা যেতো, কোখেকে শিবে বেটা জুট্লো।
- কালানী। হাঁা, ঐ এক বেটা চামার ! বেটা ত্'জনকে মুথে জল দিয়ে বাতাস ক'রে, বাড়ী নিয়ে গেল।
- জন। হঁহঁ, আমি তো বলেছিলেম—যে, শিবেকে চটাস নি, হাতে রাগ্ধ্ তা হ'লে তো এ কাজ হর না। স্বরেশটা হাঁসপাতালে প'চতো। সকলকে হাতে রাথা ভাল, সকলের সক্ষে মিটি কথা ভাল। ঐ বে তুই মদনাকে পাগদ ব'লে অগ্রাহ্য ক'রেছিলি, কত বড় কাজটা

- পেলি বল ছেখি ? পাগল ব'ল্লে হয় না, দলিলের বাক্স তুই চুরি ক'ছে পান্তিদ, না আমি পান্ত্ম ? বড়বোটা বে থাওান্নী, তোকে জায়গা দিত, না আমায় জায়গা দিত ?
- কালাণী। পাগলাটা খুব ছ সিয়ার, কেমন সন্ধান ক'রে ক'রে, সিন্ধুক ভেলে নিয়ে এসেছে।
- জগ। রোজ কেন ওর কাছে যেতেম, এই বোঝ। রমেশ বারু, তুমি উকীলই হও আর যেই হও, আমার বৃদ্ধি একটু একটু নিও। বেটা ছেলে, ভয়েই সারা হও, মিছে ডিক্রা ক'রে যদি তোমার দাদাকে না ধর, তা না হ'লে কি তোমাদের বৌ হাজার টাকার বাড়া বেচে ? গেছলো গেছলো দলিল চুরি, রেজেষ্টারী আপিদে তো নকল পেতো।
- রমেশ। বাবা ! ভূমি তো মেয়ে নও, পুরুষের কাণ কাটো ! মিথ্যা বোগেশ সান্ধিয়ে এক তরফা ডিক্রী ক'রে দাদাকে ওয়ারিণ ধরান, আমার বৃদ্ধিতে আদতো না, বৃদ্ধিতে এলেও সাধস হ'ত না। যদি ফল্স্ পারসনিফিকেশন (false personification) এর চার্জ্জ আন্তো, তা হ'লে সর্বনাশ হ'ত।
- জগ। চাৰ্জ আন্লেই হ'ল ? তবে পয়দা থরচ ক'রে মাতাল লাগিয়েছ্ কি ক'তে? পয়দা থরচ ক'রে মদ দিচ্চ কি ক'তে? দিনে রেতে চোধ চাইতে পার্লে তো আদালতে গিয়ে দাঁড়াবে,তবে তো চার্জ আন্বে। রমেশ। আচ্ছা, বড়বৌ বাড়ী বেচে টাকা দেবে, কি ক'রে ঠাওর পেলে? জগা। আমরা দব এক আঁচড়ে মাহব চিনি; ওরা দ্ব পতিপ্রাণা, পতিপ্রাণা!
- কোলান। বাড়ীটের খ্ব দর হ'য়েছিল, যদি দলিলগুলো হাত না হ'ত ফাাসালে ফেলেছিল; হাতে কতক টাকা পেতো। তোমাদের বড়বৌ যে দক্তি, অচ্ছলে মকর্দনা চালাতো। আপনার ঠেঁয়ে দলিল দেখে থদের বেটা ভারি দম্ খেয়ে গেল।

- জগ। তা নইলে বাড়ী হাজার টাকার বাগাতে পার্তেন না; পাগ্লাকে
 দিয়ে তো দলিল আনিয়েছি, আরও কি কাজ করি দেও। বড়বৌ মনে
 ক'রেছে, চোরে চুরি করেছে, পাগ্লার পেটে পেটে এত, তা ধ'তে
 পারে নি। এখনও আন্দাল হয়, মাগীর হাতে তু'তিনশো টাকা আছে;
 আর মদে খরচ ক'রো না, মদ বল্ধ ক'রে দাও, ঘরের টাকার টান ন
 পতুক। ব্যাকের টাকা তো আটক হ'য়েছে ?
- রমেশ। সে আমি এড্মিনিষ্ট্রেটার জেনারেলের (Administrator General) হাতে দিয়েছি, ব্যাপারীর টাকা পেমেক্ট ক'রে বাকী টাকা হাতে নিয়েছে, সে এখন বিশ বাঁও জলে! পীতাম্বর যথন ধরা পড়েছে, আমি আর কিছু ভাবি নি।
- জগ। ই্যাগা, ও সাহেবটাকে হাত ক'রলে কি ক'রে?
- রমেশ। ওরা তো তাই চায়, আসতে কাটে, যেতে কাটে। দরখান্ত ক'র্লেম, আমাদের যৌথ টাকা, একজন মদ থেয়ে উড়িয়ে দিচেছ, পীতাম্বরে আপতি ক'রেছিল।
- কান্সালী। আর ধরাই প'ড়ে গেল, কে বা আপত্তি করে, 'চাচা আপন বাঁচা'; তবে ও টাকার বড় কিছু পাওয়া মাবে না, একবার এড ্মিনি-ষ্ট্রেটারের (Administrator) গর্ভে গেলে আর কিছু বা'র হয় না।
- রমেশ। তা কি ক'র্বো, সব্ দিক সাম্লান ভার। ও টাকার আর তেমন লোভ ক'র্লুম না, শেষ যা হয়, দেখা ধাবে; এখন নগদ টাকা হাতে প'ড়লে মকদ্মন চ'লতো, শুধু আমার ভয় পীতাম্বর বেটাকে।
- কালালী। সে ভয় ক'ব্বেন না, সে ভয় ক'ব্বেন মা। বেটাকে যথন কৌজলারীতে ধ'ব্লে, তথন বেটা মরণাপর। ঐ শিবে বেটা ডাক্তার এনে আপত্তি ক'ব্লে যে, পথে মারা যাবে। ওর জাস্ভূতো ভাই, কেথ্লেম ভারি ভদ্রলোক, হেড কন্ট্রেলকে টাকা গুঁজে ব'ল্লে বে, মারা যায়, আমার দায়, তুমি নিয়ে চল। চার্জটি তো বে সে দেয়নি!

জগ। কি মকর্দ্দনাটা, আমায় তো একদিনও বল্লিনি, এর ভাগ মনদ্
বুঝ্বো কি ক'রে ? মনে করিদ্ আমি মেরেমাছ্য, তোরা পুরুষ, ভারি
বৃদ্ধি ভোদের । ৺এই মাই ছটো কাটাতে পারতুম তো বৃঝ্তুম, কোথার
... বেশুরুষ, কার কত ছাতি। পোড়া ভগবান্ যে মেরেছে, কি কর্বো।
কালালী। রুপদি, ভুমি সব পার।

জ্গ। কি কেশ্টা (case) ক'রেছিস্ ভনি ?

প্রিলালী। ঐ ষে ছোট একথানা তালুক ক'রেছিল না? কিছু টাকা দিয়ে এক বেটা ভোমকে আধমারা ক'রে ওর জাস্ভুতো ভাই কৌজদারি বাধিয়েছে, যে, উনি নায়েবকে ত্কুম দিয়ে মেরেছেন।

জ্বপ। এই তো কাঁচিয়েছিদ্, যাকে মেরেছে, সেই ওর হ'য়ে দাক্ষী দেবে; ওর জাসভূতো ভাই পাঁচিচ পড়বে।

কালাণী। আরে, সে টাকার লোভে ইচ্ছে ক'রে মার্ থেয়েছে, ঠিক্ঠাক সাক্ষী দেবে। আর যে অবস্থায় তাকে ঝোলাতে ঝোলাতে দিরে গেল, হয় তো পথেই মারা যাবে।

জগ। বটে, বটে, মক্ষ: স্থলের লোক এমন! আহা-হা-হা! তারাই স্থী, তারাই স্থী! আমিও এ বৃদ্ধি ক'রেছিলুন; কেমন বল পোড়ারমুখো, বলিনি বে, শিবেকে জব্দ ক'ডে চাস, মাধায় লাঠি মেরে পুলিসে পে দাড়া, আপনি না পারিস্, আমি মার্ছি, তা তুই রাজি হ'লি কৈ ?

রমেশ। হুরেশের থবর কিছু ওনেছ ?

কালালী। কিছু ব্ঝতে পাছিনি; যে ডাক্তারটা দেখছিল, তাকে জিঞ্জাদা ক'রেছিলেম, দে বলে, আজ তিন দিন ম'রেছে; কিন্তু জগা বলে, আমার বিশাস হয় না।

রমেশ। আমারও ডাক্তার বেটা ব'লে, কিছু ভাব ব্যতে পার্ছি নি।
অসা । ও মিছে কথা, আমি ডাক্তার ব্যাটার মূথ দেখেই ব্যেছি। কারুকে

বিশাস ক'রে কোন কাজ কর্বে না। এখন ধর, ও বেঁচেই আছে।

শামার আর একটা বৃদ্ধি নাও—আজই হ'ক, কালই হ'ক, আর ছু'দিন বাদেই হ'ক, ভোমাদের বড়বৌকে আর বেদোকে এনে বাডীতে পোরে।

কাকালী। কেন, তাদের এনে ফল কি?

রমেশ। না না, ঠিক বল্ছে, এখনও সব দিক্ মেটে নি, কেউ যদি বড়-বৌকে হাত ক'রে মকর্জমা চালায়, সে এক ফাঁগাদা হবে!

জাগ। আন্নও আছে, এই ডাজারখানা রয়েছে, এতে কোন ওযুধটা নেই ? বল, বদি কিছু কাজই হ'ল না, ডাজারখানা রেখে লাভ ? রমেশ। ও কি কথা রূপদি।

জগ। ক্রমে বৃঝ্বে, ক্রমে বৃঝ্বে, আগে বাড়ী নিয়ে এস।

রমেশ। তারা কোথা আছে ? বাড়ী বেচে রাতারাতি কোথায় উঠে গেল, তা তো সন্ধান ক'ত্তে পারি নি।

জগ। সে সন্ধান আমি ক'র্বো।

রমেশ। যাক, পাঁচ কথায় কেটে গেল, একটা কাজের কথা হ'ক্— তোমার ভাগনেকে শিথিয়ে রেখো, কা'ল এসাইনমেন্ট রেজেপ্টারি (assignment registry) ক'রে নেব, রেজেপ্টারটা ভারি বজ্জাত, সব পুঁটিরে না জেনে রেজেপ্টারি করে না, ভাল ক'রে শিথিয়ে রেখো। কালালী। আপনিই কেন শেখান না, সে এখানে রয়েছে। ওরে ভজা! ভজা! ম'রেছে, পড়্লো কি যুম্লো, যুম্লো কি ম'লো! ওরে ভজা!

ভক্ত। মর্— মুম্তে দেবে না, একটু যদি চোধ বুলেছি,—ভক্তা, ভক্তা, ভক্তা! ভক্তা যেন ওর বাপের খান্সামা।

■গ। ভজহরি, বাবা! কা'ল তোমায় রেজেষ্টারী আপিসে যেতে হবে।

७व । कूठ शरताता त्नरे, वारवरक ।

রমেশ। যথন রেজেপ্তার জিজ্ঞাসা কর্ববে যে, তুমি কি কাল কর ? তুমি

বল্বে, তুমি জমীদার, সপ্তচর পরগণা তোমার জমীদারী। নাম বল্বে মুলুকটাদ ধুধুরিয়া।

ভজ। জমীদার মূলুকটাদ ধুধুরিয়া রায় বাহাতুর।

রমেশ। নানা, রায় বাহাতুর ব'লোনা।

ভজ। থালি জমীদারী দিয়া? কুচ পরোয়ানেই আজে রাত্কা ওয়াতে কপেয়া লেয়াও।

কাঙ্গালী। কাল একেবারে টাকা পাবি।

ভঞ্জ। মামা, আমায় কচি ছেলে পেলে নাকি ? রোজ রোজ টাকা চাই, ৰ তবে এ কাজ হবে।

রমেশ। আচ্ছা, এই তু'টাকা নাও ।

ভজ। কেয়া, জনীদারকা সাম্নে দো রোপেয়া নজর লে'আরা ? তা হ'ছে না, নিদেন বোলটা টাকা আজ রাত্রে চাই! এই ধর না, পাঁটা একটা আড়াই টাকা, তু টাকার একটা মদ, আট টাকার কম একটা হিলুহানী নেয়েমাল্ল্য হবে না, এই তো ফুটকড়াই হ'য়ে গেল। বোলটা
টাকা বার কর, আর মামা মানীকে যা দাও, তা আলাদা—তবে
মূলুকটাদ ধুধুরিয়া! তা নইলে বাবা যে ভজহরি, সেই ভজহরি!
পোষাক, ঘড়ী-ঘড়ীর চেন, হীরের আটেটী তো তোমায় দিতেই হবে,
আমি থালি গোঁকে তা দিরে থাক্বো, বোধ হয়, এ থেকে এক ফোরা
আতর নিতে পারি।

রমেশ। অচ্ছো, চারটে টাকা নাও।

ভজা। চার টাকার মতনও কাজ আছে; রামেশ্বর বন্ধিনাথ সাজতে বল, হ'টাকাই বায়না নিচ্ছি। মূলুকটাদ ধুধুরিয়া জমীদার, বোল রোপেয়া নজর লেআও।

কালা। আছা, আটটা টাকানে।

ख्छ । वरका मर विक्व, हाम निक्र वात्र, अभीनात्रका माथ हड़वड़ारा (हाँ ?

রমেশ। আছে। আমার সঙ্গে এস, আমি যোল টাকাই দিছি।

ভক্ত। এ তো বায়না, আসলের বন্দোবত্ত কি বলুন ? আমি বেণী চাই নি,
লক্ষোরে পুঁটিয়া ব'লে আমার একটা মেয়েমায়্র আছে, দে বেটী
টাকার জত্তে আমায় তাড়িয়েছে, শ-ছই টাকা নইলে ফের চুকতে
পার্বো না, এই ছশো, রেল ভাড়া, আর আমায় কি দেবে ?

রমেশ। আছো, তার জক্ত আটক থাবে না।

ভজ। জমীদারীর চাল-চুল সব ঠিক পাবেন, মোচ মে তা চড়ায়গা এসাই,
পারের কেলেলা এসাই, বাত করেগা হোঁ হোঁ, বেসাই বেকুবি মালো—
ওতাই বেকুবি হায়। গাদ্ধেকা মাফিক কলম পাক্ডেগা উন্টা,
কাগজ উন্টাবি লেলেগা, জমীদার লোক বেদা বেকুব হোতা ওসাই
বন্ যাগা, কুচ পরোয়া নেই, রোপেয়া লে'আও।

রমেশ। তোমায় যে গোটাকতক কথা শেখাব। (টাকা প্রদান)

ভজ। বাবু, আজ রাত্রে মদটা ভাঙ্টা থাবো, সব কথা কি মনে থাক্বে, ু কাল টাট্কা টাট্কা ব'লে দেবেন, কাজ ফতে ক'বে দেব,—ব্যস্!

ভজহরির গ্রন্থান

রমেশ। এ ছোক্রা চালাক আছে। কাঙ্গালী। তা খুব!

হ্বল । বাবা, আমাদের বন্দোবন্ত কি ক'লে ? একথানা বাড়ী আর দশ হাজার । টাকা লিখে দিতে চেয়েছ, সেটাও অমনি এক সন্দেসেরে ফেল্লে হয় না ? রমেশ। তার ক্ষক্ত ভাবনা নেই, তার ক্ষক্ত ভাবনা নেই, সে হবে—হবে।

রমেশের গ্রন্থান

জগ। ইূপিটকে এত দিন ধ'রে যে বল্ছি, বাড়ীখানা লিখে নে, হাতে থাক্তে থাক্তে কাজ গুছিয়ে নে, কাজ রফা হ'য়ে গেলে তোমার মুধে ঝাড়ু দিয়ে বিদায় ক'রবে।

কালালী। না, তার বো কি; আজ না হয় কা'ল, কদিন ভাঁড়াবে?

জগ। আছা, দেখি আর দিন কতক, তোর বৃদ্ধি শুনেই চলি; যদি

ফাঁকি পড়ি, তোকেও ধরিয়ে দেব, ওকেও ধরিয়ে দেব, আমি

বাদশাজাদীর সাক্ষী হব, তা না হয়, ক'জনেই জেলে যাব। থেটে

মরবা, বৃদ্ধি দেব আর ফাঁকে পড়বো,—সে বান্দা আমি নই; ভূই

৪ুপিট তখন দেখ্বি। ভজার ঘটা যা বৃদ্ধি আছে, তোর তা নাই।

কালালী। আরে ঠকাবে না, ঠকাবে না।

জগ। আমি তোমাদের ত্'জনকে বাঁধিয়ে দেব, এই আমার কথা।

বিধাতা মরে না, দেখতে পেলে তার মুখে আগুন জেলে দিই! এমন
গোঁয়ার মুখ্যুর সঙ্গে আমায় জুটিয়েছে! আমার কতক যুগ্যি রমেশ।
কাঁকালী। চল চল, কিনে পেয়েছে।

- জগ। পিণ্ডি থাবি যা, আমি চলুম মদনমোহনের বাড়ী, আজ ওনেছি কি ভাল দিন আছে, দেখি যদি বৌ-টা মদনমোহন দেখতে যায়, তা হ'লে পেছু পেছু গিয়ে বাসার সন্ধান করবো, নয় তো আবার কাল ভোরে গলার ঘাট খুঁজ তে হবে।
- কালানী। আচ্ছা, ওদের পুঁজিদ কেন? তারা বেখানে হয় থাকুক না, তোর কি ?
- অবগ। এ কাজটা চল্লিশ হাজার টাকার কাজ, তুই কি ব্ঝবি । আমি যা খুসি করি, তুই বকাস্নি।
- कानानी। या भन्नात या, आमात किल (शराह ।

তৃতীয় গৰ্ভাঞ্ক

ভশ্বগৃহ

যোগেশ ও জ্ঞানদা

- ধোগেশ। কি বাবা, এখানে পালিয়ে এসেছ । আমার সঙ্গে লুকোচুরি—
 কেমন ধরেছি । ভালমান্থবের মতন চাবিটি বা'র ক'রে দাও, আঞ্ ত্র'দিন আর বেটারা মদ খেতে দেয় না।
- জ্ঞানদা। তৃমি আবার কি ক'ন্তে এসেছ ? ছেলেটা কি ক'রে উপোদ ক'রে ম'র্ছে, তাই দেখ্তে এসেছ ?
- যোগেশ। আমি কিছু দেখ্তে গুন্তে আসি নি, মদ ফুরিয়েছে, মদ চাই, টাকা বা'র ক'রে দাও, স্থড়স্থ করে চ'লে যাছিল। কারুর মুখ দেখতে চাই নি, কারুকে মুখ দেখাতে চাই নি, ঢুকু ঢুকু মদ খেতে চাই, বাস্!
- ক্ষানদা। তোমার একটু লজ্জা হয় না । মাগছেলে অন্নাভাবে মরে, যার বাড়ী ভাড়া, সে আরু বাদে কাল ভাড়ার জন্তে তাড়িয়ে দেবে; বাড়ী বেচা তিনশো টাকা ছিল, তা চুরি ক'রে নিয়ে গিয়েছ, আর কোথার কি পাব, কি নিতে এসেছ । ধিক—তোমায় ধিক!
- বোগেশ। ধিক্ একবার—ধিক্ লাখবার ! আমাকে ধিক্, তোমাকে ধিক্, মাকে ধিক্, বেলোকে ধিক্, আর যে যে আছে, সবাইকে ধিক্, ধিক্ ব'লে ধিক্, ডবল ধিক্ ! কেমন বাবা, 'ধিকের' উপর দিয়েই একটা ছড়া বেঁধে দিলেম। নাও, বাপের স্থপুত্র হ'য়ে বাক্সটি খোলো।
- জ্ঞানদা। ওগো, একটু হুঁস কর; কোথায় দাঁড়াব, তার স্থল নাই।
 আগাম বাড়ী ভাড়া দেবার কথা, দিতে পারি নি, কথন্ তাড়িরে
 দেয়, ছেলেটা আধ প্রসার মুড়ি থেয়ে আছে, ভোমার কি দয়া-মায়া
 নাই ? পাথীতেও যে ছেলের আদার ঘোটায়। ঘরে চাল নাই,
 এথনি যেলা কিলে পেয়েছে ব'লে আস্বে, তুমি টাকা চাইতে এসেছ,
 ভোমার লজ্ঞা নাই ?

বোগেল। বড় লখা লখা কথা ক'ছে। 'বে ? কিসের লজ্জা! লজ্জা থাক্লে কেউ জুচ্চুরি করে ? লজ্জা থাক্লে কেউ মদ থায় ? লজ্জা থাকলে কেউ ভিক্লে করে ? আল তিন দিন ভিক্লে ক'রে মদ থাছি, একটা ছোলা দাতে কাটি নি, একটা প্রসার জল্ঞে রান্তার লোকের কাছে হাত পাতছি, আবার লজ্জা দেখাছে ? তবে আর কি, কিসের লজ্জা ? নিয়ে এস, টাকা নিয়ে এস।

कानना। वरका, व्यामि हल्लम।

- যোগেশ। যাবে কোথা ? টাকা বা'র কর; না বা'র ক'ত্তে পার, চাবি
 দাও, আমি বা'র ক'রে নিচ্ছি; ঐ যে বাল্ল রয়েচে, আমি ভেকে
 নিতে পারবো।
- ভানদা। কি কর, কি কর ? আজ যে ভাড়া দিতে হবে, নইলে বাড়ী থেকে তাড়িয়ে দেবে। আমি বাসন বাধা দিয়ে তিনটে টাকা এনেছি, ভটী ঘর ভাড়া ক'রে আছি, দূর ক'রে তাড়িয়ে দেবে, রাভায় দাড়াতে হবে।
- জ্ঞানদা। ওগো, একটু বোঝো, তোমার পায়ে পড়ি, একটু বোঝো। বোগেশ। ছেড়ে দাও বল্ছি, ভাল চাও তো ছেড়ে দাও,নইলে খুন কর্বো। জ্ঞানদা। খুন ক'র্বে কর, আপদ চুকে যাক। বোগেশ। বটে রে হারামজাদী! (পদাঘাত)
- আনদা। ও বাবা রে !

যোগেশ। এখনও ছাড় লিনি? ছাড় হারামজাদী—ছাড়।

গলাধাকা দিয়া বাক্স লইয়া প্রস্থান

বাডীওয়ালীর অবেশ

বাড়ী-। ওগো বাছা, ভাড়া দাও। ওগো, কথা কছে। না যে? বাছা, ভাল চাও তো ভাড়া দাও—নইলে আমি আর বাড়ীতে লায়গা দিতে পার্বো না। আমি পতিপুল্রীনা, এই ঘর-ছটি ভাড়া দিয়ে থাই—ও মা, ভূমি কেমন ভালমান্ত্যের মেয়ে গা? যেন কে কাকে বল্ছে; রাজরাণী ভারে ঘুম্ছেন; ও মা! এ যে সিট্কে মিট্কে রয়েছে, মৃণী রোগ আছে নাকি? ও মা, এমন লোককে ভাড়া দিয়েছি, খুনের দায়ে প'ড়বো নাকি!

ক্রানদা। ওমা।

বাড়ী-। কি গো কি, তোমার কি হয়েছে ?

क्कांनमा। किছू रहानि वाहा।

- বাড়ী-। না হয়েছে নেই নেই, এক দিনের ভাড়া দিয়ে তুমি উঠে যাও; কোন দিন দাঁত ছিরকুটে ম'য়ে থাক্বে, আমার হাতে দড়ি পড়বে।
- ভানদা। মা, আমার হাতে কিছুই নেই, আমার ছেলে আহেক, নিয়ে চ'লে যাব।
- বাড়ী-। ই্যা গা, তুমি কেমন জেচোরণী গা? এই যে থালা ঘটী বাঁধা দিয়ে ধার ক'রে নিয়ে এলে, আমার ভাড়া লাও বাছা, ভাড়া দিয়ে চ'লে যাও, তুচ্চুরির আর জারগা পাওনি?
- আনদা। ওমা, আমি যা এনেছিলুম, চোরে নিয়ে গেছে, ঘটি-বাটী যা আছে, তমি বেচে নিও, আমি ছেলেটি এলেই চ'লে যাছিছ।
- বাড়ী-। ওমা, ঘটা বাটা তো ঢের, ভ্যালা জোচোরের পাল্লার পড়ে-ছিলুম; তাই চ'লে যেয়ো বাছা, চ'লে যেয়ো।

यामरवत्र बारवन

यान्त । मा, जूबि कॅंग्लिहा (कन ?

क्वानमा। यामव, हन्,-- এथान आब आमता थाक्रवा ना।

वानव। (काथा' वाव मा ?

कानना। कानीवाटि यांव, ह' यांवि ?

যাদব। কিলে পেয়েছে, ভাত থেয়ে যাব।

জ্ঞানদা। না সেইখানে গিয়ে থাবে।

যাশব। আজ ভাত কি নেই ?

उद्योगना। ना आक दौधिनि।

যাদব। পথে চ'লতে পারবো না, বড্ড ক্ষিদে পাবে, আর এক পয়সার মুড়ি কিনে দিও।

জ্ঞানদা। হা ভগবান, অদৃষ্টে এই লিখেছিলে! ভিক্ষে ক'ত্তেও বে জানি নি, কোথায় যাব, কোথায় দাড়াব ?

व्यक्त्रब व्यातम

যাদব। কাকীমা এরেছে, কাকীমা এরেছে-

প্রাফুল। দিদি! যাদব, যা তো, এই সিকিটে নিয়ে যা, থাবার কিনে আন, আমরা থাব।

यान्त । अ मा, तिथ मा तिथ, थावात्र कित्न व्यानि ता मा।

यामत्त्र व्यष्टान

कानना। यां व वांवा, यां छ।

প্রফুল। দিদি! তোমার এমন দশা হয়েছে দিদি?

क्यांनता। सम्बद्धो, जूमि क्यान क'रत अला ?

প্রকুল। আমার পাঠিরে দিলে;—ব'লে, তোমাদের বড় ছংখ হ'রেছে, ওলের নিয়ে আয়। দিদি, এখন আমি মিছে কথা শিখেছি, <u>আমি নিয়ে</u> ,ু আস্ছি ব'লে এসেছি; কিছু দিদি, তোমাদের নিয়ে যাব না; কি

- তার মতলব আছে। আমি তোমাদের বল্তে এসেছি, নিতে এলে খবরদার যেয়ো না; সেই ডাইনী মাগী আর এক মিশে ডা'ন, "যেলো ষেদো" ব'লে কি ফুস্ফুস্ করে, আমার বুক শুকিয়ে যায়; খবরদার দিদি, তোমাদের নিতে এলে যেয়ো না!
- জ্ঞানদা। বোন্, তোমার কাছে আমার একটি মিনতি আছে, তুমি
 একদিন যাদবকে পেট ভ'রে ধাইরে পাঠিয়ে দিও, তারপর আমি
 গলা টিপে মেরে কেল্বো। একদিন যদি পেট ভ'রে থাওয়াতে পারি,
 আমি ওকে মেরে ফেলে জলে গিয়ে ডুবি। আজ তিনদিন এক
 বেলাও পেট ভরে থেতে দিতে পারি নি; রাত্রে একটু ফান থাইয়ে
 ভইয়ে রাথি। বোন্, আমার আর কিছু কোভ নাই। আমি
 মহাপাতকী, কার বাড়া ভাতে ছাই দিয়েছিলেম, তাই এ দশা হয়েছে;
 কিন্তু তুধের ছেলে কিদের ছট্ফট্ করে, এ বাতনা আর দেখতে পারি
 নি, আজ আমাকে বা'র ক'রে দিয়েছে, ভাড়া দিতে পারি নি, রাথবে
 কেন প মনে ক'রেছিলেম, ভিক্ষে ক'রে ছটি বাইয়ে জলে গিয়ে
 উল্বো; আমি বেরিয়ে যাছিহ, আর তুমি এলে।
- প্রকৃল। দিদি, তুমি কেঁলো না, আমার এ গয়নাগুলি নাও, এ বেচে কিনে চালাও। আমি তোমার দলে থাক্তেম, মাকে দেথবার কেউ নাই, না থাইয়ে দিলে থায় না, কি কর্বো, আমায় ফিরে যেতে হবে। তুমি এগুলি নাও, আমি আবার এদে যেথান থেকে পাই, টাকা দিয়ে যাব।
- জ্ঞানদা। বোন্, তোমার গয়না নিয়ে আমি কি কয়বো ? এ তো থাক্বে না, আমার স্বামী স্বামার শক্ত! সেদিন বাড়ীবেচা তিনশো টাকা বাক্স ভেক্ষে চুরি ক'রে নিয়ে গেল; আজ বাসন বাঁধা দিয়ে বরভাড়ার টাকা এনেছিলেম, লাখি মেরে কেলে দিয়ে কেড়ে নিয়ে গেল।
- প্রফুর। দিদি, ভূমি কি আমার পর ভাব্ছো? আমি তোমার পর নই,

- প্রাঞ্ল। আঁগা বাছা,ভোমার দয়া নেই ? মাতুষ মরে,ভূমি তাড়িয়ে দিচ্ছ ?.
- বাড়ী-। না বাছা, আমার দয়া-মায়া নেই। ঘরে ম'লে আমার ঘর ভাড়া হবে না, আমি ভাড়া চাই নি বাছা—তোমরা বিদেয় হও।
- প্রকৃত্র। ও বাছা, তুমি যা চাও, তাই দিছি, তাড়িও না বাছা! আমি তোমায় সব গয়না দিয়ে যাছি।
- বাড়ী-। হাা হাা তোমার গয়না নিয়ে আমি বাঁধা ঘাই।
- প্রফুল। কোথায় নিয়ে যাব, কি সর্বনাশ হ'ল !
- ক্সানদা। মেজবৌ, তুই ভাবিদ্ নি, আমি দেরে উঠেছি, আমার গা ঝিন্ ঝিম ক'ছিল, দেরে গিয়েছে, তুই বাড়ী যা।
- প্রাভূম। দিদি, কি হবে দিদি ? কই দিদি তুমি তো সার নি, তুমি যে এখনো কাঁপছো!
- জ্ঞানদা। নাবোন্, তোর ভয় নেই, আমার অমন হয়, ঠাক্কণ পাগদ মাহয়, একলা আছেন, ভুই দেখ্গে যা; তোর ঠেঁয়ে যদি টাকা থাকে, আমার দিয়ে যা।
- প্রফুল। ই্যা দিদি, সেরেছ তো ? আমি তবে যাই, এই নাও, (টাকা দিয়া) তবে আদি দিদি। আমি পান্ধীর বেহারাদের দিয়ে তোমার টাকা পাঠিয়ে দেব, সন্ধারকে ব'লে দেব, তোমার রোজ থবর নেবে। জ্ঞানদা। এস বোন, এস।

জ্ঞানদাকে অগাম করিয়া অফলর এছান

- বাড়ী-। হাঁগা, তুমি চোৰ্টিপ্লে যে ? ওকে তো বিলেয় ক'লে, আমি বাছা তোমার রাধ্তে পাস্বোনা।
- জ্ঞানদা। আমি যাচিচ মা, তোমায় কি ভাড়া দিতে হবে ?
- বাড়ী-। আমে এক পয়দা চাই নি বাছা, ভূমি বিদেয় হও।
- জ্ঞানদা। এই নাও—একটি টাকা নাও, আমি পাঁচ দিন এগেছি; ভূমি যাও, স্বামি বাসন-কোসন নিয়ে বেকছিছ।

বাড়ী-। নাও, শীগ্গির নাও, ঐ খোপা-পাড়ার ভেতর খোলার ঘর আছে, সেইখানৈ গিয়ে থাক' গে।

ৰাড়ীওয়ালীর প্রস্থান

জ্ঞানদা। যাদব—যাদব, কাঁদিস্ নি—চল্। মা ভগবতি! তোমার মনে
এই ছিল মা ? আশ্রয়হীন ক'লে ? শরীরে বল নাই, রাজায় চল্তে
চল্তে পথে প'ড়ে মরে থাকবো, মুদ্দেরাশে টেনে ফে'লে দেবে, এ
অনাথ বালক কোথায় যাবে ? শিক্ষীর কথায় শুনেছিলেম, আপনার
ছেলেকে থাওয়াবার ককা সাপ রে ধৈছিল, আমারও তাই ইচ্ছে হ'ছে,
আমি ম'লে এর দশা কি হবে!

যাদবকে লইয়া গ্ৰন্থান

চতুৰ্থ গভাক

রমেশের ঘর

রমেশ ও জগমণি

রমেশ। প্রফুল আন্তে পার্লে না।

- জ্গ। আমার ওকে আর বিশ্বাস হয় না, ও তেমন শাদাটি আর নেই।
 আমি যোগাড় ক'রে রেখেছি, মদনাকে তার বাড়ীর দোর-গোড়ার
 পাহারা রেখেছি, ছেলেটা বেরুবে, আর ভুলিয়ে নিয়ে আসবে। ছেলে
 হাতে হ'লেই হ'ল, বৌকে তো আর দরকার নেই।
- রমেশ। বৌকে দরকার আছে বৈ কি। পীতাম্বরে বেটা শুন্ছি আস্ছে; সে বেটা এসেই একটা হান্ধান বাধাবে, তার সন্দেহ নাই।
- জগ। তা ছেলেকে আন্তে পার্লে বৌকে হাত করা শক্ত হবে না;
 ছেলেটা থেতে পার না, খাবার দাবার দিয়ে ভূলিয়ে রাধা যাবে,
 বৌটাকে ছেলে দেখাবার নাম ক'রে আনা যাবে। একটা ভাব ছি,
 বৌটা থাক্লে ছেলেটাকে মারা মৃস্কিল, সে পরের কথা পরে, বাড়ী
 তো এনে প'রো; আমি চল্লেম, রাত হয়েছে।
- রমেশ। আমারও বেরুতে হবে। মা রাত্রে যে চেঁচায়, বাড়ীতে পাক্তে ভর করে।
- জগ। তুমি তো বাগানে যাবে ? আমায় অমনি নাবিয়ে দিয়ে যেও না। উভয়ের অস্থান

অফুলর অবেশ

প্রকুল। আমি যা ঠাউরেছি, তাই; ছেলে এনে মেরে ফেল্বে! খুন-কুঁড়ো থেয়ে বেঁচে থাকুক, আমি তাকে ছুধ-বি থাওয়াতে চাই নি, প্রাণে বেঁচে থাকুক,—পরমেশ্বর করুন, প্রাণে বেঁচে থাকুক!

হুরেশের প্রবেশ

रूरवर्ग। (मक, मां कांशा ?

প্রফুল। ঠাকুরপো, তুমি কোখেকে এলে 📍

স্থরেশ। আমি রাত্রিবেলা বে দিক্ দে বাড়ী সেঁধুতেম, সেই দিক দে সেই পাঁচীল টপ্কে এসেছি।

প্রফুল। ঠাকুরপো, তুমি যেদোকে বাঁচাও।

হুরেশ। তারা কোপার ?

প্রফুল। আডায় বেয়ারাদের জিজ্ঞাসা কর, আমার পান্ধী ক'রে সেধানে *
নিয়ে গিয়েছিল, ভূমি যেদোকে নিয়ে পালিয়ে যাও।

হ্রবেশ। এত রাত্রে তো বেয়ারাদের দেখা পাব না ?

প্রফুল। তবে কা'ল সকালে খবর নিও।

হ্মেশ। তাই নে'ব; মাকোধায়?

প্রকুল। ওয়ে আছেন।

হ্মরেশ। তুমি এত রাত্রে জেগে ব'সে আছ যে?

প্রফুল। তিনি খুমুতে খুমুতে ওঠেন।

হ্মেলে। তাভূমি মা'র কাছে না থেকে এখানে র'বেছ বে? যদি আর এক দিক দে চ'লে যান ?

প্রাফুল। না, তিনি এই ঘরেই আস্বেন, যথন জেগে থাকেন, যেন ছেলেমাথ্য হন, যেন নতুন খণ্ডরবর ক'ছে এসেছেন; আমার মনে করেন, তাঁর বাপের বাড়ীর ঝি। এই থাওয়ালেম, তথনি ভূলে যান,— বলেন, "ঝি, ঠাক্কণ কি আজ আমার থেতে দেবেন না ?" আর ঘুমন্ত যেন সেই গিন্নী; কি বলেন, আমি কিছুই ব্ঝাতে পারি নি। ঐ দেথ, আস্ছেন, চক্ষের পল্লব পড়ছে না। মনে ক'ছে—জেপে আছেন, তা নর, ঘুমুছেন।

উমাহলরীর প্রবেশ

উমা! সই কর, সই কর, মদ ধাদ্ থাবি; আমার বিষর পাকুক, আমার বিষর থাকুক, সই কর্বি নি? রমেশ, রমেশ! ওকে খুন ক'রে কেল্। ওলো! আমার ধর্মের খরে পাপ দেঁধিয়েছে—আমার খির্মের খরে পাপ দেঁধিয়েছে!

ঁ স্থরেশ। ওমা, মা, আমি যে তোমার স্থরেশ।

- উমা। শীগ্গির রেন্সেষ্টারি ক'রে নে, শীগ্গির রেন্সেষ্টারি ক'রে নে, ভাঙ্—ভাঙ, পাধর ভাঙ্; আমার সব কুরুলো! গড় গড়—গড় গড় গড় গড়, এই বুন্ধাবনে এয়েছি।
- প্রফুল। ও মা, অমন ক'ছে কেন মা? ঠাকুরণো এসেছে, দেখ নামা!
- উমা। উ:! বৃদ্ধাৰনে কি অক্ষকার ! পালি ধোঁয়া, থালি ধোঁয়া, কিছু দেধ্বার যোনেই! গড় গড়—গড় গড়—ভাঙ্পাধর ভাঙ্, পাধর ভাঙ্, বুক যায়, বুক যায়। (মূচ্ছা)
- প্রকুল। এমনি মূর্চ্ছা যান, আমি ধরি, আমাকে নিয়ে পড়েন। এই দেখ না, আমার সর্বাদ থেঁতো হ'য়ে গিয়েছে।
- স্থরেশ। ও মা, মা! আমি যে স্থরেশ মা, কেন অমন কর্ছ? ও মা, ওঠো মা, আমি যে স্থরেশ; মা, এই দেখ্তে কি আমার গর্ভে ধ'রে-ছিলে? এই দেখ্তে কি আমার বুক চিরে রক্ত দিয়ে বাঁচিরেছিলে? হার হার! এই দেখ্তে কি আমি জেল থেকে বেঁচে এলেম! মা গো, আর যে সর না মা!
- উমা। ও ঝি—ঝি! এত বেলা হ'ল, আমায় কিছু থেতে দিবি নি? আমি অুপাট করেছি, তাই ব্ঝি ঠাক্রণ খেতে দেবে না?
- স্থরেশ। ও মা, মা, আমার চিন্তে পারছ না? আমি বে তোমার স্থরেশ, বেথ মা!

উমা। ও ঝি, যতের মিন্সের আকেল দেখেছিন্, স'রে বেতে বল; আমি কি সেই ছোট বোটি আছি, যে কোলে ক'রে নিয়ে বেড়াবে ? প্রফুল। মা, ঠাকুরপোকে চিন্তে পার্ছো না ? চেয়ে দেখ না, ঠাকুরপো ফিরে এসেছে।

স্থারেশ। ও মা, মা গো! একবার কথা কও, বুক ফেটে বাছে মা!
উমা। স'রে যেতে বল্, দ'রে যেতে বল্, এখন আমি বুজো মাগী হ'রেছি,
এখন আমার আদর করা কি ? বলি নি—বলি নি ? আমি চলেম,
আমি চলেম; ওহো হো হো হো! বুক বায়, বুক বায়, বুক বার!

সৰুলের গ্রন্থান

পঞ্চম গর্ভাক্ত

বান্তা

ক্তিক মাতাল ও যোগেশ

বোগেশ। কি বাবা, কাজ গুছিয়েছ, জার মদ দেবে না ? মাতাল। আর মদ কোথায় পাব, কাপ্তেন ঘাল হ'ল, আর মদ কোথায় পাব ? (প্রস্থানোখত)

যোগেশ। (হন্ত ধরিয়া) যেও না, শোন, একটা কথা শোন,—একজন বোগেশ ছিল, সে তোমাদের ছুঁতো না, তোমাদের মুখ দেখ্লে নাইতো। তার একটি স্ত্রী ছিল, দেখ্লে প্রাণ জুড়'তো, একটি ছেলে ছিল, তারে কোলে নিতো, চুমো খেতো। দিন গেল, দিন ফুরুলো, আবার একজন যোগেশ হ'ল! বলে যোগেশ, গোগেশ কি না কে জানে, এ যোগেশ কে, তা জান ? স্ত্রার বাড়ী-বেচা টাকা নিরে পালাল, স্ত্রীকে লাখি মেরে কেলে দিয়ে বাক্স নিয়ে চ'লে এলো; ছেলেটার ছাত মুচ্ছে পয়সা কেড়ে নিলে, প্রাণে একটু লাগ্ল না। কার্ককে দে চায় না; বল্তে পার, কোন্ যোগেশ আমি ? সে কি এ ?

মাতাল। ছেড়ে দে, ছেড়ে দে।

মাভালের অস্থান

यात्रन। व्याव्हा यात्र। त्कान् त्यात्रन व्याम, तम कि व!

জনৈক লোকের প্রবেশ

खर, वक्रे भद्रमा नाख ना, वक्रो भद्रमा नाख ना।

লোকের পশ্চাৎ পশ্চাৎ বোগেশের প্রস্থান

শিবনাথ ও ভঞ্জহরির প্রবেশ

শিব। স'রে যা, স'রে যা, গারের ওপর পড়িস নি।

ভল। ক্যা, তোম হান্কো পছাস্তা নেই ? হাম মুলুকটাদ ধুধুরিয়া জমীন্দার।

শিব। এ পাগল নাকি ?

ভজ। পাগল নয় ম'শার, পাগল নয়, স্থরেশ বাবু কোন্ বাড়ীতে থাক্লেন, বল্ডে পারেন । স্থরেশ ঘোষ, স্থরেশ ঘোষ; এথানে কোন শিবনাথ বাবুর বাড়ী থাকেন।

শিব। স্থরেশ বাবুকে কি দরকার?

ভজ। হাম উল্পা মহাজন হায়, জমীন্দার; নোচ, দেখকে সম্জতা নেই?
ম'শায়, শিবনাথ বাবুর বাড়ী ব'লতে পারেন?

শিব। আমার নাম শিবনাথ; তোমার হুরেশ বাবুর সঙ্গে কি কাজ?

ভক্ষ। শুরুন না, ব্রতেই তো পেরেছেন, আমার কোন পুরুষে জমীদার নর, সুরেশ বাব্র ভাই রমেশ বাবু আজ আমার জমীদার ক'রেছেন। আমি ধোগেশ বাব্র বিষয় বাধা রেখেছিলেম, সে বিষয় রমেশ বাব্কে লিখে দিয়ে রেভেটারী ক'রে এলেম; হাম জমীন্দার হায়, সপ্তচর প্রগণা হামারা হায়।

শিব। তুমি জমীদার?

ভক্ত। জমীনদার নেই ? রেজেষ্টার লিখ লিয়া জমীন্দার। ও ম'শায়,
আপনি বৃঝ্তে পার্বেন না—শালা লোক, স্থরেশ বাব্র কাছে নিয়ে
চলুন; তিনি না বৃঝ্তে পারেন, একটা উকিল ডাকুন, আমি বৃঝিয়ে
দিছিল। রমেশ বাবু ফাঁকি দিয়েছে, বাজার-রাষ্ট্র কথা,—এ কথা
শোনেন নি ? আমাকে জমীলার সাজিয়েছিল।

শিব। বুঝেছি বুঝেছি, আমার সঙ্গে এস।

- ভজ। ক্যা, জ্মীন্দার অন্যায়সা যাগা ? সোন্ধারী লেয়াও; তোম ক্যায়সা দেওয়ান ? তোম্কো বরতরফ্ করে গা।
- শিব। তৃমিও তোএ জ্কুচুরির ভেতর আছে ? আমরা নালিশ ক'লে তোমারও তোমেয়াদ হয় ?
- ভঞ। অত দূর ক'র্বেন কেন, আমায় নিয়ে রমেশ বাব্র কাছে হাজির হ'লেই তাঁর গা শিউরে উঠ বে, লিখে দিতে পথ পাবেন না, চলুন না, আমি বাগিয়ে সব ঠিক ক'রে দিজি।

শিব। তুমি যদি শেষ পেছোও?

ভজ। পেছোবো তো এগিয়েছি কেন ? অবিখাদ হয়, একটা উকিল ভেকে এফিডেভিট (Affidavit) করিয়ে নাও না; আর আমি আগে তো এক প্রদা চাচ্ছি নি,তোমাদের বিষয় পাইয়ে দিই, আমার কিছু দিও, তোম্বাও স্থে বছলে থেকো আমিও পুঁটিয়াকে নিয়ে থাক্বো। শিব। আছা, তুমি এদ।

উভয়ের প্রস্থান

छानमा ७ यामरवत्र व्यादन

জ্ঞানদা। যাদব, এক কথা বলি শোন, এই চার্টে টাকা বেশ ক'রে বেঁধে নে, কেউ চাইলে দিস্ নি, কারুকে দেখাস্ নি, দোকানে যা ইচ্ছা হর লুকিয়ে বা'র করে কিনে খাস্। আর এখন এই হু'আনার প্রসা নে, দোকান থেকে কিছু খাবার কিনে খেগে, আমি এইখানে ব'সে থাকি। যাদব। কেন মা, তুমি এস না, তুমিও ত খাও নি মা।

জ্ঞানদা। আমি খেয়েছি বৈ কি। বাদব। অসম হাঁপাছে কেন মা ?

জ্ঞানদা। ইাপিএছি, তাই তো ব'সে আছি, তুই যা।

যাদব। মা, ভোকে জল এনে দেব মা ?

জ্ঞানদা। না বাছা, ভূমি যাও, খাও গে ?

যাদবের প্রস্থান

এই তো আসন্নকাল উপস্থিত, অনুষ্টে যাছিল হ'ল, ম'লেই ফুরিরে যাবে ! যেশোর কি হবে, আর দেখতে আসবো না, আৰু তো বাছা থেতে পাবে !

যোগেপের প্রবেশ

- যোগেশ। কোথাও তো কিছু হ'ল না, এই চারটে পরসা পেরেছি, এক ছটাক মদ দেবে। এ কে, জ্ঞানদা প'ড়ে নাকি ?
- জ্ঞানদা। তুমি এসেছ ! আমার মৃত্যুকাল উপস্থিত, একটা কথা শোন;
 আমার মার্জ্ঞনা কর, আমি ঠাকুরপোর বৃদ্ধি শুনে তোমার এই
 সর্বনাশ ক'রেছি ! আমি শিব-পূজা ক'রে শিবের মতন শামী
 পেয়েছিলুম, আমার বরাতে সইল না, তোমার অপরাধ নাই ৴এখনও
 শোধরাও, তোমার সব হবে।
- বোগেশ। ম'চেছা, রাজ্ঞায় ম'তে এসেছ ? তোমাদের এতদ্র হ'রেছে ?

 আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল। বেদোও ম'রেছে ? বেশ

 হ'রেছে! ম'চেছা, মর, আমি মদ থাই গে; ঘরে ম'তে পার্লে না ?

 তা মর, রাভায়ই মর; কি কর্বো, হাত নেই, মদ থাইরে। আমার
 সাজান বাগান শুকিয়ে গেল।
- জ্ঞানদা। তুমি আমার একটি উপকার কর, যদি এই কথাটি স্বীকার পাও, তা হ'লে আমি স্থথে মরি। কোন রকমে যদি যেদোকে পীতাম্বরের বাড়ী পাঠিয়ে দাও, কি পীতাধ্রকে যদি একথানা চিঠি পাঠিয়ে যাও, দে এদে নিয়ে যায়, তা হ'লে আমি স্থথে মরি।
- ষোগেশ। তুমি রাস্তায়, যেলো সেথায় ম'রবে, কেমন ?—তা বেশ! আমি বলতে পারি নি, মিছে কথা বলবো না, পারি যদি পীতাম্বকে চিঠি

বাগান শুকিয়ে গেল।

লিখবো। আমার বাড়ের ভূতটা এখন তফাতে দাঁড়িত আছে, যদি শীগ্গির না বাড়ে চাপে, তা হ'লো পার্বো; আর গাড়ে চাপলে আমি কি ক'র্বো! কি বল, আমি লাথি মেরেই েগমায় মেরে ফেলেছি, কেমন ?

জ্ঞানদা। তোমার অপরাধ কি, আমায় ভগবান্ মেরেছেন।
বাগেল। না না, ভৃতটা তফাতে আছে, আমি ব্রতে পাছিছ; আমিই
মেরে ফেলেছি। কি কর্বো বল, ভৃতে মেরেছে, চারা নাই। ম'ছেন,
মর—মর!
আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল। আহা হা। আমার সাজান

পঞ্ম অন্ত

প্রথম গর্ভাঙ্ক

দর্দালান

রমেশ ও কাজালী

- রমেশ। বৌ মারা গিয়েছে, স্থারেশও মারা গিয়েছে, আমি আজ ডাক্তাব্রকে ভাল ক'রে জিজ্ঞাসা ক'র্লেম, শুন্লেম পীতাঘরে বেটা তার দেশে নিয়ে গেছলো, সেইখানে মারা গেছে। এখন ছেলেটা কোখায় গেল ? সেটাকে খ'ছে পার্লেই যে আপদ্ চোকে। এড্মিনিষ্ট্রেটারের কাছ থেকে টাকাটা বার ক'রে আনি। লালা পাগল হ'য়েছে। পীতাঘরে বেটা যদি মাম্লার উত্থোগ করে, বেনামী স্বীকার পাব, দাদার না হয় খোরাকী বন্দোবন্ত কর্বো; সেও কি, ত্' এক বোতল মদ দিয়ে রেখে দেব, মদ খেতে থেতেই একদিন অক্কা পাবে।
- কালানী। জগা তো ঠিক বলেছিল, ছেলেটা হাত করা ভারি দরকার, দেখছি, ওর ভারি বৃদ্ধি। বাবৃ, একজন থেটে খুটে বিষয় ক'র্লে, আপনি বৃদ্ধির জোরে ফাঁকভালায় মেরে দিলেন!
- জনসাণ, বাদব ও মদন বোবের প্রবেশ এই যে জ্বগা ছেলে নিয়ে এসেছে।
- বাদব। ও মদন দাদা, এ কে মদন দাদা ? আমার ভয় করে মদন দাদা ! আমার মা কোথায় মদন দাদা, কই ভাত রেঁধে ডাক্ছে মদন দাদা ? ও মদন দাদা, আমার ভয় ক'ছেই মদন দাদা!
- রমেশ। ভর কি, আর, এ দিকে আর, তোর না বাড়ীর ভেতর আছে। বাদব। আনার না'র কাছে নিয়ে চল, আনার না'র কাছে নিয়ে চল, আনার ভর কচেছ।

त्रामण। हुन्, काँ निम् नि.।

যাদব। না, না কাকা বাবু, আমি কাঁদ্বো না, ভূমি মেরো না কাকাবাবু!

রমেশ। যা, এর সঙ্গে যা।

যাদব। ও কাকাবাবু, আমার ভয় করে কাকা বাবু; আমার তেষ্টা পেয়েছে কাকাবাবু, একটু জল দাও কাকাবাবু!

রমেশ। না, জল থায় না, তোর অস্থুখ ক'রেছে।

যাদব। না কাকাবাবু,অন্তথ করে নি কাকাবাবু, আমার ক্ষিদে পেয়েছে।

द्राम । किए (भारत्र (क्र क्रिंग् क्रिंग्ता ।

যাদব। হাঁা কাকাবাব্, আমি ত্'লিন থাই নি কাকাবাব্, আমি মাকে
খুঁজ্ছি; মা টাকা বেঁধে লিয়েছিল, কে কেটে নিয়েছে, আমি কিছু
থেতে পাই নি; আমার বড়ড ভেষ্টা পেয়েছে, জল লাও।

রমেশ। জল থায় না, যা ওর সঙ্গে যা।

যাদব। আমি আর চলতে পারি নি কাকাবার।

রমেশ। এই চাবী নাও, যে মহলটা বন্ধ আছে, সেইটে খুলে তারির ভেতর রাধ গে। নিয়ে যাও, পাজাকোলা ক'রে নিয়ে যাও।

কালালী। এসো, তোমার মা'র কাছে নিয়ে যাই, চল।

যাদব। পত্যি বল্ছো, মিছে কথা ব'ল্ছো না ?

রমেশ। আবার কথা কাটাতে লাগ্লো, মেরে হাড় ভেঙে দেব, অসুখ ক'রেছে শুগে যা।

যাদব। অহ্থ ক'রেছে? আমি কিছু থাব না, একটু জল দাও।

त्ररमण। नां, या यां, जन (करव এथन या।

যাদব ৷ ও মদন দালা তুমি এসো ৷

যাদব, মদন যোষ ও কালালীয় প্রস্থান

জ্গ। কাজ তো গুছিয়ে আছে, একটা ইংরেজ ডাক্তার ডেকে নিরে এসো; তুমি বোগ ব'ল্লেই টাকার লোভে একটা রোগ ব'ল্বে এখন, আবার ওষ্ধও লিথে দেবে এখন। বেশ, কারুর সন্দেহ কর্বার যো নাই; ছেলে পথে পথে বেড়াচিছল, যত ক'রে বাড়ী নিয়ে এসেছ, ডাব্রুনার দেখিয়েছ, নারা গেল, তুমি কি ক'র্বে?

মদন খোষের পুনঃ প্রবেশ

মদন। পাহারাওয়ালা সাহেব, ও ছেলেটাকে ছেড়ে দাও না।
জগ। চোপ,, এখনি বেঁধে নিয়ে যাব।

মদন। না না, আমি তো চুরি করি নি; তুমি যা ব'লবে, তাই শুনছি।
পাহারাওয়ালা সাহেব, ছেলে তো এনে দিয়েছি, এখন আমি কোথাও
চ'লে যাই, তুমি আর আমায় ধ'রো না।

জগ। চুপ ক'রে ব'স। (রমেশের প্রতি জনাস্তিকে) ওকে দিন কতক
ভূলিয়ে রাখ, কি জানি, কোথাও গোল করুক্। আর ওমুধের যদি
একটা ওল্টা-পাল্টা ক'তে হয়, বলা যাবে, পাগ্লাটা ওল্টা-পাল্টা
ক'রেছে, কোন কিছু দোষ চাপাতে হয়, ওর ওপর দিয়ে চাপান যাবে।
রমেশ। ঠিক বলেছ। মদন দাদা, ভূমি যেতে চাছহ, আমি ক'নে ঠিক

ক'রে রাথলুম, আর তুমি চ'লে।

मनन । दंग नाना, मिंछा ? दंग नाना, मिंछा ?

রমেশ। সভ্যি বৈ কি

মদন। তাই ব'ল্ছি—তাই ব'ল্ছি, বংশটা লোপ হয়, বংশটা লোপ হয়।

রমেশ। দিব্যি কনে ঠিক ক'রেছি।

মদন। তা যেমন হ'ক, কি জান বংশরক্ষা, বংশরক্ষা!

রমেশ। যেমন হ'ক কেন, বেশ ক'নে ঠিক ক'রেছি, ভূমি বৈঠকথানায় ব'স গে।

মদন। ইটা দাদা, আর পাহারাওয়ালার সঙ্গে বে' দেবে না ? বমেশ। পাহারাওয়ালা কেন ? মদন। দেখ দানা, বেখার মেয়ে বে' দিয়েছিল, দাঁতে কুটো ক'রে জাতে উঠেছি, বাত্রাগুরালার ছেলে বে' দিয়েছিল, ছুটো কাণমলা থেয়ে চুকেছে, এই পাহারাওয়ালা বিয়ে ক'রে আমার প্রাণটা গেল! আরু পাহারাওয়ালা বে' দিও না দানা।

त्रस्थ। ना भवन कोको, त्रथ भारत ।

मतन। जारे वल्छि, जारे वल्छि, कि स्नान, वः नतका, वः नतका!

মদন বোবের প্রস্থান

জ্বপ। তবে যাও, ডাজনার ডেকে নিয়ে এসো। ছদিন খায় নি, আর জোর তু'দিন টেঁকবে।

জগমণি ও রমেশের প্রস্থান

অফুরর অবেশ

প্রকৃষ্ণ। কিছু জান্তে পায়পুম না, কি জুস্ জুস্ ক'লে; ছেলেটাকে কি ধ'রেছে ? আমার মন আজ কেমন ক'ছে, আমি দ্বির হ'তে পাছিল, আমার প্রাণটা কেঁলে কেঁলে উঠছে, আমি আর কালতে পারি নি, আমার কারা আসে না, আমার বুকের ভেতর কেমন ক'ছে! ঠাকুরপো কি সন্ধান পায় নি ? কি করি, আমার বুকের ভেতর কেমন ক'রে উঠছে।

বিয়ের প্রবেশ

- ঝি। বৌ ঠাকুফণ, একটু মুখে জল দেবে এলো, না খেলে না ঘূদিকে
 তুমি কি পাগলের সভে মারা যাবে? ওনেছিলুম, ক'ল্কাতার
 বৌগুলো কেমন কেমন হয়, জামি এমন বৌ তো কথন দেখি নি।
 এসো, সকাল সকাল নাও, চুটি খাও।
- প্রাক্স। দেও ঝি, বুঝি আমার এ বাড়ীতে পাওয়া কুরিয়েছে; আমার বড়মন কেমন ক'ছে। আমার যদি এমন হয়, তাহ'লে আরে আমি

বাঁচ্বো না; আমায় কে যেন।ডাক্ছে, আমায় প্রাণ যেন কাঁদ্ছে, আমি কাঁদ্তে পারি নি, আমার যেন নিখাস বন্ধ হ'য়ে আসছে!

- ঝি। ও কিছু নয়। থাওয়া নেই, নাওয়া নেই, য়াতদিন পাগলের সঙ্গে দোরা, বাতিক বেড়েছে !
- প্রকুল। না ঝি, আমার কোণায় কি সর্বনাশ হ'ছে। আমার বড্ড
 মন কাঁদ্ছে; তোমায় একটি কথা বলি, যদি আমার ভাল মন্দ হয়,
 আমার গরনাগুলি ভূমি নিও, বেচে যা টাকা হবে, তাই থেকে

 ঠাকফণকে ধাইও, আবাগীর আব কেউ নেই।
- ঝি। বালাই! অমন সোণার চাঁদ বেটা র'রেছে, তুমি অক্ষয় অমর হও, কেউ নেই কি ?
- প্রকৃত্র। নাঝি! অমন আবাগী ভারতে আর জন্মায় না! তুমি আমার কাছে বল, তুমি কোথাও যাবে না, মাকে দেখ্বে ? আমি আর বাঁচ্বো না, আমার কোথা ভরাডুবী হ'য়েছে।
- ঝি। ই্যানো হাা, তাই হবে, তুমি এখন এসো; কাঁকে কাঁকে তুটি খেয়ে নেবে, কাঁকে কাঁকে একট ঘুমিয়ে নেবে, তা নৈলে বাঁচ্বে কেন ?
- প্রকুল। আমার মা বাচ্তে এক তিল ইচ্ছে নেই, কেবল ঐ আবাগীর জন্তু মনটা কাঁদে। আমার ছেলেবেলা মা ম'রে গিয়েছিল, আমি খণ্ডরবাড়ী এসে মা পেরেছিলেম, সেই মা আমার এমন হ'ল, <u>অ্যাদের</u> সোণার সংসার ভেসে গেল।
- ঝি। কি ক'রবে মা, কারুর তো হাত নয়, এসো মা, এসো। প্রফুল। চল যাই।

숛

দ্বিতীয় গৰ্ভাক

কাশী মিত্রের ঘাট

শিবনাথ, সুরেশ ও ভঞ্জহরি

শিব। ওহে সুরেশ, আমি তো ছেলে কোপাও খুঁজে পেলুম না। আমি সমস্ত রাত থানায় থানায় ঘুরেছি, পাঁচজন লোক লাগিয়ে ক'লকাতার অলি-গলি খুঁজেছি, কেউ তো বলে না যে মেখেছি।

স্থারেশ। বল কি, তবে সর্বনাশ হ'য়েছে, দে আর নাই! মেজদা' মেরে ফেলেছে।

निव। त्म कि?

- ক্রেল। আর সে কি! তোমার তো ব'লেছি, মেজবো'র ঠেঁরে ওনে এলেম, তাকে মেরে কেল্বার পরামর্শ ক'ছে। তাই শিবনাথ, আমার প্রাণের ভেতর জ'লে জ'লে উঠছে, যেদোকে যদি না পাই, এ প্রাণ আর আমি রাখ্বো না! আমি কি এই যাতনা ভোগ কর্বার জন্তই জন্মগ্রহণ ক'রেছিলেম! তাই, আমার যেদোকে এনে লাও, যেদোকে না পেলে আমি এ শাশান থেকে যাব না। আমি তিন দিন দেখ্বো, ভারপর জলে বাঁপি দেব।
- ভক্ত। ওহাইয়াদ, ওহাইয়াদ, সাফ ওহাইয়াদ। স্থারশ বাবৃ, একে না পোলে মন্ব্ৰো, ওকে না পোলে মন্ব্ৰো, তা হ'লে তো আর বাঁচা হয় না, দিনের ভেতর ছ'শোবার ম'তে হয়। মনে ক'রেছেন কি, আপনিই য়ড়-ঝাপ্টা থাছেন, আর কেউ কথনও থায় নি। তবে কাঁদ্ছেন কাঁচুন, বেশী বাড়াবাড়ি কেন ?
- স্থরেশ। তাই রে, আমার মতন অভাগা পৃথিবীতে আর নাই! আমার অল্লপণীর মত মা জ্ঞানশৃক্ত হ'রে বেড়াচ্ছেন, আমার ইল্লের মত বড়

ভাই পথে পথে ভিক্ষে ক'ছেন, আমার রাজলন্মী বড়ভাজ, অনাহারে পথে প'ড়ে মরেছেন, আজ অনাথার মত পোড়ালেম,—আমার প্রস্কুর-কমল মেজ বৌ দিন দিন মলিন হ'ছেন, আজ আমার ব্রজের গোপাল হারিয়েছে! আমি আপনি জেল থেটেছি, তাতে হু:খিত নই, আমার যেদোর মুখ মনে প'ড়ছে, আর আমি প্রাণ ধ'ডে পাছছি নি!

ভক্ত। মুখ মনে ক'তে গেলে মনেকের অনেক মুখ মনে পড়ে। আমার ইন্দ্র, চক্ত্র, বায়ু, বরুণ নয়,—এক গৃহত্ব বাপ ছিল, হাত্তমুখী মা ছিল, গাঁটোগোঁটা সব ভাই ছিল, বোন্টা আমি না থাইয়ে দিলে খেত না; তার পর শোন, একদিন খেলিয়ে এসে বাড়ীতে দেখি, সব বাড়ীত ক কাদছে। কি সমাচার ?—না অমীদারে আমার বাপকে খ্ব মেরেছে, রক্ত ঝুঝিয়ে প'ড়ছে, প্রাণ ধ্ক্-শ্ক্ ক'ছে। সেই রাজিতেই তো তিনি মরুন; তারপর অমীদার বাহাত্তর ঘরে আগুন ধরিয়ে দিলেন, ছেলেপুলে নিয়ে মা ঠাক্রণ বেরুলেন; দেশে আকাল, ভিক্ষে পাওয়া ষার না, যা ঘটি পান, আমাদের থাওয়ান, আপনি উপোস যান, এক দিন তো গাছতলায় প'ডে মরুন—

স্থরেশ। আহা হা !

ভক্ত। র'সো, আহা হা, ক'রো না, ঝড়ে যেমন আঁব পড়ে, ভাইগুলো সব একে একে প'ড়লো আর ম'লো; বোন্টাকে এক মাগী ছিনিরে নিরে গেল, কাঁদ্তে লাগ্লো, আমিও কাঁদ্তে লাগলেম; ভারপর আর সন্ধান নেই! কেমন, মুখ মনে পড়্বার আছে?

স্থরেশ। আহা ভাই, তুমিও বড় হঃখী!

ভজ। তারপর মামা বাব্র কাছে গিয়ে পড়্লেম; গরুর জাব দেওয়।, বাসন মাজা, উত্ন ধরান, ভাত রাঁধা; মামা বাব্র বেত আর মামী ঠাক্রণের ঠোনার সঙ্গে ক্যানে ক্যানে ভাত; জেলটা আসটাও খুরে আসা গিয়েছে। সুরেশের জানৈক পরিচিতের প্রবেশ

ত্থ-পরি। কেউ তো কিছু ব'ল্ডে পাল্লে না। একজন ময়রা ব'লে, একটি ছেলে থাবার কিন্তে এসেছিল, একটা বুড়ো এসে বলে, "নীগ্গির আয়, তোর মা ডাক্ছে।" কিন্তু কে যে, তা আমি কিছু সন্ধান ক'তে পায়লুম না।

স্থরেশ। ও ভাই, তুমি আবার যাও, কোন রকমে সদ্ধান কর। আহা,

কথনও কোন ক্লেশ পায় নি, ননী ছানা থেরে বেড়িরেছে! কথনও
রাস্তায় বেরুতে পেতো না, কথনও ভূঁরে নাবে নি, কোলে কোলে
বেড়িরেছে। না জানি, তার কত তুর্গতি হ'ছে!

ভজ। র'সো র'সো, বিনিয়ে কেঁলো এখন; বুজো ব'লে বুঝি, বুজো সকল ক'রে নিয়ে গিয়েছে? স্থারশ বাবৃ, সন্ধান হয়েছে, তোমার মায়ের পেটের সহোদর নিয়ে গিয়েছে। সে বৃদ্ধটি আমার মাজুলানীর অন্থচর! স্থারেশ বাবৃ, স্থারেশ বাবৃ, একটু আড়ালে দাঁড়াও, আমি সন্ধান নিচিচ। ঐ যে তোমার মধ্যম মা'র পেটের ভাই— গাড়ী থেকে নাব্ছেন, যাবার যে। কি? চুলুকে যেমন লোহা টানে, ভেমনি টান দিয়েছি, আমায় দে'থে নড্বার যো কি? একটু আড়ালে দাড়াও, একটু আড়ালে দাড়াও, আমাদের হ'লনকে একলে দেখ্লে স'র্বে।

স্থারেশ ও শিবনাথের অন্তরালে অবস্থান ও রমেশের প্রাথেশ

ক্যা রমেশ বাবু, আপে হিঁয়া তদ্রিপ কাছেলে' আয়া, মেজাজ খোদ্? রমেশ। কি হে, তুমি যাও নি ?

ভক্ষ। হাম্লোক জমীন্দার হায়, যাতে যাতে লো এক রোজ র'ছে যাতা।

রমেশ। আরও কিছু টাকা চাই না কি? ভল। মেহেরবাণী আপুকা। স্থানেশ। আছে এসো, আমি ফার্ন্ত ক্লাস টিকিট কিনে দিছিছ আর একথানা চেক দিছিছ এলাহাবাদ ব্যাক্ষের ওপর।

ভজ । যাবই তো; র'য়ে গিয়েছি কেন জানেন, আরও যদি কিছু কাজকর্ম দেন।

রমেশ। আর এখন কিছু কাজ হাতে নেই, হ'লে চিঠি লিখে পাঠাব।

ভজ। সো তো আপ নিধিয়েগা, সো তো আপ নিধিয়েগা, দোন্তি হয়া, ও সব তো চলেই গা; দেখিয়ে—হামসে কাম চল্তা, তো দোস্রাকো, কাহে দেনা ?

রমেশ। সত্য বল্ছি, এখন আর কিছু কাজ হাতে নাই।

ভজ। আবি নেই, লো রোজমে হো শেকা। আগর ভাতিজা মরে তো এক্ঠো জমিন্দার গাওরা চাহিরে, ওস্কো বেমার হুরা থা; হাম্ভো জমিন্দার হার, আগ কো মোকামমে যাতা হার।

রমেশ। ভাতিজা! ভাতিজাকে?

७७। ভাইপো গো ভাইপো, যাদব।

রমেশ। ও কি কথা।

ভজ। স্থরেশ বাবু, আহ্নন, সন্ধান পেয়েছি।

ब्रायम । এই যে স্কুরেশ বেঁচে আছে, মিছে কথা বলেছে পান্ধী বেটা!

ভজ। ম'শায়, যান কেন, যান কেন, ভাইরের সলে একবার আলাপ ক'রে যান।

রমেশের প্রস্থান

শিবনাথ ও সুরেশের পুন: প্রবেশ

ক্সরেশ। কি সন্ধান পেলে, কি সন্ধান পেলে?—আছে তো—বেঁচে আছে তো?

ভক্ত। বোধ হচ্ছে তো আছে, আহিন, শীগ্গির আহ্ন, বাব্র বাড়ীতে চলুন। শিব। বাড়ীতে যাবে, যদি চুক্তে না দের ?
ভক্ত। আমাতে স্থরেশ বাবুতে গেলে দোর ভাল্লেও কিছু ব'ল্বে না,
চকতে দেবে না কি ?

সকলের প্রস্থান

জনৈক লোকের প্রবেশ

গীত

মন আমার দিন কাটালি বৃল খোরালি, ভাল বাাসাত ক'র্লি ভবে। একলা এলে, এক্লা বাবে, মুখ চেয়ে কার বুর্ছ তবে ? কে তুমি ব'ল্ছো আমি, দেখ্ ভেবে আর ভাব্বি কবে ? ভাল্বে মেলা, বৃচ্বে খেলা, চিতার ছাই নিশানা রবে।

যোগেশের প্রবেশ

বোগেশ। আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল ! কি ক'য়বো, গেল তা কি ক'য়বো ? আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল ! আহা হা! গেল, যাক্; আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল ! হাঁা হে, তুমি তো মড়া পোড়াতে এদেছ ?

লোক। ইনা।

যোগেশ। মদ্-টদ্থাচহ'না ?

লোক। একেরে। (পলাইতে উগত)

ষোগেশ। বল না, বল না, আমায় যা ব'ল্বে তাই ক'র্বো। বেনী থাব না, এক গেলাস দাও, ফুরিয়ে গিয়ে থাকে, পয়সা দাও, চট্ ক'রে এনে দিছি। আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল! গেল, তা কি ক'র্বো? গোলের প্রান আহা! আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল! ঐ না কারা মড়াপুড়িয়ে যাচেচ,—গায়ের ব্যথার জন্ম একটু মদ থাবে না ? যাই ওদের সঙ্গে।

তৃতীয় গৰ্ভাঞ্জ

যোগেশের বাড়ীর দরদালান

মদন বোৰ ও প্ৰকুল

- মদন। নানা, আমি পারবো না, আমি পারবো না! ছেলে মার্বে, ছেলে মার্বে! আমায় লুকিয়ে রেখে দাও, আমায় লুকিয়ে রেখে দাও; ছেলে মার্বে, ছেলে মার্বে, বংশলোপ কর্বে, বংশলোপ ক'রবে।
- প্রফুল। কি গা, কি ব'ল্ছো? ছেলে মার্বে কি ব'ল্ছো?
- মদন। ওগো, বংশলোপ ক'র্বে, বংশলোপ ক'র্বে, ছেলে মার্বে ! সেই পাহারাওরালা ছেলে মার্বে, হায় হায়, আমি কেন পাহারাওয়ালা বে' করেছিলেম !
- প্রফুল । মদন দাদা, মদন দাদা, শীগ্ গির বল, ছেলে মার্বে কি ?
- মদন। না না, আমি ব'লবো না, আমায় ধ'র্বে, জমালারে ধ'র্বে, আমি
 কোথায় লুকুবো, আমি কোথায় লুকুবো ?
- প্রফুল। মদন দাদা, তোমার ভয় নেই, তুমি বল।
- মদন। নানা, সে তেমন পাহারাওয়ালা নয়, সে ধ'র্বে, আমার ভয় ক'ফেছ।
- প্রাম্বর । কে ধ'র্বে ? ছেলে মার্বে কি ?—আমার শীগ্রির বল।
- মদন। না না, বলবো না, আমি তার ভয়ে সিলুক ভেলে দলীল চুরি ক'রে আন্লেম, তবু ছাড়্লে না; আমি তার ভয়ে ছেলে ভূলিয়ে নিরে এলেম, তবু ছাড়্লে না; ছেলে মার্বে, না থেতে দে মার্বে, আমার

বিব দিতে বলে, আমি একটু জন দিয়েছিলেম, তুধ দিয়েছিলেম, তাই বেঁচে আছে,—না না—তুধ দিই নি! আমি পালাই, আমি পালাই।

প্রফুল। यहन काका, यहन काका, कारक ध'रतरह, याकारक ?

মদন। হাঁা, হাঁা, না, না—আমি না, আমি না, আমি দলীল চুরিক'রেছি,
ধ'রিয়ে দেবে; হায় হায়, বে' ক'তে গে' মজ্লেম, বে' ক'তে গে'
মজ্লেম! কেন এ দিশু পাহারাওয়ালা বে' ক'লেম? সেই আয়ায়
ভয় দেখিয়ে দলীল চুরি ক'তে ব'লে, তাকে আমি দলীল দিলেম,
এখন আমায় ধ'রিয়ে দেবে। কি হবে, কি হবে, আমি ছেলেটাকে
তথ দিয়েছি জান্লেই এখনি আমায় বেঁধে নে বাবে। আমি পালাই,
আমি পালাই।

প্রফুল। মদন দালা, দাঁড়াও।

মদন। না না, দাঁড়াব না, আমায় ধ'ল্বে, আমি লুকুবো।

প্রফুল। মদন দাদা, ভয় নেই, ভয় নেই, ছেলে কোথায় বল ?

মদন। ওরে বাপ্রে—আমায় ধ'র্লে রে!

প্রকুল। তুমি কেন ভর পাচেন। ছেলে কোধার বন। আমি ছেলেকে বাঁচাব, মনন দাদা, শীগ্রির বল—কোধার।

মদন। ঐ তোমাদের পোড়োমহলে রেখেছে, আমার ছেড়ে লাও, আমি লুকুই,—আমি পালাই, আমার মেরে ফেল্বে!

প্রকুল। ুমদন বাদা, ভোমার তিনকাল গিয়ে এককালে ঠেকেছে, তুমি ১ তুচ্ছ প্রাণের ভয় এত কর ?

মুদ্ধু না—না—মরতে পার্বো না, মর্তে পারবো না! আমার ছেড়ে দাও, আমার ছেড়ে দাও।

প্রফ্র। মদন দাদা, ধিক্ তোমার! মা ব'ল্তেন, তুমি একজন সাধু-পুরুষ, তোমার কি এই বৃদ্ধি? তুমি তুচ্ছ প্রাণের ভরে অধর্ম কর? প্রাণের ভরে বাক্স ভেকে চুরি কর ? প্রাণের ভরে কচিছেলে এনে রাক্ষসের মুথে দাও ? এই প্রাণ কি তোমার চিরকাল থাক্বে ? একবার ভেবে দেথ—যম তোমার সক্ষে কির্ছে; যথন ধর্মরাক্ষ তোমার জিজ্ঞানা ক'র্বেন যে, 'তুমি বালক ভূলিরে এনে রাক্ষসকে দিরেছ ?' তথন ভূমি কি উত্তর দেবে ? মদন দাদা, সেই ভয়ক্ষর দিন মনে কর, এখনও মহাপাপের প্রায়ন্তিত্ত কর, বালকের প্রাণরক্ষার উপার কর; ছার প্রাণ চিরদিন থাকবে না, ধর্মই সাথী, ধর্ম্ম রক্ষা কর, ধর্ম ইহকাল পরকালের সন্ধী, ধর্মের শরণাপন্ন হও। মদন্দাদা, যা ক'রেছ, তার আর উপার নেই, আমার ব'লে দাও, ঘেদা কোথায়। আমি তাকে কোলে নে বিনি, দেখি, কোন্ রাক্ষ্য আমার কাছ থেকে নেয় ? এখনও ব'ল্ছো না ? ডোমার কি মরণ হবে না ? এ মহাপাতকের কি শান্তি হবে না ? যদি হিত চাও, যদি ঘোর নরকে তোমার ভন্ন থাকে, ধর্মের শরণাপন্ন হও; যমরাক দণ্ড ভূলে তোমার পেছনে পেছনে মুনুছেন, ভূমি ব্রতে পাছেনা ?

মদন। আ্যা-আ্যা-যমরাজ ?

প্রকৃত্র। ই্যা, যদরাজ তোমার পেছনে পেছনে ! যদি সেই মহা ভয় হ'তে উদ্ধার হ'তে চাও, সাহসে বৃক বাঁধ, আমার সক্ষে এসো, যেদো কোথায় দেখিয়ে দেবে এসো; তৃমি সামান্ত পাহারাওয়ালার ভয় ক'ছে। ? যম-দ্তকে ভর কর না ?—ধর্মারাজকে ভর কর না ? অবোধ বালককে তৃলিয়ে এনেছ, তবৃ দ্বির আছে ? প্রাণভয়ে তার প্রাণরক্ষার উপায় ক'ছে। না ? তোমার প্রাণে ধিক, তোমার ভয়ে ধিক, তোমার জয়ে ধিক !

মদন। চল—চল, আমি দেখিয়ে দিচিছ; ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ ক্সমা কর !—বদি ধরে ? প্রকল। তোমার এখনও ভর ? বখন যমদৃত ধ'র্বে, তার উপার কি
ক'রেছ ? এখনও ধর্মের আশ্রেয় নাও, সামাক্ত ভর ছাড়।
সদন। চল চল, এই দিকে চল, মরি ম'র্বো, ছেলে দেখিরে দেব;
ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ রক্ষা কর !

উভরের প্রস্তান

চতুর্থ গর্ভাক্ষ

যোগেশের ঘর

नया-गादिक यानव, त्रामन, काजानी ও जनमनि

বাদব। ও কাকাবাবু একটু জল লাও! আমার আগুন অল্ছে গো— আগুন অল্ছে!

त्रामन । अन निष्ठि, এই ওষ্ধটা था।

বাদৰ। নাগো, অ'লে যায়, অ'লে যায়! আনায় একটু জল দাও। জগ। কোনটা দেব ?

রমেশ। টার্টার এমিটিক (Tartar Emetic) দাও, ডাক্তার আস্ছে, বমি হবে—দেখুবে এখন।

জগ। না না, পেটে কিছু নেই, উঠ্বে কি ? সেইটেই উঠে যাবে, ডাব্তার ব'ল্বে,—'থেতে দাও'; এইটে দাও, খুব ছট্ফট্ ক'র্বে দেখ্বে এখন।

বাদব। ওগোনা গো, ও কাকাবাবু, আমি সন্ধোবেলা ম'র্বো, এখন আর হু:থ দিও না! আমার সব শরীরে ছু^{*}চ্ ফুট্ছে! কাকাবাবু, ডোমার পায়ে পড়ি কাকাবাবু!

রমেশ। ডাক্তার আদ্ছে, ডাক্তার আদ্ছে।

ডাক্টারের এবেশ

ডাক্তার। গুড্মণিং (Good morning), কেমন আছে ?

জগ। আহা, বাছা আজ নিজীব হ'য়ে প'ড়েছে।

কালালা। ডাজার বাব্, বাঁচবে তো ? বাব্র ছেলেপুলে নেই, কেউ নেই, ঐ ভাইপোটিই সর্ববিষ।

ৰাদৰ। ও ডাব্ৰুণার বাবু, আমার কিছু হয় নি, আমায় একটু বুল থেতে দিলেই বাঁচ ৰো।

ডাক্তার। দাও দাও, জল দাও।

জগ। ও আমার পোড়ার দশা-জন কি তলার।

বাদব। ওগো, আমার একটু জল না লাও, একটু ত্থ থেতে লাও, আমি কিছু খাই নি।

রমেশ। ডাক্তার সাহেব, ডিলিরিয়াম সেট ইন (Delirium set in) ক'লে।

ভাজার। এত ছধ স্থক্ষা র'য়েছে, তোমাকে থেতে দের না । যাদব। নাডাক্তার বাব্, আমাকে থেতে দের না। ভাজার। ছট।

জগ। ডাজার বাব্, একটা উপায় কর, বাছার জলটুকু তলাছে না!

রমেশ। ভক্টর, ইয়োর ফি (Doctor, your fee.)। ভাজনার। (ফি গ্রহণ করিয়া) একটা রিষ্টার (Blister) দাও।

থাদব। নাগোনা, আর বেলেন্ডারা দিও নাগো, আমার পেটের ধানা এখনও জলভে, এই দেখ—ঘাহ'য়েছে।

ভাকার ও রমেশের শ্রন্থান

ও মা গো, একবার দেখে বাও গো; মা, তুমি কোথার আছ গো! জ'লে গেলুম গো—জ'লে গেলুম,—মা গো, একবার দেখে বাও!

রমেশের পুন: প্রবেশ

রমেশ। ওবে কালালী, ভাক্তারকে রাখ্তে গিয়ে দেখি,—ভুজ্বরি,
ভুষেরশ, শিবনাথ, পীতাম্বর চার বেটা দাঁড়িয়ে কি পরামর্শ ক'ছে;
বাড়ী ঢোক্বার যেন কি মতলব ক'ছে।

ৰগ। তার ভর কি, এই বেলেন্ডারা থানা দিলেই হ'রে যাবে এখন। বাদব। ওগো তোমাদের পারে পড়ি, ওগো তোমাদের পারে পড়ি, আমার গলা টিপে মেরে কেল! অ'লে গেল গো অলে গেল। ও কাকাবার, কাকাবার, তোমার পারে পড়ি কাকাবার! কালালী। চল, যাওয়া যাক, মলনাকে পাঠিয়ে দিই, এই মালিস্টা এক ডোজ থাওয়ালেই হ'য়ে যাবে এখন; এই বিছানার কাছেই রইলো।

ৰাদব। ও কাকাবাব, তোমার পায়ে পড়ি কাকাবাব, আমার জলে ডুবিরে মার, আমায় জলে ডুবিরে মার, আমি একটু জল থেয়ে মরি! কাকাবাব, আমার একটু জল লাও, জল থেলেও বাচ্বো না কাকাবাবু!

ब्रायम । माञ्ज, এक हे कन माञ्जा

ব্দগ। না না, তবু পাঁচ মিনিট যুঝ্বে।

বাদব। না, আমি জল খেলেই ম'র্বো—না, আমি জল খেলেই ম'র্বো; গ এই দেখ না, আমার গায়ে ইত্র-পচা গদ্ধ বেরিয়েছে, আমার কুকুরে চিবিয়ে খাছে।

জ্বা। চল চল, দেখা যাগ্ গো; ভজহরিটার সলে স্থরেশ জ্টেছে, আমার ভাল বোধ ঠেক্ছে না। আমি তো বলেছিলুম, ডাক্তারটা পাজী, মিছে কথা ক'য়েছে, স্থরেশ মরে নি।

রমেশ, কালালী ও জগমণির আছান

বালব। ও মা, মা গো, কতকলে ম'র্বো মা ! বেগে প্রফুলর প্রবেশ

व्यक्त । এই यে आमात्र यानव ! यानव, यानव, वावा !

বাদব। কেও কাকীমা এসেছ ? আমায় একটু জল দাও। (প্রফুল্লর জল প্রদান) আমি আর থেতে পার্ছি নি, আমার চোথে কাণে জল দাও। কাকীমা, আমায় না থেতে দে কাকা মেরে ফেল্লে।

প্রফুল। পরমেশ্বর, কি কলে। ও বাবা, এই হুধ খাও।

বাদব। আর গিল্তে পার্বোনা, গলা আট্কে গিরেছে; দেখ্লেনা, জল গিল্তে গার্লেমুনা। কাকীমা, মা কি বেঁচে আছে? বেঁচে থাক্লে মা আমার পুঁজে খুঁজে আস্তো। যদি বেঁচে থাকে, তোমায় সকে দেখা হয়, ব'লো না, আমি না খেতে পেয়ে ম'রেছি। আমায় আধপেটা ভাত দিত, মা কাঁদতো; খেতে পাইনি শুন্নে মা আমার বৃক্ চাপ্ডে ম'রে বাবে। কাকীমা, ব'লো, আমি ব্যামোতে ম'রেছি।

প্রাক্ষ। বালাই, বালাই! ছি বাবা, ও সব কথা ব'লতে নেই। যাদব, যাদব, বাবা, বাবা! প্রমেশ্বর, রক্ষা কর!

সদন খোষের প্রবেশ

মদন। ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ রক্ষা কর! এই নাও এই নাও,
এই পারাভত্ম নাও, আমি সয়াাসীদের সক্ষে গাঁজা থেয়ে পেয়েছি, এই
থাইরে দাও; আমি লুকিয়ে রেখেছিলেম, বেঁচে পাক্বো ব'লে লুকিয়ে
রেখেছিলেম, এথনি বাঁচ্বে। ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ রক্ষা
কর! (পারাভত্ম লইয়া হুয়ের সহিত প্রকুলর বাদবকে থাওয়াইয়া
দেওন.) আর আমি পাগল নই, আর আমি পাগল নই, ধর্মরাজ্
রক্ষা কর, ধর্মরাজ রক্ষা কর!

রমেশ, কাজালী ও জগমণির পুন: এবেশ

- জগ। কই, কোথার কি ? তুমি বেমন, বাতাস নজ্লে ভর পাও!
 তোমার ভর হয়, গাড়ী ক'বে আমার বাড়ী নিয়ে যাছি।
- প্রাক্তর। কেরে রাক্ষি ! মা'র কোল থেকে তার ছেলে কেড়ে নিয়ে যেতে এসেছিল ? তোর সাধ্য না, রাক্ষমি, দূর হ। নরকে তোর মত যত পিশাটী আছে, একত্র হ'লে পার্বে না;—দূর হ, দূর হ।

কালালী। এ কি সর্বনাশ!

- রমেশ। প্রফুল, তুই হেথা কি ক'তে এসেছিল ? এথান থেকে বা, ছেলের বড় ব্যামো, চিকিৎসা ক'তে হবে !
- প্রফ্রন। তুমি এখনও প্রতারণা ক'ছেন। তোমার অধিক কি ব'ল্বো, তুমি কার জন্ত এ সর্বানাশ ক'ছেন। তুমি কার জন্ত এ সর্বানাশ ক'ছেন। তুমি কার জন্ত এ সর্বানাশ ক'ছেন।

পণের ভিথারী করেছ ? কার জন্ত কনিষ্ঠকে জেলে দিয়েছ ? কার জন্ত বংশধরকে অনাহারে দেরে টাকা রোজ গার ক'রছো ? ভূমি কার জন্ত গর্ভধারিণীকে পাগলিনী ক'রেছ ? শুনেছি ভূমি বিধান, আমি অবলা স্ত্রীলোক, আমায় ভূমি বৃঝিয়ে দিতে পার, এ মহাপাতকে। লাভ কি ? পরকালের কথা দূরে থাকুক, ইহকানে কি হুধভোগ ক'রবে ? সদাশিব বড় ভাই মদে উন্নত্ত, মা পাগলিনী হ'রেছেন, ছোট ভাই কয়েদ থেটেছে, বংশের একটি ছেলে অনাহারে মৃত্যুল্ধায় !—এ ছবি ভোমার মনে উদ্ধন্ন হবে, ভোমার জীবনে কি হুধ, আমি ভো বুঝতে পার্ছি নি ।

মেশ। দেখ প্রফুল, ছোটমুখে বড় কথা ক'স্নি; ভাগ চাস্ তো দ্র হ, নইলে তোকে খুন ক'ববো।

প্রকৃত্ন। তৃমি কি মনে কর, আমি প্রাণ এত ভালবাসি, যে অবোধ নিরাশ্রম বালককে রাজসের হাতে রেখে প্রাণভরে পালাব ? প্রাণভরে
স্বামীকে শিশাচের অধম কার্যা ক'তে দেব ? আমি ধর্মকে চিরনির
আশ্রম ক'রেছি, ধর্মকে ভয় ক'রেছি, আমার প্রাণের অত ভয় নেই;
নিশ্ব জেনো—তোমার চেষ্টা বিফল হবে । সকল কার্যাের শেষ
আছে, তোমার কুকার্যাের এই শেষ সীমা! ধর্ম অনেক সহ্
ক'রেছেন, আর সহ্ ক'রবেন না, সতর্ক হও; আমি সতী, আমারা
কথা শোন,—যদি মঙ্গল চাও, আর ধর্মবিরােধী হ'য়ে না। তুমি
কথনই এ শিশুকে বধ ক'তে পার্বে না।

মদন। না না, বধ ক'তে পারবে না। ধর্মরাজ আপ্রয় দাও, ধর্মরাজ আপ্রয় দাও; নানা, বধ ক'তে পার্বে না, আমি আর পাগল নই, আমি আর পাগল নই।

জগ। তবে রে মড়ামদ্না, ভূমিই পথ দেখিয়ে এনেছ। । বদন। ইয়া ইয়া, আমি জান্সা তেকে এনেছি, ধর্মরাজ আতার দাও, ধর্ম্মরাজ আশ্রের দাও! জমাদার, আর তোমার ভর করি নি; পাহারাওরালা, আর তোমার ভর করি নি; চাপরাসি, আর তোমার ভর করি নি। ধর্মরাজ আশ্রের দাও, ধর্মরাজ আশ্রম দাও।

রমেশ। প্রফুল, দূর হ—ভাল চাস্তো দূর হ।

- প্রেক্সন। আনার ভাল কি ! এ সংসারে আনার ভাল আর কি আছে ?
 আনার ভাল আনি চাই নি, তোমার মঞ্চল প্রার্থনা করি। আমি
 এতদিন মা'র জন্ত বড় আন্থির ছিলেম, আরু তোমার জন্ত ব্যাকুলহ'রেছি।
- জ্বগ। রমেশ বাবু, রমেশ বাবু, কি ক'চেছা ? ওদের ঠেলে ফেলে দে ছেলেটাকে নিয়ে চল।
- মদন। থবর্ণার পাহারাওয়ালা, খুন ক'রবো! ধর্মরাজ রক্ষা কর,
- রুমেশ। প্রফুল, প্রফুল, ভোকে খুন ক'রে কেল্বো; সরে যাবি ভো বা। বাদব। কাকীমা, পালাও, ভোমার মেরে ফেল্বে,—আমি মরি, ভূমি পালিয়ে যাও।
- প্রকলন । প্রামার কি প্রাণ পাষাণে গড়া ? এই রেহপুতলী ছেলেকে না খাইয়ে নার্ছো!ছিছিছি, তোমায় ধিক্, তোমায় সহস্র ধিক্! আমার কথা শোন, আমার মিনতি রাখ, আর মহাপাতকে লিপ্ত হ'য়োনা, আমি আবার বল্ছি, ধর্ম অনেক সহ্ত ক'রেছেন, আর সহ্ত ক'রবেন না।
- রমেশ। তবে মর্! (প্রফুলর গলা টিপিয়া ধরণ, ইত্যবদরে কালালীচরণ ও জগমণির ঘাদবকে টানিয়া লইয়া যাইবার উল্লোগ)
- মানন। ছেড়ে দে রাক্ষসি ! ছেড়ে দে নরাধম ! ধর্মারাজ রক্ষা কর, ধর্মারাজ রক্ষা কর।

সার্জ্জন, জমাদার, ইনেদৃপেক্টার, পাহারাওরালাগণের সহিত ফরেশ শিবনাথ, পীতাথর, ডাক্টার ও জ্ঞাহরি ইত্যাদির প্রবেশ

পীতা। আরে নীচপ্রবৃত্তি নরাধম! স্ত্রীহত্যা, বালকহত্যা ক'চ্চিস্! রমেশকে গৃত করণ

ভাকার। ওবে শিবু, শিবু, ভর নাই, ছেলে বেঁচে আছে! পাল্স্ প্টেডি
(Pulse steady) আছে, দিন তুই তিনে সেরে যাবে, ভর নেই।
মদন। ই্যা হ্যা পাহারাওয়ালা, আমি রোজ রাত্রে তুধ থাইয়েছি; ভর
নেই, ভর নেই, পারাভত্ম দিয়েছি; ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ বক্ষা কর।

স্থরেশ। ডাক্তার বাব্, এ দিকে দেখুন, মেলবৌদিদির মুখে রক্ত উঠ্ছে। ডাক্তারু। ইস্! তাই তো!

स्ट्रम्। प्रकरवीनिनि ! प्रकरवीनिनि !

প্রক্রন। ঠাকুরপো এসেছ ? যেলোকে দেখো, আমার দিন ফুরিরেছে, আমার জক্ত ভেবো না, আমি মা'র জক্ত জোর ক'রে প্রাণ রেখেছিলেম, আজ আমি নিশ্চিম্ব হ'লেম। আমি তোমায় মার্ক্টা দিরেই সর্বরনাশ ক'রেছিলেম, তুমি আমায় মার্ক্ডনা কর; আমি জানতেম না, এ সংসারে এত প্রতারণা! ভগবান আমায় ভাল জায়গায় নিয়ে যাছেন,— যেখানে প্রতারণা নেই, সেইখানে নিয়ে যাছেন। আমি তাঁর হু:খিনী মেয়ে, আনক যন্ত্রণা পেয়েছি, আজ আমায় তিনি কোলে নিছেন! (রমেশের প্রতি) দেখ, তুমি আমার মৃত্যুতে তোমার সাপের প্রায়ন্ডিত হয়—তুমি বড় অভাগা—সংসারে কালকে কথন আপনার কর নি! আমার মৃত্যুকালে প্রার্থনা— জগদীয়র তোমার মার্জ্জনা করুন! ঠাকুরপো, অভাগিনীকে কথন মনে ক'রো—আমি চঙ্কেম! (সূত্যু)

- হুরেশ। নিনি, দিদি, মেজবৌদিদি! মেজবৌদিদি! শিবনাথ, শিবনাথ, কি হ'লো! মেজদাদা! তোমায় বল্বার আর কিছু নেই! পীতা। নরাধম। তোর কার্যাদেথ।
- ভজ। রমেশ বাব্, হাম বোলাথা একঠো জমিন্দার গাওয়া রাথ্ দিজিয়ে।
 এই দেখুন না, তাহ'লে তো এই ফ্যাসাদ হ'তো না; এইবার এই
 বালা পরুন।

ইনেস্পেক্টার কর্তৃ ক রমেশের হত্তে হাতকড়ি প্রদান

্রমেশ। দেখ হাবুল, বে-আইনী ক'রো না, বে-আইনী ক'রো না।

ভক্ত। রমেশ বাবু, কিছু বে-আইনী নয়, ক্রিমিক্সাল প্রাসিডিওরে, (Criminal procedure) মার্ডার (murder), অ্যাটেম্পট্টু মার্ডারে (attempt to murder) বালা মল তু'ই প'র্তে হয়।

- ' জগ। আমার ধ'রো না, আমার ধ'রো না, আমার ছেড়ে দাও।
- জমা। চোপরাও গন্তানি।
- ্ৰুগ। দেখ দেখ, তোমার নামে আমি ক্যাস্ (Case) আন্বো; তুর্ ভদ্রলোকের মেরের জাত থাও।
- ভজ। মামা, তুমি কিছু দাবী দেবে না ? বে-আইনী টে-আইনী কিছু ব'ল্বে না ? এতদিন উকিলের বাড়ীর চাকরী কল্পে কি ? একটা সেক্সন (Section) থোঁজো, ছটো মুখের কথাই ধসাও ! বাবা, ঢের চের বদমারেদী দেখেও এলেম, ক'রেও এলেম, কিছু মামা-মানীতে টেকা মেরে দিয়েছে।
- ক্ষম। কেঁও রমেশ বাবু, আবি ধরম দেখলায়া নেই । যবু ভাইকো ক্রেদ দিয়া, তবতো বহুত ধরম দেখলায়াখা।
- ভক্ত। ছেলাম রমেশ বাবু, ছেলাম ! ধর্ম দেখানটুকু আছে না কি । তুসি আমার মামী মামার ওপর ! সতিয় কথা বল্তে কি, মামার মুখেও কথন ধর্মের কথা গুনিনি, মামীর মুখেও কথন ধর্মের কথা গুনিনি।

ইনেস্। রমেশ বাবু, বেশ বাগিয়েছিলে, কিন্তু শেষটা রাথতে পার্লে না, তা হ'লে একটা হিষ্টবিক্যাল ক্যানেক্টার (Historical character)
হ'তে।

ভজ। রমেশ বাবু, পাঁচজনে পাঁচলিক খেকে পাঁচকথা ক'ছে, ভূমি একবার ধর্ম দেখিয়ে বক্তৃতা কর। তোমার মূথে ধর্মের দেখাই শুন্লে, লোক যে বয়েসে আছে, সেই বয়সেই থাক্রে।

यां व । काकीमा, काकीमा !

ডাকুলার। ভর নেই, ভর নেই, এই যে তোমার কাকীমা, ভর বি ভূমি এই হুধ খাও।

शानव। आमात्र मा कि आह् ?

ডাক্তার। তোমার কাকীমা আছে, ভয় নেই।

পীতা। নরাধন, নররাক্ষণ । সংসারটা এমনি ছারেথারে দিলি ।

ভজ। সে কি পীতাম্বর বাবু, কি ব'ল্ছো । এমন কুলের ধরজা আর হয় ।

জাবাল-বৃদ্ধ-বনিতা ওর নাম গাইবে, বমরাজ ওকে নরকের মেট ক'রে

দেবে। মামা বাবু, মামীমা, তোমরাও এক একছন কম নও,
তোমাদের তিনের ভেতর যে কে কম, এ বেদবাাস চাই ঠিকানা
করতে; এমন পাথর-কুচির প্রাণ, দোহাই ব'ল্ছি, আমার বাপের
জন্মে দেখি নি । এই ছেলেটাকে না থেতে দিয়ে মার্ছিলে । তোমাদের
বাহাত্রী যে আমার চোধেও জল বা'র ক'রেছ।

মদন। প্রফুল, প্রফুল, তৃমি কোণায় ! দেখ, এত পাহারাওয়ালা, জমালার এসেছে, আমি আর কিছু ভয় করি নি। প্রফুল, তোমায় বাঁচাতে পার্লেম না, এই আমার হৃঃখ রইল। আমি পাগল নই, আমি পাগল নই; ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ রক্ষা কর !

ভূজ। না তৃমি পাগল নও, আমি মুক্তকঠে বল্ছি। মা, তৃমি এই পাগলকে মাহুয ক'রেছ, কিন্ধু মা, তোমার মৃত্যুতে বেন ভলছরির হুৰ্জ্ব দ্ব হয় ! মামাৰাব্, মামীমা, রমেশ বাব্, লেখ--- আমি যদি জল হ'তেম, তোমাদের মাপ ক'ব্তেম, তোমরা বথার্থই অভাগা !

উমাহস্থরীর এবেশ

खेमा। वान्दत, त्क बाग्न, त्क बाग्न, त्क बाग्न! (मृद्धा)

স্বরেল। ভাই শিব্, আমার কি সর্বনাল দেখ! মা, মা, জননি! ভোমার অভাগা স্বরেশকে একবার কোলে কর, মা গো, দেখ—আমি প্রাণ ধ'রতে পাচ্ছিনি!

ভল। 'সর্বনাশে সমুৎপল্লে অর্জ্জ তাজতি পণ্ডিতঃ'— হরেশবার, তোমার সর্বনাশ উপস্থিত, যালবকে পেলে এই ঢের; আর বেশী কাঁলাকাল

াইগুলের অবেশ

প্রিকণ। এই ব্র-আমার বাড়ীই জটলা, মড়া পুড়িরে সব এইখানে এসেছে। এই বেঁ বেলো, এই যে মা,এই বে রমেণ! দেখুছো, দেখুছো, নেখু, মরুর্জ্জসময়ও দেখুরে, দেখ, দেখ! আমার সাজান বাগান ভকিয়ে গেল! আহা হা! আমার সাজান বাগান ভকিয়ে গেল!

যুৰ্বনিকা

শুক্রনাস চটোপাখার এও সন্দের পক্ষে
মূলাকর ও প্রকাশক—খ্রীনোবিদ্দেশন ভটাচার্থ্য, ভারতবর্ধ প্রিটিং ওরার্কন্
২০৩১১, কর্ণওরালিস ষ্ট্রীট, কলিকাত